

La Brévine joue à fond la carte du froid pour les touristes

BALISAGE La capitale de la Sibérie de la Suisse a désormais son petit parcours qui conduit au record de froid de $-41,8^{\circ}$. Il a été présenté hier à la presse.

PRODUITS DÉRIVÉS La Brévine vend bien sa mascotte, un soleil givré qui tient un thermomètre. Et depuis hier, on décerne un diplôme aux touristes qui auront bravé le froid.

FÊTE DU FROID Après le succès médiatique de la première, une deuxième édition aura lieu le 26 janvier. Avec snow-up, concours de neige et spectacle nocturne. **PAGE 7**

Un Chaux-de-Fonnier fait partie du gratin mondial en enduro



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

CHRISTOPHE ROBERT Le pilote chaux-de-fonnier, qui habite au Locle depuis trois ans, a pris le neuvième rang du championnat du monde d'enduro, dans la catégorie reine. Malgré un budget limité, il estime pouvoir faire encore mieux en 2013 et intégrer le top 5 planétaire. **PAGE 29**



CANTON DE NEUCHÂTEL
Les bons plans pour
survivre à la fin du monde
PAGE 3

CHEOPS
Satellite suisse en quête
de planètes habitables
PAGE 24

LE MAG **SANTÉ**
Que faire quand
le cœur déraile?
PAGE 18

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



-1° 4°

à 1000m



-2° 3°

SOMMAIRE

Feuilleton, BD **PAGE 14** TV **PAGE 33**
Cinéma **PAGE 16** Carnet **P. 34-35**

PUBLICITÉ

MÉTHODE TRADITIONNELLE

Mauler

MAISON FONDÉE EN 1829

VOUS SOUHAITE
DE BELLES FÊTES

Le Prieuré St-Pierre - Môtiers - Neuchâtel Pour vos commandes: T 032 862 03 03 ou sur www.mauler.ch



L'INVITÉ



OLIVIER KUBLI,
DIRECTEUR
DE LA
HAUTE ÉCOLE
DE GESTION ARC,
NEUCHÂTEL

Echouer sur la dernière haie

En parcourant dernièrement le bulletin hebdomadaire d'un parti politique bien implanté sur le territoire neuchâtelois, j'ai eu la surprise de lire une critique assez envolée du fait que, semble-t-il, à la HEP Bejune, il arrive que des étudiants échouent sur la dernière haie, lors de la dernière session d'examen ou lors de la défense de leur travail de diplôme, après trois ans d'efforts.

Je ne peux certes me prononcer sur les pratiques de ladite école, car je ne les connais pas suffisamment, mais en tant que directeur d'école et membre du parti politique en question, je me suis senti interpellé car, malheureusement, cela arrive aussi à la HEG Arc. Malheureusement, car il est vrai que cela n'est jamais agréable pour l'école de prononcer un échec définitif à un étudiant présent depuis plusieurs années dans l'institution, et évidemment, encore moins agréable pour l'étudiant de se voir signifier un tel échec après les efforts consentis.

L'auteur du texte exposait le problème en formulant de vives critiques à l'encontre de l'école incriminée, qui a laissé, à ses yeux, l'étudiant perdre son temps aussi longtemps. Et d'ajouter que la sélection devrait se faire après la première année et en conséquence, sous-entendu, plus par la suite. Dans ce cas,

pourquoi diable encore organiser des examens en dernière année (et même en deuxième) puisque la sélection doit se faire avant? Dit autrement, pourquoi faire faire un examen que l'étudiant va de toute manière réussir? En quelque sorte, pourquoi mettre une dixième haie au 100 mètres haies?

Lolo Jones, grande favorite du 100 mètres haies olympique de Pékin en 2008 en sait quelque chose, elle qui trébucha sur la 7e haie, alors qu'elle était en tête de la course. En reprenant la logique de notre auteur, Lolo Jones aurait dû être déclarée vainqueur. D'ailleurs, pourquoi les organisateurs avaient-ils installé 10 haies sur le parcours? Une seule aurait suffi!

Les examens sont là pour valider les connaissances acquises par l'étudiant et il tombe sous le sens que les exigences posées en fin de cursus sont plus élevées qu'après la première année. Pour rester dans l'allégorie sportive, c'est comme un match de

tennis: on peut très bien gagner facilement les deux premiers sets et, la fatigue aidant, perdre les trois suivants au tie-break.

C'est comme un match de tennis: on peut très bien gagner facilement les deux premiers sets et, la fatigue aidant, perdre les trois suivants au tie-break.

Certes, c'est malheureux pour l'étudiant et heureusement les cas ne sont pas trop nombreux. Mais, par définition, si on organise un examen, c'est qu'on peut y échouer. Sinon, à quoi bon le faire? Plaider autre chose va tout simplement à l'encontre du bon sens, et est pour le moins curieux de la part d'un parti dont les principales valeurs sont articulées autour de la notion de responsabilité personnelle. Par un tour de passe-passe intellectuel totalement incohérent avec une logique libérale, ce ne serait plus l'étudiant qui serait responsable de ses résultats, mais l'école!

Donc oui, on peut échouer sur la dernière haie, après trois ans d'études, comme on peut perdre un match en encaissant un but à la 94e minute. C'est rageant, mais c'est la dure loi du sport, ou la dure loi des études, et il est correct qu'il en soit ainsi. ●



VAL-DE-TRAVERS

Concentrations nuisibles

Depuis quelques années, nous constatons que nos autorités aussi bien fédérales que cantonales montrent une velléité toujours plus grande de concentration pour de multiples raisons, mais surtout économiques. Conséquence pour les régions excentriques, comme la nôtre, de multiples désagréments. Exit: les postes de nos petits villages, exit notre hôpital régional (...) Par voie de conséquence, les médecins ne sont guère attirés à venir s'installer dans une région démantelée. Nos écoles ont été bouleversées, certaines fermées, remplacées, regroupées. (...) Exit le Tribunal régional, de nombreux commerces disparaissent... Manor et bientôt Otto le soldeur: d'autres suivront certainement, car rien ne présage un retour à un service à la clientèle de proximité. Et a contrario, nos mêmes autorités essaient d'attirer de nouvelles industries. Comment voulez-vous que des chefs d'entreprise s'installent dans notre Vallon, si les infrastructures disparaissent? (...)

Que penser de cette politique où les économies se font sur le dos des contribuables qui habitent dans les régions excentriques? (...) Toute cette concentration est contraire au bon sens. Tout le monde parle d'économie, de protection de l'environnement, de pollution, etc. et que devons-nous constater; que nos routes sont encombrées par un flot continu de voitures qui polluent. Adieu la protection de l'environnement, de l'air... Les villages de montagne se dépeu-

LE CLIN D'ŒIL



À DÉGUSTER AVEC LES YEUX Mousse de neige sur petits fruits rouges à l'heure du petit-déjeuner.

PHOTO ENVOYÉE PAR CHARLES ANDRÉ LÉCHOT, DE BIENNE

plent. (...) Les jeunes s'en vont travailler dans les villes déjà surpeuplées, engorgées par la circulation, le bruit et la pollution en tout genre.

Conclusion: les concentrations génèrent des coûts exorbitants aussi bien pour les communautés publiques que pour nous simples pékins, car pour concentrer, il faut aussi construire... Il serait donc urgent que par le truchement de ceux qui détiennent les rênes de notre région, mettent tout en œuvre pour retenir tout au moins nos commerces. Ce serait un beau cadeau de Noël!

Jeannette Steudler
(Les Bayards)

SOCIÉTÉ

Il faut vivre avec son temps

Une jeune infirmière vient de se suicider en Angleterre, pour une blague maladroite! Une vie en

devenir disparaît, entraînant dans un pénible traumatisme les personnes mêlées à cette histoire... Il y a 40 ans, on aurait rigolé de ce canular, y compris... la princesse et l'infirmière!

Un merveilleux film: «Après mai», vient de passer comme une étoile filante sur les écrans de Neuchâtel, sans que le bouche-à-oreille puisse s'installer... un très beau film sur la jeunesse des années 1970. Nous étions sept (d'âge mûr) dans la salle! Dommage qu'une saine curiosité n'ait pas motivé notre jeune public, malgré une excellente critique. Fait troublant à la fin de la projection: plus envie de se précipiter sur son natel pour le réactiver...

Valentino Rossi a déclaré que le monde de la moto GP est devenu trop sérieux, que l'on ne s'y amuse plus du tout, que «l'esprit sauvage» de la moto a disparu et qu'il n'y a plus que des «robots» qui font des diètes et qui s'entraînent comme des forcenés! Notre jeunesse, j'en suis con-

vaincu, est plus sensible et intelligente que jamais, et en constante amélioration... seulement on a l'impression qu'elle est comme «anesthésiée» dès la naissance, par une société qui s'éloigne de plus en plus de l'essence même de la vie... (Moise en piquerait encore une sacrée colère!) Joyeux Noël à vous tous! (Profitez, car il paraît que ce jour-là, nous sommes meilleurs...)

Ezio Turci (Neuchâtel)

RAPPEL

SIGNATURE Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

LONGUEUR 1500 signes maximum (espaces inclus).

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO.CH**
LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial

Une pétition pour la ligne TGV

Ville et canton de Neuchâtel, Municipalité de Pontarlier, conseillers nationaux, représentants de la culture et du tourisme se mobilisent pour que soit maintenue la ligne TGV Berne-Neuchâtel-Paris. Une pétition est lancée. Réactions.

Gardons nos liaisons

Oui, oui, oui. On s'est déjà battus dans les années 1980 pour que les deux capitales soient reliées en moins de quatre heures. Gardons nos liaisons par train! La ligne serait rentable si on le voulait, mais à force de ralentir les rames sur le tronçon suisse, on arrive à la conclusion que ce n'est pas rentable, et patate et patate...

Odile

Une fausse fatalité

En ce qui me concerne, j'utilise cette ligne chaque mois, et si elle devait disparaître, je réfléchirais sérieusement à déménager. Et je pense que certaines entreprises liées à Paris (horlogerie, bijouterie) y songeraient également... TGV-Lyria a tout fait pour faire baisser la fréquentation de la ligne au profit de l'axe de Bâle. Et ça semble avoir réussi puisque certains croient en la fatalité des statistiques citées.

harrio

En a-t-on besoin?

Va-t-on tous les week-ends à Paris? (...) La SCNF et les autres chemins de fer veulent monnayer les lignes et dessertes? Il faudrait se poser la question de savoir si on en a vraiment besoin? Nous amener des touristes... vous voyez des Parisiens au sommet du Creux-du-Van, moi pas. (...) Gardons des moyens pour satisfaire des besoins qui profitent au plus grand nombre. Juste raisonnable, non?

zen attitude

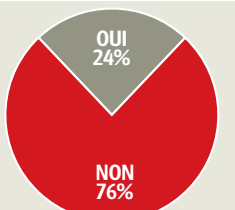
Avec le Transrun?

Avec le Transrun, il aurait été plus rapide de faire La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Paris. Maintenant, il est plus rapide de faire CDF - Besançon - Paris (4h57) me semble-t-il.

Propreté

Craignez-vous que le canton fasse marche arrière en matière d'intégration?

Participation: 76 votes



LA QUESTION D'HIER

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel - E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - E-mail: redaction@limpartial.ch

21 DÉCEMBRE Un artiste neuchâtelois propose un parcours pour tenir bon.

Comment survivre à l'apocalypse



Un sablier pour symboliser le compte à rebours; l'artiste Denis Roueche devant le fameux pic de Bugarach; et une bouée de sauvetage pour représenter le côté absurde de la situation: «Des milliers de personnes s'empressent d'aller à Bugarach pour survivre à l'hypothétique fin du monde. Ainsi, cette bouée pourra hypothétiquement leur sauver la vie», interprète le designer graphique. SP-DENIS ROUECHE

DELPHINE WILLEMIN

La fin du monde, ça se prépare! C'est le credo du Neuchâtelois Denis Roueche, qui a mis sur pied des parcours de survie baptisés Survita, à installer dans la nature, un peu partout, pour être au top physiquement et psychologiquement le jour J. Avec une bonne dose d'ironie, ce jeune designer graphique a décidé d'exploiter le phénomène médiatique et commercial déclenché par la supposée fin du monde.

«D'abord agendée au 21 décembre 2012, la date de l'apocalypse a été repoussée à 2016, voire 2020, à en croire certains prévisionnistes, cela nous laisse du temps...»

Son concept, il l'a d'abord développé dans le cadre de son travail de bachelor en communication visuelle, défendu cet été à la Haute Ecole d'art et de design de Lausanne (Ecal). Inspirée des célèbres Parcours Vita, son idée propose aux «apprentis survivants» de faire des exercices en pleine forêt, avec les moyens du bord, pour être en forme. «On peut faire du body-step sur une souche d'arbre ou de la corde à sauter avec une liane.» Construction d'abris à l'architecture utopique, techniques pour dénicher de l'eau figurent aussi au programme de Survita. Les conseils prodigués préparent à vivre de façon autonome.

Sculptures sur bois, vidéos,

«**Tout ça m'intrigue et m'amuse, mais je ne juge pas les gens qui y croient.**»

DENIS ROUECHE ARTISTE NEUCHÂTELOIS

graphisme, photos, le designer a utilisé une foule de techniques pour son travail de fin d'études. Il en a fait un véritable terrain d'expérimentation. Mais lorsqu'il a présenté son concept à l'Ecal, personne ne l'a pris pour un illuminé. «On est habitué à voir des choses étranges à l'école!»

Afin de s'imprégner de l'atmo-

sphère de psychose, Denis Roueche s'est rendu à Bugarach, ce village du sud-ouest de la France supposé protégé de l'apocalypse. «J'ai cherché des survivants, des personnes qui se préparent pour la fin du monde. Mais c'était difficile d'entrer en contact avec eux, la plupart sont dans la forêt, dans des abris, ils veulent

rester tranquilles.» Là-bas, il a ressenti une sorte de jeu entre la peur et l'amusement.

Dans un premier temps, le jeune homme de 25 ans a imaginé une entreprise fictive. Mais vu l'engouement suscité par une prétendue apocalypse, il entend aujourd'hui proposer son parcours à des communes surfant sur le phénomène.

Exposition ludique

Pense-t-il vraiment pouvoir vendre son idée? «Pourquoi pas. A Bugarach, le maire m'a dit qu'il entendait utiliser ce créneau pour promouvoir sa ville après le 21 décembre. Il y a aussi des villes comme Le Locle, toujours à la recherche d'idées originales.» Con-

crètement, le concept peut faire l'objet d'une exposition ludique, à géométrie variable selon les lieux.

Mais au fond de lui, que pense le Neuchâtelois de toutes ces histoires? Une bonne blague? «Je suis quelqu'un d'observateur, de passionné, ça m'intrigue et ça m'amuse, mais je ne juge pas. Je ne me fiche pas de ceux qui y croient.» Denis Roueche pense qu'il sera toujours bien vivant au lendemain du 22 décembre! Mais il estime concevable que quelque chose se passe du jour au lendemain. Ce n'est toutefois pas un sujet de panique pour l'artiste, pour qui la chose n'est pas prévisible de toute manière. ●

Pas de panique

LA POLICE VEILLE Les gesticulations autour d'une prétendue fin du monde, demain, agitent-elles la population neuchâteloise? «On n'est pas à l'abri d'un pétage de plombs, éventuellement d'un suicide, car l'être humain est imprévisible. Mais nous n'avons pas prévu de dispositif spécial pour cette occasion», indique Pierre-Louis Rochaix, porte-parole de la Police neuchâteloise, à qui le 21 du 12 ne fait ni chaud ni froid. La police se tient prête à gérer l'inattendu – «comme toujours» – et sera particulièrement attentive aux appels qu'elle recevra. Du côté des renseignements, aucun appel de personnes en détresse en vue de cette fameuse date n'a été enregistré. Pierre-Louis Rochaix note toutefois que, sur une population de 170 000 âmes, des cas de panique ne sont pas exclus.

PSYCHIATRIE Au Centre neuchâtelois de psychiatrie (CNP), «les soignants n'ont ressenti aucune incidence particulière par rapport à l'éventuelle fin du monde», indique la secrétaire générale du centre, Cendrine Jéquier. «Ni au niveau d'une augmentation de la demande ambulatoire, ni au niveau d'une augmentation des hospitalisations, ni au niveau des urgences psychiatriques.» Elle précise que pour les personnes rencontrant des troubles psychiatriques, c'est à l'année qu'elles peuvent ressentir des angoisses. Par exemple, si un schizophrène est en crise, c'est avant tout lié à son angoisse intérieure, plus qu'à des événements extérieurs comme ce phénomène médiatique. ● DWI

De l'ère du Poisson à celle du Verseau

«Il n'y aura pas de catastrophe, mais nous serons bousculés sur le plan astral, en raison de l'alignement des planètes», assure Pierre Magnin. «Ce sera la fin d'un cycle, mais pas la fin du monde.»

Du 22 au 26 décembre, la planète sera placée sous les signes de «l'obstacle, le blocage, l'obstruction. Un seul grain de sable dans une machine bien rodée et cela peut être la catastrophe!», prévient pourtant le Chaux-de-Fonnier dans le calendrier perpétuel qu'il vient d'éditer (en vente dans les librairies).

Un calendrier écrit selon les préceptes du Yi King, à l'instar de l'ouvrage présenté en 2008: «Yi King, se connaître par son hexagramme de naissance». Réalisé en collaboration avec son épouse Anne-Lise qui l'a illustré, le calendrier perpétuel est «un repère pour transmettre la sagesse du Yi King et ainsi apporter un peu de soulagement», confie son auteur.

Pour rappel, 64 hexagrammes constituent l'ensemble du Yi King, livre de sagesse sacré des Chinois, dont les premières traces ont été découvertes il y a plus de 3500 ans. Appliqués à notre calendrier, ces hexagrammes découpent l'année en 64 cycles de cinq à six jours. Le Yi King est aussi appelé «Le livre des mutations», ce qui indique que le caractère de chacun peut évoluer durant sa vie, au fur et à mesure des expériences positives ou négatives vécues.



Pour Annie-Lise et Pierre Magnin, la fin du monde n'aura pas lieu en 2012. ARCHIVES LEUENBERGER

«Après la fin de ce cycle, nous passerons de l'ère du Poisson à celle du Verseau. L'ère du Poisson a été marquée par le point de vue religieux et le Christ. L'ère du Verseau, c'est l'eau, le don. Nous allons donc passer à une époque plus belle. C'est le début d'une conscience différente, plus généreuse.» Si cette fin de cycle est chaotique, viendra ensuite une période de stabilisation promet Pierre Magnin. «En ce moment, il y a beaucoup de peur et d'insécurité sociale et économique. Les gens seront rassurés après le 22 décembre.» ● SYB

QUELQUES SOIRÉES

BAL A Boudry, la fin du monde sera l'occasion de danser, demain. L'association Danselac organise un bal des Pays d'Oc à la salle de paroisse catholique (dès 20h30). Le duo Cyrille Brotto et Guillaume Lopez s'exécutera à l'accordéon diatonique, au boha (cornemuse des Landes de Gascogne), au fifre, à la flûte et au chant.

MAUVAIS GOÛT La Case à chocs de Neuchâtel propose une soirée «Bad Taste de la fin du monde», demain (dès 22h). Tenue de mauvais goût exigée! Sur scène, place à Prince Monseigneur, Ford Cougar & Manolito, X-Tasy, A Virtuel Friend, MR Clyde et DR Chapatte.

ÉNERGIE Une soirée «Fin et renaissance du monde» est encore prévue demain (dès 20h30) à l'espace Gilbert Facchinetti de la Maladière. Oregon Trail et MXD, suivis de DJs, assureront l'ambiance (lobby.sportbar@gmail.com).

UNE RAISON DE SE RÉJOUIR CHAQUE JOUR.

OFFRES VALABLES À LA DATE INDICUÉE, EN QUANTITÉS POUR CONSOMMATION MÉNAGÈRE, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

JEUDI

20

DÉCEMBRE

OFFRE SURPRISE
DU JOUR
DU SPOT
PUBLICITAIRE



40%

2.90
au lieu de 5.-

Filet mignon de porc
40% de réduction
uniquement en libre-
service, Suisse, les 100 g
Valable le 20.12.2012

VENDREDI

21

DÉCEMBRE



50%

Tout l'assortiment Zoé
50% de réduction
Valable le 21.12.2012

SAMEDI

22

DÉCEMBRE



50%

5.90
au lieu de 11.80

Jambon cru de Noël
des Grisons
50% de réduction
Suisse, 169 g
Valable le 22.12.2012

Offres du jour du mois de décembre
par SMS: envoyez SURPRISE
au 8080 (service SMS gratuit).

MIGROS

M comme Meilleur.

CONFLIT Genolier assumera les missions sanitaires jusqu'en 2016 au moins.

Le Conseil d'Etat pense avoir réglé le cas de la Providence

SANTI TEROL

Content! Le Conseil d'Etat se montre satisfait du résultat de la médiation qu'il a menée avec les employés de la Providence et la direction de l'hôpital, respectivement le groupe Genolier Swiss Medical Network (GSMN), qui vient de signer le rachat de l'établissement.

«L'accord conclu avec le groupe Genolier maintient les emplois et les revenus de tous les employés», s'est félicité le conseiller d'Etat Philippe Gnægi, qui pense ainsi avoir réglé à satisfaction le différend qui opposait depuis des semaines les syndicats SSP et Syna à la direction de la Providence. L'accord trouvé privilégie également la qualité des soins, «à laquelle nous sommes très attachés», a souligné le président du gouvernement. Et tout cela sans sacrifier la convention collective de travail (CCT) Santé 21, puisqu'elle vient d'être renouvelée pour tout le secteur parahospitalier jusqu'en 2016; la Providence restant une exception dans ce paysage conventionné.

Missions sous conditions

Pour l'année prochaine, les employés de la Providence n'ont rien à craindre puisque Genolier appliquera la CCT 21 en 2013 et s'est engagé à ne pas licencier – la situation des grévistes n'est pas réglée pour autant.

Mais la problématique pourrait surgir au cours des trois années suivantes. Le Conseil d'Etat a reçu l'assurance, orale, de GSMN qu'il appliquera des conditions équivalentes à la CCT durant la période 2014 à 2016. Si tel ne devait pas être le cas, l'Etat retirerait progressivement les missions qu'il confie à la Providence (le nom de l'hôpital ne change pas avec la reprise des activités par Genolier).

Progressivement, car l'Hôpital neuchâtelois (HNe) n'est pas aujourd'hui en mesure d'absorber abruptement les tâches confiées à la Providence (néphrologie, or-



Le 5 décembre, les manifestants de la Providence scandaient des slogans en faveur de la CCT 21. Il n'est pas certain que l'accord passé entre GSMN et le Conseil d'Etat apaise leur mécontentement. DAVID MARCHON

thopédie et ophtalmologie). «L'HNe n'a, physiquement, pas la place pour accueillir ces missions», a indiqué hier Gisèle Ory.

La conseillère d'Etat remarque que les prestations servies en temps normaux par Genolier ne sont pas équivalentes à la CCT 21. C'est notamment le cas pour la flexibilité des horaires, la durée des vacances et la protection contre les licenciements. «L'essentiel, c'est qu'on garantisse les emplois. Ce n'était pas gagné d'avance. On revient même d'assez loin. Mais le Conseil d'Etat s'est impliqué pour le bien des patients et du personnel», martèle Philippe Gnægi.

Clause du besoin

Si la solution trouvée satisfait l'exécutif cantonal c'est probablement parce que sa marge de manœuvre était à tout le moins restreinte. Il n'a du reste aucun document signé de la part de GSMN sur ses engagements à futur. Et c'est en fait la clause du besoin sanitaire qui l'a emporté. Le Conseil d'Etat, et il l'a rappelé hier, ne se voyait pas tourner le dos à la Providence et envoyer les malades neuchâ-

lois dans d'autres cantons. Reste que, dans ces conditions, l'Etat de Neuchâtel n'a pas beaucoup de cartes à abattre ou de moyens de rétorsions à faire valoir pour s'assurer les bonnes grâces de Genolier.

Gisèle Ory l'a reconnu: aussi vrai qu'il n'était plus possible d'offrir des millions à la Provi-

LA BATAILLE PUBLIC-PRIVÉ

Le combat qui marque la reprise des activités de la Providence met en évidence la problématique plus large qui secoue le monde hospitalier, remarque Gisèle Ory. «La loi fédérale permet une concurrence éfrénée entre les hôpitaux publics et privés. C'est pour cela que nous avons créé l'Etablissement hospitalier multisite (EHM), qui, à peine debout, a dû rationaliser et économiser». Les systèmes jouant les uns contre les autres, la conseillère d'Etat estime, à titre personnel, qu'il serait temps que les autorités se penchent sur les conditions de travail dans les hôpitaux privés. Et de rêver d'une CCT de la santé d'envergure nationale. ●

dence à titre de couverture de déficit (l'Etat a versé trois millions de francs cette année à l'hôpital pour solde de tout comptes), il est tout autant difficile de retirer des missions. Car cela prend du temps. De longues années mêmes. De fait, la ministre de la Santé et des Affaires sociales a considéré que «l'hôpital de La Chaux-de-Fonds pourrait reprendre la néphrologie, mais cela impliquerait de construire de nouveaux locaux ou d'effectuer de nouveaux transferts de services avec Pourtales». Pour l'orthopédie, ce serait quasiment mission impossible. «Ce service serait très compliqué à transférer et c'est presque impossible à réaliser en trois ans», a poursuivi Gisèle Ory.

C'est pourquoi le Conseil d'Etat parle sagement de «missions provisoires» pour la Providence durant le laps 2014 à 2016. Car «aucun autre scénario n'était à même de garantir tous les emplois», assure Philippe Gnægi.

Informés hier après-midi de l'accord trouvé avec GSMN, les syndicats réagiront ce midi, sur les lieux de la grève, de la suite à donner au conflit. ●

ÉLECTIONS CANTONALES 2013

Frédéric Hainard a l'intention de viser le Grand Conseil

Rien ne l'arrête. Frédéric Hainard pourrait faire son retour au Château, mais en tant que député. L'ancien conseiller d'Etat PLR tombé en 2010, aujourd'hui membre du Nouveau Parti libéral qu'il a créé, souhaite présenter des listes pour le Grand Conseil dans trois districts, lors des élections cantonales d'avril. Mais l'avocat chaux-de-fonnier précise qu'il ne s'agit pour l'instant que d'une intention, confirmant partiellement une information du «Temps». Et s'il est condamné pour abus d'autorité? Frédéric Hainard ne renoncera pas. Interview.



Frédéric Hainard a été élu au Conseil général de La Chaux-de-Fonds en 2012. KEYSTONE

Envisagez-vous vraiment d'être candidat au Grand Conseil, alors que vous avez dû démissionner du Conseil d'Etat en 2010?

Oui, je suis intéressé à briguer un siège au Grand Conseil. Mais il s'agit pour l'instant d'une intention. Le Nouveau Parti libéral pourrait présenter des listes pour le Grand Conseil dans les districts du Locle, de La Chaux-de-Fonds et du Val-de-Ruz: tout dépendra du nombre de candidats motivés par la fonction. Notre parti communiquera sa décision définitive le jour du délai de dépôt des listes.

Seriez-vous candidat alors même que, selon le calendrier judiciaire, vous pourriez être jugé prochainement pour contrainte et abus d'autorité?

Il est impossible qu'un tribunal statue sur ma cause avant les élections cantonales d'avril. A l'occasion des élections communales du printemps 2012, on m'avait dit: «Tu ne devrais pas te présenter car tu seras bientôt jugé.» Résultat: j'ai été brillamment élu au Conseil général de La Chaux-de-Fonds et le trois cinquième des infractions qui me sont reprochées ont été classées.

Et si vous étiez tout de même condamné avant les cantonales?

Je ne renoncerais pas à me présenter. Je ferais recours, car je considère n'avoir commis aucune infraction d'abus d'autorité.

Revenir au Château ne vous mettra pas mal à l'aise? Vous avez tout de même fait l'objet d'une enquête parlementaire...

Pourquoi devrais-je être mal à l'aise? Je démontre gentiment que des gens comme Jean Studer et Claude Nicati, qui ont contribué à me faire tomber, n'ont pas été corrects. Ces personnes ne seront plus là. Avec les autres, il n'y a pas de problème.

Vous ne pensez pas que votre crédibilité a été entachée?

Non. Je pense qu'une partie de la population, qui de toute façon ne m'aimait pas, s'est sentie grandie des accusations portées contre moi, alors qu'une autre partie est convaincue que je ne méritais pas ce lynchage. N'oubliez pas qu'à La Chaux-de-Fonds, je suis le conseiller général ayant drainé le plus de voix provenant de listes d'autres partis. Je me sens soutenu.

Allez-vous tenter un apparentement avec la droite?

Pas avec le PLR, qui ne veut pas d'un apparentement général à droite. En revanche, nous sommes en discussion avec l'UDC pour renouveler l'apparentement qui avait déjà été réalisé lors des communales à La Chaux-de-Fonds.

Votre parti ne visera pas le Conseil d'Etat, mais soutiendra le PLR Philippe Gnægi et l'UDC Yvan Perrin. Pourquoi?

Yvan Perrin a manifestement une conception de l'Etat qui correspond à la nôtre. Et Philippe Gnægi est le rescapé d'une situation extrêmement délicate. Il sait mieux que tous les autres que Jean Studer et Claude Nicati sont les artisans des échecs du canton. ● VIRGINIE GIROUD

ACTION SYNDICALE Unia réclame 100 francs de plus par mois à l'embauche.

Pour une hausse des salaires horlogers

La légendaire paix sociale qui prévaut dans l'industrie horlogère serait-elle en train de se fissurer? En tous les cas, des actions de protestation ont été organisées hier dans une cinquantaine d'entreprises de la branche (une dizaine dans le canton de Neuchâtel) par le syndicat Unia. La raison? «Le patronat a quitté la table des négociations, refusant d'entrer en matière sur une hausse des salaires minimums», indique Unia dans un communiqué. Le syndicat réclame une hausse de 100 francs des salaires d'embauche, sachant qu'en raison d'un renchérissement nul, il n'y aura pas d'indexation l'an prochain dans la branche. «Nous avons demandé une dérogation, et une hausse ex-

ceptionnelle de 1%, mais le patronat l'a refusée», indique Aldo Ferrari, le responsable horlogerie d'Unia.

Pour lui, la revalorisation des salaires d'embauche est d'autant plus nécessaire que la construction de plusieurs usines, notamment dans les cantons du Jura de Neuchâtel, font craindre «une aggravation des cas de dumping salarial». Sans oublier que les entreprises recrutent «massivement» des frontaliers. «La branche se porte bien, de nombreuses heures supplémentaires sont exigées, il s'agit de reconnaître le travail accompli».

Unia rappelle que les exportations horlogères montrent une augmentation de 13% cette année et que le Swatch Group affi-

che une croissance de 5 à 7%. «C'est indécent de ne pas entrer en matière, surtout l'année où nous avons renouvelé la Convention collective de travail», ajoute Aldo Ferrari, qui constate que c'est «la première fois que des négociations coïncident pareillement».

Neuchâtel à 3580 francs, le Jura à 3300

Secrétaire général de la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse, François Matile refuse de commenter des négociations en cours. «Mais il est faux d'affirmer que nous avons quitté la table des négociations.» De nouvelles dates sont d'ailleurs agendées dès fin janvier.

Les salaires minimaux d'embauche sont négociés chaque an-

née sur une base cantonale. Dans l'Arc horloger, le salaire le plus bas est versé dans le Jura et le Jura bernois, où un travailleur non qualifié touche 3300 francs dès 19 ans. Neuchâtel verse 3580 fr., Genève 3480 fr. les six premiers mois, puis 3980 fr., et Vaud 3430 fr. Pour un travailleur qualifié (CFC), les montants passent à 3900 francs dans le Jura-Jura bernois et 4380 fr. à Neuchâtel. A noter qu'au Tessin, le salaire d'embauche est de 2600 fr. Quant au salaire médian versé dans la branche, il était de 5942 fr. en 2012.

L'horlogerie emploie 52 000 personnes en Suisse, dont plus de 14 000 dans le canton de Neuchâtel et 5000 dans celui du Jura. ● FRANÇOISE KUENZI

AGRICULTURE

Politique agricole dénoncée

Le comité de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (Cnav) s'insurge contre les dernières décisions du Parlement fédéral relatives à la politique agricole 2014-2017. Ce projet, qui prévoit la suppression de la «prime à la vache», «pénalise l'agriculture nourricière et favorise à outrance les prestations écologiques et le paysage», estime la Cnav. «Pire encore, dénonce-t-elle, les exploitations qui ont une certaine intensité de production seront fortement pénalisées sur le plan des paiements directs.» A tel point que, «au final, bon nombre d'exploitations auront intérêt à ces-

ser toute production.» La Cnav estime que «la marge des productions agricoles, déjà très faible aujourd'hui, va disparaître.» Donc, craint la Cnav, les agriculteurs risquent de renoncer à produire des denrées alimentaires de proximité: «Peu à peu, ils passeront au tout écolo en complétant leurs revenus agricoles par des travaux annexes ou des salaires issus d'un autre secteur d'activité.» Ainsi, tout ce qui ne sera plus produit sur place devra être acheté «à l'étranger avec des normes environnementales moins sévères, une exploitation de la main-d'œuvre et des transports en plus.» ● LBY

Association des détaillants
CID, La Chaux-de-Fonds
www.cid-lachauxdefonds.ch

Pour vous... près de chez vous...

ALESSI
Extra ordinary Design.



www.alessi.com

Côté Ambiance
AUFMANN

Une seule adresse: KAUFMANN & Fils SA Côté Ambiance
Rue Neuve 18 (face à la Grande fontaine)
2302 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 911 10 40

Oisellerie de la Tour



**Oiseaux
Poissons
Rongeurs**

Tél. 032 913 88 55
D.-JeanRichard 15
La Chaux-de-Fonds
www.oisellerieelatour.ch

Gaille

Votre boucherie Hôtel-de-Ville 4
Votre charcuterie La Chaux-de-Fonds
Tél. et fax 032 968 40 23

Médaille d'or Jambon
Médaille d'or Saucisse sèche
Médaille d'or Saucisse à rôtir de porc
Médaille d'or Saucisson neuchâtelois
Médaille d'or Saucisse à rôtir La Sicilienne
Parc privé à disposition.

**Ouvertures
nocturnes**
ce soir jusqu'à 21h30 et
samedi 22 décembre jusqu'à 18h
Profitez-en!

qualité & fabrication maison
Boucherie Centrale

Pour vos fêtes de fin d'année

Action:

Chinoise de bœuf
roulée congelée 42.-/kg

Entrecôte de bœuf en tranche
1^{er} choix de notre abattage 48.-/kg

- Chinoise fraîche
- Foie gras maison
- Pâtés, terrines, aspics

*Nous vous souhaitons
d'excellentes fêtes de fin d'année*

Claude-Alain Christien

La Chaux-de-Fonds - Rue Neuve 2 / Rue D. Jean-Richard 22 - Rue du Pont 4 - Le Locle

**120 commerçants spécialisés
à votre service!**



TOURISME Présentation hier de totems en forme de thermomètres conduisant à la station météo du fameux record de froid de -41,8 degrés en 1987.

La Brévine, une marque balisée

ROBERT NUSSBAUM

«Mais pourquoi vous êtes-vous lancés dans la vente du froid?», a dit un ami français de Mouthe, la Sibérie de l'Hexagone. Parce que c'est un succès, répondent les Bréviniers et autres habitants de la vallée qui ont lancé il y a bientôt une année l'association «Vallée de la Brévine, Sibérie de la Suisse». Les échos médiatiques qui ont suivi la première Fête du froid le 2 février dernier ont été excellents. Et Tourisme neuchâtelois fonce avec eux dans la brèche.

Hier, avec à peine un petit -3° sous un soleil radieux, les deux partenaires ont présenté ce



Devant le dernier totem, les partenaires de cette opération de balisage touristique: Vincent Matthey, responsable de l'antenne des Montagnes de Tourisme neuchâtelois, Yann Engel, directeur, et Jean-Maurice Gasser, président de l'association Vallée de la Brévine, Sibérie de la Suisse. CHRISTIAN GALLEY

«On espère en faire un endroit mythique, comme le pont de Lucerne.»

YANN ENGEL
DIRECTEUR TOURISME NEUCHÂTELOIS

qu'ils appellent un «balisage thermomètre». Comme pour les enfants qu'on guide vers un cadeau en soufflant le chaud, mais à l'inverse, quatre totems en forme de thermomètres gui-

dent le visiteur de la place du village vers le trou de la station météo, derrière le temple. Partant de zéro (en passant par -10°, -20°, -30°), on arrive au record: «C'est ici que, le 12 janvier 1987, la température record de -41,8° a été mesurée», lit-on sur le totem. «On espère en faire un endroit mythique, comme le pont de la Cha-

pelle à Lucerne», commentait sur place le directeur de Tourisme neuchâtelois Yann Engel. Tourisme neuchâtelois entend très sérieusement participer à la vente de ce qu'il considère dorénavant comme une marque. C'est à La Brévine qu'il installera le premier de dix écrans tactiles, genre

smartphone géant de 2,2m sur 1,8, bardés d'informations touristiques, devant le bureau communal qui vient d'emménager sur la place. «On nous a promis qu'il résiste jusqu'à -50°», a glissé Yann Engel. Tourisme neuchâtelois est encore en négociation pour placer ses autres écrans maousses, dans des lieux

à flux touristique comme les garages ou le Creux-du-Van.

Petite cerise sur le gâteau brévinier, les touristes hivernaux pourront repartir de la Sibérie avec un «diplôme de glace» (sur papier), certifiant que le touriste a visité la vallée et a survécu à une température de -X degrés. Il sera disponible dans les restau-

rants et magasins du village. Hier, les premiers certificats fraîchement imprimés pour les journalistes indiquaient ce -3° plutôt facile...

La présentation souriante du balisage a été l'occasion pour le président de l'association Sibérie de la Suisse, Jean-Maurice Gasser, également conseiller communal, de faire le point sur la vente de la mascotte de la vallée (qui s'appelle Aglaé et sonne un peu comme aglagla), un soleil à moitié givré qui tient un thermomètre. Sur 250, il en reste une vingtaine.

Deuxième Fête du froid

Jean-Maurice Gasser a aussi pré-annoncé la deuxième Fête du froid, agendée au 26 janvier prochain, un samedi de pleine lune. «Il y a plus de chance qu'il fasse froid et beau, ça devrait fonctionner», croise les doigts le président. La fête aura lieu dans la vallée avec un snow-up (slow-up hivernal) à ski ou en raquettes mais aussi au bord du lac des Taillères qu'on espère gelé, avec concours de bonhommes de neige, courses en traîneau, montgolfière et spectacle nocturne intitulé pour l'instant «Feu dans le sang pour le froid».

Toutes les infos sont sur le nouveau site de cette Sibérie de la Suisse mis en ligne le 30 novembre à l'adresse: www.vallee-bre-vine.ch. Il doit encore être alimenté en infos touristiques, mais respire déjà l'air pur et frais. ●

LE CORBUSIER Succès d'estime pour un livre

Il est 62 366e des ventes dans le classement Amazon et 87e dans la catégorie consacrée aux photographes. «Construire l'image: Le Corbusier et la photographie», qui a été édité en parallèle à l'exposition du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, connaît un succès d'estime. Le quotidien français «Libération» l'a notamment recommandé à ses lecteurs dans la catégorie beaux livres.

Publié en français et en anglais aux éditions Thames & Hudson et en allemand au Deutscher Kunstverlag, cet ouvrage collectif n'est pas un catalogue de l'exposition au sens strict. Il en reprend les thèmes. Thèmes qui restent peu connus du grand public. «Avec sa silhouette iconique, lunettes, nœud pap, costumes, ce metteur en scène de son œuvre n'est-il pas le premier architecte à s'être construit une image internationale?», interroge «Libération».

Si on n'aime pas la lecture, on peut toujours s'en faire une idée en allant visiter l'exposition du Musée des beaux-arts. Il faut faire vite: elle ferme le dimanche 12 janvier et sera ensuite visible à Bruxelles. Ce n'est pas la porte à côté... ● DAD

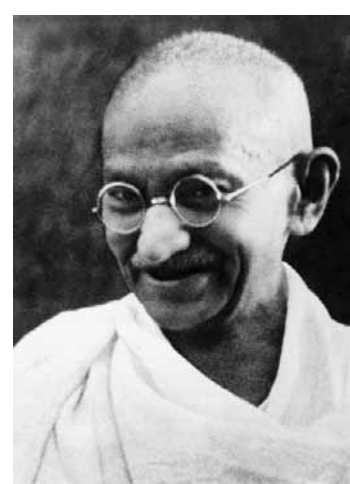
HORLOGERIE La montre de poche du Mahatma est locloise.

Gandhi tenait à sa Zenith

«J'aimerais ajouter qu'elle est dotée d'un cadran radium... et aussi d'une fonction réveil. C'était un cadeau. Elle a coûté environ 40 francs. C'était une montre Zenith.» C'est en ces termes que Gandhi décrit, en 1947, la montre de poche qu'il vient de se faire dérober lors d'un voyage en train. C'est Indira Gandhi qui l'a offerte au Mahatma. Elle, la fille de Nehru, celui qui est devenu le premier ministre de l'Inde indépendante la même année. Elle-même occupera aussi ce poste de 1966 à 1977, puis de 1980 jusqu'à son assassinat en 1984.

Gandhi, nous apprend la marque Zenith dans un tout récent communiqué, appréciait la ponctualité et la précision, particulièrement à des fins de prière. Il faisait de cette montre un usage quotidien, notamment de la fonction réveil. Le voleur, rongé par les regrets, viendra six mois plus tard rendre l'objet et se faire pardonner. Gandhi fera alors cadeau de cette montre de poche à sa petite fille. Elle est ensuite passée dans les mains de collectionneurs privés.

Cette pièce au destin plutôt inhabituel s'est retrouvée dans une vente aux enchères de la maison



Gandhi appréciait beaucoup la fonction réveil de la montre. SP



spécialisée Antiquorum en mars 2009. Le lot rassemblait aussi les célèbres lunettes rondes, un bol, un plat et les sandales en cuir de Gandhi. Ces objets ont été adjugés pour une somme d'un peu plus de 1,6 million de francs au milliardaire indien Vijay Mallya.

Aux Indes dès 1916

Ce modèle de montre de poche a été lancé par Zenith dès 1915. Outre la fonction réveil, la boîte présente un couvercle à charnières à midi permettant de l'utiliser comme support pour la montre et ainsi de mieux entendre le son

du réveil. Celui-ci s'obtient au moyen d'un marteau venant frapper le timbre, indépendant de la carrure. La couronne assure le remontage dans un sens, la réserve de marche de la sonnerie dans l'autre.

La montre s'affiche dans des publicités dans les journaux indiens dès 1916. Zenith a entamé son expansion internationale au début du 20e siècle. «L'Inde ne fait pas exception au déploiement de la marque du Locle, qui, grâce à sa succursale de Londres, la Zenith Watch Co, peut exporter ses garde-temps jusqu'aux Indes dès 1914», précise la société. ● DAD

FESTIVAL DE JEUX

Ludesco affiche l'horlogerie

«Quel est le point commun entre une belle montre et un bon jeu de société? Une mécanique bien huilée!» Les organisateurs du Festival de jeux Ludesco répondent à leur propre question dans un communiqué diffusé hier. Pour la quatrième édition, l'horlogerie est à l'honneur sur l'affiche de l'événement. Il se déroulera du 15 au 17 mars prochain à La Chaux-de-Fonds.

Révélés aujourd'hui, les nouveaux visuels de Ludesco mélangent des pièces de jeux à celles d'un atelier d'horlogerie. Comme chaque année, l'affiche réalisée par le jeune graphiste Chaux-de-Fonnier Nathan Jucker témoigne de l'ancrage régional du Festival. «En plus de faire jouer nos visiteurs, dont beaucoup viennent de la Suisse entière et même d'au-delà des frontières, nous souhaitons leur faire découvrir les richesses et le savoir-faire des Montagnes neuchâteloises», souligne le président du Festival, Thomas Junod.

En mars dernier et pour la première fois, Ludesco avait attiré plus de 1000 visiteurs. Une sacrée performance pour un festival où les visiteurs ne vont pas assister à des concerts mais découvrir et surtout jouer à des centaines de jeux! Pour la pro-



Echecs et horlogerie: la machine bien huilée du Festival de jeux Ludesco. SP-NATHAN JUCKER

chaîne édition, les participants sont invités à disputer un maximum de parties pendant 54 heures non-stop (du vendredi à 14h au dimanche à 20h).

Le site internet du Festival a lui aussi été mis à jour. Si le programme de l'édition 2013 n'y figure pas encore – il sera dévoilé à la fin du mois de janvier – les visiteurs peuvent y découvrir les photos des précédentes éditions ou encore s'inscrire comme bénévole. «La ressource la plus précieuse de chaque festival», selon Thomas Junod. ● RÉD

www.ludesco.ch

ECOPASSION fête l'hiver

Vos partenaires vous offrent **50% de plus!**

Tous vos chèques ECOPASS valent **15.-** au lieu de **10.-** le 21 décembre 2012




A la Grappe d'Or
Vinotheque

6, pass. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 35 16



Aloha
Soins & Spa

49, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 7004



Belflore

5, pass. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 65 28



BERNINA
Carole Vaucher Flückiger
Retouches - Mercerie - Vente - Broderie - Réparation

31, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 21 54




chafotex
tissus

53a, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 914 78 14



K AUFMANN
Côté Ambiance

18, rue Neuve
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 10 40



NOVOPTIC

51, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 39 55



PAPETERIE PYPYRUS

21, Daniel-JeanRichard
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 14 50



pharmacie centrale
L'esprit d'innovation



47, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 7000



PHARMACIE EPLATURES CENTRE



20, bd. des Eplatures
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 68 58



pharmacie de la gare
LA LIGNE DIRECTE POUR VOTRE BIEN-ETRE



4, place de la Gare
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 48 70



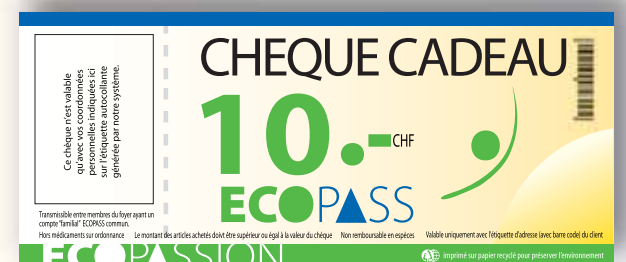
PHARMACIE DE L'HOTEL DE VILLE



7, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 06 87



= **200** ECOpoints =
sur votre compte ECOPASS



Qualité naturelle

Des spécialistes attentifs

Service chaleureux

Servi

Vraie proximité

Vraie proximité

Service chaleureux



Un exercice d'argumentation et de force de conviction pas toujours évident mais vaillamment assumé. CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS Les élèves débattaient hier au collège Numa-Droz.

Des joutes oratoires animées

CLAIRE-LISE DROZ

Veut-il devenir avocat plus tard? Non non. «Ce que j'aimerais, c'est des études de gestion-vente, créer ma propre entreprise». Le jeune Chaux-de-Fonnier Randy Calame, en 11e année section moderne, va entamer des études à l'Ester. Il était l'un des débatteurs qui venait de s'exprimer brillamment sur le thème «Faut-il accorder le droit de vote à 16 ans?».

En bref, des joutes oratoires dans le cadre de «La jeunesse débat», mises sur pied par la fondation «Dialogue Campus» basée à Lausanne, qui développe des projets d'encouragement à la citoyenneté. Les élèves de La Chaux-de-Fonds y participaient pour la deuxième fois.

Pythagore, je t'adore

Hier matin au collège Numa-Droz, ils étaient 32, tous en 11e, année, toutes sections confondues, à débattre sur les thèmes

de l'ouverture des magasins le dimanche, du droit de vote à 16 ans ou des éoliennes.

Après avoir cité l'écrivain français André Suarès ou Pythagore (il raffole des citations), Randy Calame disait son plaisir de pouvoir participer à ce concours, aux côtés de son copain et coach Tiago. Un coach? Ben oui. Pas facile, cet exercice. Il faut bien se préparer...Ce fut chose faite: Randy s'est retrouvé finaliste de ces joutes oratoires en compagnie de sa condisciple Juliette Montandon: tous deux représenteront le canton à Berne pour la finale suisse au printemps prochain.

Jamais le dimanche?

Les débatteurs s'affrontaient par groupes de quatre, deux pour, deux contre à chaque fois, devant les copains et un jury composé de quatre anciens finalistes, d'enseignants, de membres de la direction et de trois «externes»: Lucie Schaeren, responsable nationale de «La jeu-

nesse débat», Marie-Thérèse Bonadona, déléguée culturelle au Club 44 et le journaliste Patrick di Lenardo.

Ils ont vaillamment assuré, ces ados, malgré des aléas genre entrées intempestives, bruits divers, cloche qui sonne... Vers 9h, deux groupes argumentaient autour de l'ouverture des magasins le dimanche: ping-pong entre la crise, les emplois, la concurrence de la France, ou ménager un jour de repos pour être en famille, penser aux employés...

Dur travail pour le jury.

Un peu de sang frais

Autour du droit de vote à 16 ans, même topo: soit on est immature, on risque de se faire influencer par les parents, les enseignants, soit «de toute façon, on sera tous confrontés à la politique tôt ou tard, autant s'y mettre tout de suite!» Le Transrun a aussi été abondamment évoqué: c'était les jeunes de 16 ans qui devaient s'exprimer sur le sujet, étant donné

qu'ils seraient les premiers concernés. Et puis, autre argument, «il faudrait redonner un peu de jeunesse au gouvernement...»

Vers 10h, une foule de participants et de fans attendaient dans la fièvre. Les noms des demi-finalistes ont été donnés au milieu de hourvaris, de gambades et d'accolades. Un grand moment! Mais ce n'était rien en regard de la finale, dans une aula archibondée. «C'était un peu Star Ac!», sourit Patrick di Lenardo, ému de cet enthousiasme. «Ça fait du bien de voir des jeunes super, qui ont plein de choses à dire...»

«Vraiment, ils s'expriment bien, avec un souci du dialogue et une bonne maîtrise des arguments», commentait l'enseignante Sylvie Pipoz. Ce qui l'enchantait le plus? Les quatre finalistes représentent toute l'école, sections confondues: Randy Calame, moderne, Manon Benoit, préprofessionnelle, Tamara Biondi, moderne, et Juliette Montandon, maturité. **CLD**

LA CORBATIÈRE

Ski gratuit pour les seniors

Une neige superbe, une vraie carte postale dans ces montagnes, et puis la pluie, et puis la neige... Difficile de prévoir. Toujours est-il que les responsables du téléski La Corbatière-La Roche aux Crocs ont prévu des nouveautés pour cette nouvelle saison. Pierre Hirschi annonce que désormais, les pistes seront gratuites pour tout skieur à partir de 75 ans. De plus, samedi 22 décembre toute la journée, on fait le 50% sur toutes les cartes journalières, pour toutes les catégories (enfants, adultes, étudiants, AVS...). C'est un clin d'œil pour saluer les rescapés de la fin du monde, prévue comme on le sait pour le 21 décembre.

Du côté des remontées mécaniques Le Locle-Sommartel, la saison avait extrêmement bien commencé. A tel point que le week-end du 8-9 décembre, «on a fait la moitié du chiffre d'affaires réalisé pendant toute la saison précédente», résume Matthias Wirth, responsable des installations. Celles-ci ont rouvert mercredi après-midi. Si jamais, pour tous renseignements, on peut téléphoner soit à la cabine du téléski, avec répondeur, au 032 931 68 88, soit à Matthias Wirth au 079 772 43 44, ou encore, al-



Cette Corbatière, avec une belle neige, c'est fou ce que c'est beau! ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

ler voir le site www.teleski-sommartel.ch

Du côté de Chapeau-Râblé, à La Chaux-de-Fonds, les remontées sont fermées. Renseignements: tél 032 926 70 84.

A noter aussi que l'Ecole suisse de ski, destinée aux enfants, des débutants aux avancés, commence ses leçons le 9 janvier à la Corbatière. Au programme, des cours pendant quatre mercredis et quatre samedis. On peut s'inscrire sur place. **CLD**

EN IMAGE



CHRISTIAN GALLEY

LE LOCLE

Fondue au carnotzet. Ce petit chalet à l'entrée de la Résidence 40 au Locle, se nomme «Chez Almi», du nom des deux constructeurs, Alain Bailly, chef hôtelier et Michel Juvet, chef infirmier, qui l'ont créé avec une équipe. C'était pour faire joli, mais les résidents ont demandé à pouvoir y manger la fondue. Avec un succès fou: on se tient à quatre autour du caquelon. **CLD**

PUBLICITÉ

UNE HISTOIRE UN AVENIR



PIGUET GALLAND & CIE SA
BANQUIERS DEPUIS 1856

GENÈVE LAUSANNE LUGANO NEUCHÂTEL NYON YVERDON-LES-BAINS
WWW.PIGUETGALLAND.CH



Chaque rêve est unique. Chaque passion évoque une histoire originale.
Votre patrimoine a une histoire, donnons-lui un avenir.

MURIAUX L'entreprise horlogère ouvrira une nouvelle usine en février dans les locaux de l'emblématique bâtiment dédié autrefois aux automobiles. Une trentaine d'emplois créés.

Festina redonne vie à l'ancien musée

JÉRÔME BERNHARD

Fini delco et pots d'échappement, place désormais aux spiraux et aux échappements. Le bâtiment de l'ancien Musée de l'automobile de Muriaux accueillera en effet une usine de production de pièces horlogères appartenant à Festina. Celle-ci devrait prendre ses quartiers au début de l'année prochaine et faire tourner ses machines dès le mois de février.

La nouvelle société ne portera ni l'enseigne Festina ni l'enseigne de sa filiale Soprod. «Il s'agit en fait de la société Astral, à Porrentruy, qui est transférée», indique Jean-Claude Schwarz, vice-président du groupe industriel Festina pour la Suisse. A ses débuts, l'usine emploiera quatre à cinq personnes. Comme l'a indiqué «Le Quotidien jurassien» mercredi, l'effectif devrait atteindre, à moyen terme, la trentaine d'employés, «voire la quarantaine dans trois ou quatre ans», ajoute Jean-Claude Schwarz. «Nous voulons atteindre une production de plusieurs centaines de milliers de pièces. Notre envie est d'offrir aux marques ce qui va leur manquer ces prochaines années, des échappements», dit-il, en référence à la décision du Swatch Group de réguler son approvisionnement en composants horlogers.

De l'automobile à l'horlogerie

Pour rappel, l'ancien Musée de l'automobile avait fermé ses portes en septembre 2008, après avoir accueilli quelque 300 000 visiteurs en 20 ans d'activités. L'industriel de La Ferrière Jean-Pierre Clément avait alors racheté le bâtiment, construit en 1987 par Claude Frésard, pour le transformer en une manufacture d'ébauches de balanciers, créant ainsi jusqu'à une quinzaine d'emplois. L'aventure de Clément Le Martret SA n'avait



Le bâtiment de l'ancien Musée de l'automobile accueillera bientôt des machines destinées à la fabrication de spiraux et d'échappements. J. BERNHARD

toutefois duré que jusqu'à l'automne 2011.

«Nous avons saisi la balle au bond», raconte Jean-Claude Schwarz, lorsqu'on lui demande de justifier le choix de Festina de s'installer sur le site murivalais. «On cherchait un bâtiment et Jean-Pierre Clément, que je connais bien, nous a proposé le sien.» Le vice-président ne regrette pas l'option choisie. «Il s'agit vraiment d'un joli site, très bien placé, près de Saignelégier et des Reussilles (réd: où Festina possède déjà deux usines Soprod). Cela nous permet d'ailleurs de débuter nos activités avec des managers communs, qui s'occuperont de plusieurs sites, en attendant de grandir, de monter en puissance», conclut-il. ◉

TROIS QUESTIONS À...



PIERRE-ANDRÉ GIGON
MAIRE
DE MURIAUX

«Jean-Claude Schwarz, un ami de vieille date»

Muriaux accueille Festina, dans les locaux de l'ancien Musée de l'automobile. Comment la commune accueille-t-elle la nouvelle?

Nous sommes très heureux que ça redémarre. Qui plus est avec Festina, une entreprise solide qui maîtrise son sujet, et dans un secteur, la fabrication de mouvements, où la demande est forte. Cette implantation va apporter de la vie au village, avec une trentaine de personnes engagées.

Festina vous a contacté très tôt...

Oui, Jean-Claude Schwarz (réd: le directeur de Festina Suisse) est un ami de vieille date. Il s'est approché de nous dès que l'entreprise

Clément Le Martret SA a cessé ses activités fin 2011. Nos discussions avec Festina ont surtout porté sur les éventuelles nuisances que cette arrivée pouvait engendrer. Tout s'est fait sans problème, même si, rappelons-le, le bâtiment de l'ancien musée n'est pas dans une zone industrielle. Une des prochaines tâches de la commune sera d'ailleurs de réviser le plan d'aménagement local.

L'emblématique bâtiment de l'ancien musée aurait-il pu connaître un autre sort?

Probablement que d'autres personnes s'y sont intéressées, il y a eu des visites, mais nous n'avons eu aucun autre contact.

LE BOÛCHET

Un jour de plus pour la prochaine Désalpe

Comme il l'avait envisagé à l'heure de préparer l'édition de l'automne dernier, le comité d'organisation de la Désalpe du Boûchet a pris la décision d'étendre sa manifestation sur deux jours l'an prochain. La 25e Désalpe aura lieu le week-end du 5 et 6 octobre 2013. ◉ JBE

SAINT-IMIER

Fermeture partielle de la rue de la Clef

Plusieurs fissures sont apparues lundi à Saint-Imier, dans le revêtement de la rue de la Clef et dans les trottoirs à la hauteur des bâtiments 35 et 36. Ces dommages résultent vraisemblablement des travaux de terrassement du chantier voisin. La situation est sous le contrôle des personnes responsables et, afin d'éviter tous risques, la Municipalité a décidé de fermer la rue de la Clef dans le secteur concerné au trafic routier. Seuls les riverains auront un accès à leur bâtiment et à leur garage jusqu'à nouvel avis. ◉ COMM

Danièle Kiener adjointe au maire

La socialiste Danièle Kiener, cheffe du département Ecoles et Culture de Saint-Imier, a été élue adjointe au maire pour l'année 2013. Par ailleurs, l'exécutif imérien a tenu mardi sa 47e et dernière séance de l'année 2012. Les délibérations reprendront le mardi 8 janvier. ◉ COMM-MPR

LAMBOING

L'exécutif compte trois nouvelles têtes

Trois nouveaux visages font leur apparition à l'exécutif de Lamboing. L'assemblée municipale de mardi soir a en effet désigné Anita Hirschi, Ulrich Knuchel et Dominique Sunier pour compléter l'exécutif présidé par la mairesse Monique Courbat réélue tacitement. Trois anciens, soit Luis Espina, Jean-François Racine et Nicole Racine, ont été réélus. ◉ BDR

MAIRIE DE PORRENTROY Un second citoyen est soupçonné.

L'enquête pour fraude rebondit

Ce n'est pas un, mais désormais deux citoyens de Porrentruy qui sont soupçonnés de fraude électorale et de captation de suffrages par le Ministère public jurassien.

Ce deuxième habitant du chef-lieu ajoutot aurait recueilli et rempli un certain nombre d'enveloppes de vote et de bulletins lors des deux tours de l'élection à la mairie bruntrutaine. La procureure Frédérique Comte a décidé, après enquête, d'étendre l'instruction ouverte le 6 décembre à cette deuxième personne, qui a été entendue et informée des préventions retenues contre elle. D'autres actes d'enquête sont actuellement en cours, informe le Ministère public, qui ne précise pas si les deux individus ont agi de concert.

Suite à la dénonciation du Gouvernement jurassien visant



La procureure ne dit pas si les deux individus ont agi de concert. C. GALLEY

un premier fauteur présumé, le Ministère public, en collaboration avec la police judiciaire, avait séquestré l'ensemble du matériel de vote.

La peine encourue pour captation de suffrages est une amende. La fraude électorale, elle, est un délit puni plus sévèrement. ◉ JBE

CANTON DE BERNE Culture et instruction publique touchées.

Nouvelles coupes budgétaires

Une des mesures d'économie présentées par le Conseil-exécutif au Grand Conseil bernois lors de la session de novembre dernier prévoyait de réduire les subventions pour les frais de transport d'écoliers. Le Grand Conseil avait biffé cette mesure et chargé la Direction de l'instruction publique de trouver d'autres moyens d'économiser les quelque trois millions de francs correspondants. Celle-ci a donc dû élaborer un nouveau train de mesures.

Il avait été concrètement demandé au gouvernement cantonal d'économiser un million de francs sur le budget de la culture, 300 000 francs sur les services internes, 200 000 francs sur le soutien à la direction et le reste, soit 1,5 million de francs, grâce à d'autres mesures.

Les domaines touchés sont nombreux. L'Office de l'enseigne-

ment préscolaire et obligatoire, du conseil et de l'orientation devra réduire les contributions de soutien aux élèves surdoués.

Répercussion sur les programmes

Il sera également demandé à l'Office de l'enseignement secondaire du 2e degré et de la formation professionnelle de réduire le budget des écoles professionnelles et des gymnases. Une mesure qui aura des répercussions sur les différents programmes. Les modalités précises seront examinées avec les écoles dans les prochaines semaines, indique le canton. De même, le budget de l'Office de l'enseignement supérieur sera significativement réduit.

L'Office de la culture économise sur l'encouragement des projets et les mesures individuelles de promotion culturelle

dans toutes les disciplines artistiques. Le Service archéologique et les Services des monuments historiques seront également mis à contribution.

L'Office des services centralisés effectuera des coupes dans le budget des services informatiques.

Le CIP de Tramelan sur la liste

S'agissant du Secrétariat général, la revue «Education» – feuille officielle scolaire du canton de Berne – comptera un numéro de moins l'an prochain, et la contribution au Centre inter-régional de perfectionnement (CIP) de Tramelan sera réduite. Le service de gestion du personnel diminuera le budget affecté au développement du personnel et renoncera à une évaluation de la fonction d'enseignant de l'école enfantine. ◉ COMM-RÉD



Alain Morisod se produira ce soir à La Chaux-de-Fonds et samedi à Reconvilier, avec sa tendresse... et son groupe Sweet People. SP

MUSIQUE Alain Morisod débarque à La Chaux-de-Fonds et Reconvilier.

«Rien comme les autres»

YVES-ANDRÉ DONZÉ

Après Neuchâtel hier soir, Alain Morisod, le chanteur le plus aimé de Suisse et d'outre-mer, débarque ce soir (20h) à la salle de musique de La Chaux-de-Fonds et se rendra samedi à Reconvilier comme chez des amis: par la porte de derrière. Pas dans le salon. Ce n'est pas un chanteur de salon, mais le chanteur populaire par excellence. C'est pour cela qu'on l'aime ou le déteste. Alain Morisod érige la gentillesse, la politesse et la tendresse en valeurs suprêmes. «Une grosse boule de tendresse», dit-il de lui, même s'il avoue avoir pétié les plombs avec un agent municipal. Alors si vous êtes agent, achetez-lui un CD au lieu de lui coller une truffe. Vous aurez ajouté une unité aux 20 millions de CD vendus. C'est Noël, non? Et si vous allez au spectacle, cela sera la cerise sur le gâteau du 3500e spectacle.

Samedi, il vient en passionné de foot, puisque c'est le FC Reconvilier qui l'invite dans le cadre de son 100e anniversaire. Quelques mots d'intro.

Vous restez tout de même le plus connu des chanteurs suisses.

Cela fait 40 ans qu'on fait des tournées partout. On vient régulièrement dans toutes les régions de Suisse romande. Re-

convilier, ce ne sera pas la première fois. Je connais bien cette région. Le 23 décembre, j'aurai fait 22 concerts en 23 jours. Quelque 6000 km en Suisse et en France voisine.

Et vous étiez à Montréal il y a un mois avec votre 50e album. Comment expliquez-vous cet engouement des Québécois?

J'ai commencé en 1978 avec un instrumental qui s'appelait «Le lac de Côme». C'était un tube raz-de-marée. Depuis, on a fait 39 disques d'or et ça fait 35 ans que je vais là-bas. Alors, on fait un peu partie des meubles, on est presque un peu has been. Quoique. Une personne sur trois là-bas, quand elle pense à la Suisse, pense Morisod/Sweet People. Là, je vais faire 43 dates entre le 9 avril et le 30 mai à travers le Québec. Je n'ai jamais compris un tel succès, à part que les gens y sont très fidèles en amitié.

Avez-vous le sentiment que les centres culturels vous boudent?

Je ne sais pas s'ils me boudent, mais c'est vrai que quand on pense culture, on ne pense pas forcément Alain Morisod. Je suis un chanteur populaire et je m'y suis toujours tenu. Quand ils me demandent de venir de temps en temps, je suis toujours

heureux d'y aller. Quand ils ne pensent pas à moi, j'ai beaucoup de possibilités, je n'ai pas trop besoin de m'en occuper.

Vous avez participé à l'Eurovision avec Sweet People. Que pensez-vous du choix de cette année?

Le fait d'avoir sélectionné l'Armée du salut en finale et aujourd'hui de leur dire «non, vous n'avez pas le droit de vous appeler l'Armée du salut» est complètement injuste. On l'avait annoncé partout, dans les journaux, à la TV, et tout le monde rigolait un petit peu en disant «ils n'ont aucune chance». Et tout d'un coup, ils passent largement et on leur dit vous n'aviez pas le droit. Fallait pas les accepter au départ. Je ne suis pas pour les groupes idéologiques et politiques. Maintenant qu'on les a acceptés et qu'ils gagnent, ça emmerde tout le monde. Tous les Jean-Marc Richard du monde n'y peuvent plus rien. Le message est passé et je leur souhaite bonne chance.

Parlez-nous de votre métier de producteur.

C'est ce que je fais depuis le début, quand j'ai sorti mon premier disque en 1971. C'était «Concerto pour un été», on en a vendu deux millions. Je suis donc tout de suite devenu mon

propre producteur et j'ai tout chapeauté depuis le début. Tous mes disques, je les ai produits moi-même, tous mes concerts et toutes mes télévisions. Je suis un indépendant, je mène ma barque comme je veux. Je ne suis pas un businessman, mais quelqu'un qui s'occupe de ses affaires. A partir de là, je m'intéresse à tout.

Et vous encouragez les jeunes chanteurs. Que diriez-vous à un jeune qui se lance?

Je lui dirais que c'est un métier de plus en plus dur et que s'il a envie de faire ça, il faut y aller, mais surtout être différent des autres. Parce que si c'est pour être la énième Céline Dion ou le énième Dick Rivers, ça ne sert à rien du tout. Il faut avoir une personnalité, amener autre chose. Il faut anticiper aussi.

Et vous, comment vous définissez-vous?

Complètement atypique, physiquement, musicalement. On est toujours là depuis tant d'années, on fait beaucoup de spectacles, je n'ai jamais rien fait comme les autres et je vais continuer. ○

INFO+

Alain Morisod & Sweet people ce soir à 20h à la salle de musique de La Chaux-de-Fonds; samedi à 20h à la salle des fêtes de Reconvilier.

CORGÉMONT

Noël avant l'heure pour 57 employés de Greatbatch

RAPPEL DES FAITS

A la veille des vacances, la direction de Greatbatch Medical informait ses 196 employés de la décision de la maison-mère américaine de transférer la plupart des activités des sites d'Orvin et de Corgémont aux Etats-Unis et au Mexique. Une délocalisation annoncée pour fin 2013, entraînant la suppression de 180 postes de travail. Avec la reprise par MPS, un tiers des emplois sont donc sauvés.

C'est Noël avant l'heure pour 57 des employés de Greatbatch Medical: hier, MPS Micro Precision Systems SA, dont le siège se trouve à Bienne, a acquis une partie des activités de la société américaine spécialisée dans la production d'instruments chirurgicaux et orthopédiques. En juillet dernier, cette dernière avait annoncé le transfert outre-Atlantique de la plupart des activités de ses deux sites d'Orvin et de Corgémont. Les activités acquises par MPS concernent les instruments développés spécifiquement pour les clients de Greatbatch. La reprise sera effective au 1er janvier 2013.

Contactée hier soir, la CEO de MPS Micro Precision Systems SA Nicola Thibaudeau a indiqué être en discussion avec la maison américaine depuis cet été. «Pour nous, cette acquisition s'inscrit parfaitement dans notre stratégie. Dans notre usine de Bienne, nous réalisons 50% de notre chiffre d'affaires dans le secteur médical. Et depuis deux ans, nous avons développé des activités dans le secteur orthopédique. Avec cette reprise, nous répondons aussi aux besoins des clients qui comptent sur nos compétences dans la gestion de projets et dans la fabrication d'instruments de haute précision», indique-t-elle.

Nicola Thibaudeau indique que la nouvelle entreprise, baptisée MPS Precimed SA, aura son siège à Corgémont. Un nom qui ne doit rien au hasard: avant d'être rachetée par Greatbatch en 2007, la société sise à Orvin s'appelait Precimed. «Nous avons pu négocier avec Greatbatch pour reprendre le nom de Precimed, qui jouit toujours d'une très bonne réputation», souligne-t-elle.

Concrètement, toutes les activités de recherche et de développement, ainsi que toute la production des instruments développés spécifiquement pour les clients seront concentrées à Corgémont. Les 57 employés repris par MPS sont des collaborateurs hautement spécialisés et à la pointe des instruments pour l'orthopédie. Ceux qui sont actuellement occupés à Orvin travailleront donc travailler à Corgémont dans les locaux déjà en partie libérés par Greatbatch en raison du transfert de ses produits standards aux Etats-Unis et au Mexique.

Greatbatch satisfait

Comme le souligne Nicola Thibaudeau, «notre objectif est de nous implanter de manière pérenne dans ce secteur d'activités et d'investir dans la recherche et le développement pour répondre aux besoins spécifiques de nos clients».

Du côté de Greatbatch, cette reprise permet d'assurer une continuité dans la livraison de ses clients et de réduire l'impact social lié à la décision de transférer la production. Dans un communiqué diffusé hier soir, Mauricio Arellano, président de Greatbatch Medical, se dit très satisfait de cette vente: «Une large partie de nos salariés suisses poursuivront leur engagement avec MPS, et nos clients pourront ainsi poursuivre l'approvisionnement de ces produits.» ○ POU



C'est dans l'usine de Corgémont que toutes les activités de MPS Precimed SA seront concentrées. ARCHIVES BIST-STÉPHANE GERBER

RÉGION VAL-DE-RUZ

Dissolution prononcée

Réunis mardi à Cernier, les délégués de l'Association région Val-de-Ruz (ARVR) ont prononcé sa dissolution. L'ensemble des tâches de l'ARVR seront en effet reprises par le Conseil communal de Val-de-Ruz. Pour l'occasion, le président de l'association, Daniel Henry, a rappelé qu'au printemps il s'était posé la question de savoir si 2012 serait le dernier exercice de l'association.

Il a aussitôt ajouté que «suite à

la démission de la commune de Valangin au mois de juin, la donne était claire. Que tous les scénarios et les modes de fonctionnement que nous avions envisagés disparaissent. Ne restaient que les simples aspects pratiques de transfert des activités auprès de la nouvelle commune de Val-de-Ruz, lesquels ont été traités ces jours». Au final, Val-de-Ruz reprend donc les actifs et passifs, les droits, avoirs et obligations de l'ARVR. ○ NBR

CONSTRUCTION Un père de famille a dû demander une mise en conformité.

Un permis pour ma cabane à Neuchâtel

Ce n'est pas tous les jours que le service de l'urbanisme de la Ville de Neuchâtel doit traiter une demande de permis de construire pour «une cabane sur les arbres». Et il est encore plus rare que ladite cabane soit déjà construite. C'est pourtant ce que l'on pouvait découvrir dans le dernier numéro de la «Feuille officielle» du canton.

L'histoire commence cet été. Le

propriétaire d'une maison située sur les hauts de Neuchâtel décide de construire, dans un arbre situé dans son jardin, une cabane pour sa fille de 10 ans. Il a fallu trois semaines au père et à ses fils pour bâtir une cabane en sapin de quatre mètres de long et d'un peu plus de deux mètres de large, perchée à deux mètres et demi du sol. Elle est soutenue par quatre pilotis et appuyée sur un bouleau.

Les voisins, consultés au préalable, n'ont rien trouvé à redire. C'est donc un peu par hasard que le Service de l'urbanisme de la Ville a découvert la construction. «Je voulais construire une terrasse contre notre maison. Lorsque les experts sont venus, ils ont vu la cabane. Je ne savais pas qu'il fallait un permis pour ça», explique le bâtisseur.

Pour régulariser la situation,

les propriétaires ont donc été priés de déposer une demande de permis de construire en bonne et due forme. Pour cela, ils ont dû faire appel aux services d'un architecte, qui s'est déplacé pour établir les plans de la construction. La loi cantonale en la matière précise en effet qu'un permis doit être demandé, y compris pour les «petites constructions». ○ NICOLAS HEINIGER

POUR UN NOËL ENJOUÉ



Grand concours
Coffrets week-end et Bijoux à
gagner pour une
valeur totale de **5'000.-**

Lundi 24 décembre
ouverture dès **8h00**
Jeudi 20 décembre
ouverture jusqu'à **21h30**
Samedi 22 déc.
ouverture jusqu'à **18h00**

ANIMATIONS GRATUITES JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE:

Aujourd'hui dès 17h00
Animation surprise

Samedi 22 décembre dès 15h00
Visite du Père Noël
Distribution de friandises

Horaires d'ouverture et autres
informations disponibles sur:
www.lesentilles.ch



Avis aux annonceurs

En raison des Fêtes de Noël
L'Impartial ne paraîtra pas
mardi 25 décembre 2012
ni mercredi 26 décembre 2012.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Lundi 24 décembre	jeudi 20 décembre à 12h
Jeudi 27 décembre	vendredi 21 décembre à 12h
Vendredi 28 décembre	lundi 24 décembre à 10h
Samedi 29 décembre	jeudi 27 décembre à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.

Nos bureaux seront fermés du lundi 24 décembre à 12h au jeudi 27 décembre à 8h.

Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: carnet@limpartial.ch

www.publicitas.ch

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

ARCINFO.CH
LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial



Tout le sport et toute l'info régionale,
nationale et internationale
7 jours sur 7 en continu
gratuitement sur votre smartphone



DIVERS

Bartone
Boutique Mode
Léopold-Robert 39
La Chaux-de-Fonds

TOMMY HILFIFIGER

TAKESHY KUROSAWA

Marlboro Classics

HAMAKI-HO

KAPORAL

SCOTCH

GUESS

REPLAY

DIESEL

Pepe Jeans

NAPAPIJRI

Eden Park

Deeigual Femme

STOCK US

Boutique Mode
Balance 13
La Chaux-de-Fonds

Une piqure
aux
grands effets:
Donnez de
votre sang



Centre de transfusion de
LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Sophie Mairat 29
Tél. 032 967 20 37
www.donnetonsang.ch

autocars
hertzeisen-giger S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 75 24
www.hertzeisen-giger.ch

Dates	Destinations	Jours	Prix
MARCHE DE NOEL DE STRASBOURG: vendredi 21 décembre, car, café-croissant, vin chaud et biscuits			Fr. 45.-
MARCHE DE NOEL DE MONTREUX: samedi 22 décembre, car seul			Fr. 36.-
FEERIE DE NOEL A EUROPA PARK: samedis 29 décembre et 5 janvier	adulte		Fr. 72.-
car et entrée	enfant de 4 à 15 ans		Fr. 62.-
COURSE SURPRISE DU 1 ^{er} JANVIER 2013: car, repas de midi de fête, musique, danse, cotillons et assiette de fromage			Fr. 119.-
COURSE DE L'EPIPHANIE EN ALSACE: dimanche 6 janvier 2013, car, repas de midi avec galette des Rois			Fr. 69.-
FOIRE DE LA ST-OURS A AOSTE: mercredi 30 janvier 2013, car seul			Fr. 47.-
JOURNEES DE PRESENTATION DE NOS VOYAGES: samedi 16 et dim. 17 février 2013, en musique			Fr. 65.-
CARNAVAL VENITIEN A ANNECY: samedi 23 février 2013, car seul			Fr. 45.-
FIN D'ANNÉE			
27 déc. 12 au 2 janv. 13: FIN D'ANNEE A ROSAS, hôtel Monterrey, pension complète avec boissons	7		Fr. 898.-
31 décembre 12 au 1 ^{er} janvier 13: REVEILLON DE ST-SYLVESTRE A KIRRWILLER, avec boissons, orchestre, danse, animations			Fr. 349.-
31 décembre 12 au 1 ^{er} janvier 13: REVEILLON A APPENZEL	2		Fr. 349.-
4 au 5 janvier 2013: MILAN, PROMO SHOPPING	2		Fr. 198.-

POUR LES FÊTES, OFFREZ UN BON DE VOYAGE!
Vous trouverez tous nos voyages sur: www.hertzeisen-giger.ch

L'EXPRESS L'Impartial

CONCOURS DE L'AVENT

COMMENT PARTICIPER?

PAR SMS

Envoyez **DUO AVENT20** au **363**
(Fr. 1.-/SMS)

PAR INTERNET: **ARCINFO.CH** rubrique **CONCOURS**

NOUVEAU!

Sur votre mobile via l'appli **ARCINFO.CH**, rubrique
Plus, choisissez Concours, le tour est joué.

Télécharger l'application sur



Et pour trouver un nouveau renne?
Il y a aussi une application
pour ça?



20 JOURS, 20 PRIX!
À GAGNER AUJOURD'HUI



1 RADIO
DAB+ Pure contour 100

MIGROS
comme Meilleur.

Liste des gagnant sur arcinfo.ch, rubrique **Concours**



Le changement de propriétaires n'aura pas d'incidence pour les employés et les clients de l'hôtel Beaulac, à Neuchâtel. ARCHIVES DAVID MARCHON-CHRISTIAN GALLEY

NEUCHÂTEL Des propriétaires du Qatar vont investir dans le quatre-étoiles. L'hôtel Beaulac change de mains

BASILE WEBER

«La transaction est réalisée dans un esprit de continuité. Rien ne sera perceptible pour le client et la ville de Neuchâtel. C'est positif, il y a une volonté de garder toute l'équipe en place», souligne Maxime Rod, directeur de l'hôtel Beaulac, situé à l'est du port de la ville.

L'unique quatre-étoiles de Neuchâtel vient de changer de mains avec l'arrivée de deux investisseurs canadiens résidant au Qatar, qui selon toute vraisemblance détiennent dorénavant une majorité des actions de la société anonyme Hôtel Beaulac. Certains administra-

teurs restent en place, d'autres sont partis.

«Les nouveaux propriétaires souhaitent améliorer l'offre et continuer d'investir. Cela permettra d'avoir de nouveaux capitaux. Ce sera positif pour l'offre hôtelière de la ville de Neuchâtel», ajoute le directeur du quatre-étoiles.

Un taux d'occupation de 67% en 2012

Depuis la vente de l'hôtel en 2006 par la famille neuchâteloise Balmelli, de nombreux travaux ont été réalisés avec notamment la réfection du restaurant et de l'espace d'accueil. Six chambres supplémentaires

« Des moyens supplémentaires seront mis à disposition de l'hôtel Beaulac. »

CHARLES SPIERER ANCIEN COPROPRIÉTAIRE DU BEULAC

et une salle de conférence ont également été créées.

Aujourd'hui, l'hôtel Beaulac compte 96 chambres et emploie 60 collaborateurs.

L'établissement affiche un taux d'occupation de 67% en 2012, soit 2% de plus que l'année dernière. Le taux moyen

d'occupation des hôtels suisses se situe entre 50% et 60 pour cent.

«Nous avons fait une très bonne année par rapport à la conjoncture économique», se réjouit le directeur du Beaulac. «C'est positif, nous sommes en progression.»

Pour répondre à cette demande soutenue et augmenter la capacité d'accueil, «l'idée d'un étage supplémentaire est toujours à l'étude», révèle Maxime Rod.

Elle avait déjà été évoquée il y a quelques années. Il avait même été question de rajouter deux étages au bâtiment.

« Il y a un réel potentiel à Neuchâtel »

Ancien copropriétaire et ex-administrateur de l'hôtel Beaulac, Charles Spierer souligne également que «des moyens supplémentaires seront mis à disposition du Beaulac. Il y a des périodes où l'hôtel refuse du monde. Le taux d'occupation moyen est très bon.

D'où l'intérêt d'agrandir avec un étage supplémentaire.»

Quand on questionne le Genevois, spécialiste de l'immobilier, sur les motivations d'investisseurs résidant à Doha, au Qatar, de miser sur l'hôtel Beaulac, à Neuchâtel, il répond tout de go: «Ce sont des financiers. Il y a un avenir ici. Neuchâtel va se développer davantage que Genève ou Zurich! On part de plus loin. Il y a un réel potentiel.»

La vente d'actions s'est faite en toute discrétion. Nous avons ainsi appris au conseiller communal Thomas Facchinetti, directeur du Tourisme de la Ville de Neuchâtel, que l'hôtel Beaulac avait changé de mains au début du mois. ●

RÉFÉRENDUM Les Neuchâtelois voteront sur la place Numa-Droz

Le référendum contre le réaménagement de la place Numa-Droz a abouti avec 3241 signatures valables. Les habitants de Neuchâtel voteront le 3 mars 2013 sur cet objet, indiquent les autorités communales dans un communiqué.

Le référendum avait été lancé par le TCS, l'ACS, le Commerce indépendant de détail et le PDC contre le crédit de 9,8 millions de francs (dont 4,6 millions à la charge de la Ville) adopté le 5 novembre 2012 par le Conseil général (par 32 voix contre 7 et une abstention) pour le réaménagement de la place. Précisément 3586 signatures ont été déposées à la chancellerie communale. Après vérification, le contrôle des habitants a établi que 3241 signatures étaient valables et 345 nulles. Il en fallait au minimum 2476, soit 10% du corps électoral, pour que la demande de référendum aboutisse. ● COMM-RÉD

HORLOGERIE Le secrétaire général de l'Union internationale des télécommunications à Fleurier.

Un hôte de marque en visite chez Parmigiani

«Parmigiani incarne pour moi le symbole de l'excellence.» Un bel hommage à la manufacture d'horlogerie de Fleurier prononcé à maintes reprises, mercredi, par Hamadou Touré, le secrétaire général malien de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

Tout juste rentré de Dubaï, où vient de se tenir la Conférence

L'UIT, KESAKO?

L'UIT (Union internationale des télécommunications) est l'institution spécialisée des Nations Unies pour les technologies de l'information et de la communication. L'UIT attribue dans le monde entier des fréquences radioélectriques et des orbites de satellite, élabore les normes techniques qui assurent l'interconnexion des réseaux et s'efforce d'améliorer l'accès des communautés défavorisées aux technologies de l'information et de la communication.

mondiale des télécommunications internationales, Hamadou Touré a fait escale dans le canton de Neuchâtel, accompagné de son épouse Coumba et de sa fille Fatima, avec pour objectif de découvrir une manufacture qui le fait rêver depuis de nombreuses années et d'acquiescer à la montre de ses rêves. «Cela fait une dizaine d'années que j'ai découvert la marque Parmigiani, à Genève. Le premier modèle que j'ai vu était une Toric. Je suis quelqu'un d'ultra perfectionniste, et cette montre représentait pour moi la perfection incarnée. En horlogerie comme dans le domaine des télécommunications, la précision et la synchronisation sont primordiales.»

Il était déjà venu au Vallon

Passionné de montres, il en possède une jolie collection toutes marques confondues, il rêve depuis lors de s'offrir un modèle de la marque fleurisane. «Mais je me suis fixé des priorités, comme finir ma maison



Hamadou Touré et sa fille Fatima ont découvert, émerveillés, les coulisses de l'horlogerie. CHRISTIAN GALLEY

au Mali, mon pays d'origine, où je souhaite retourner pour ma retraite.»

Mercredi ce n'était pas sa première visite au Val-de-Travers, puisqu'il s'y est déjà rendu à plusieurs reprises chez son ami Laurent Nebel, lui aussi actif dans le secteur des télécommunications, et qui possède notamment la Maison des chats à Boveresse. «Cela fait un moment

que Hamadou Touré m'a fait part de sa volonté de visiter la manufacture Parmigiani. Nous devons nous rendre à Alle le matin, à la manufacture Atokalpa. Malheureusement en raison des mauvaises conditions météorologiques l'hélicoptère n'a pas pu décoller», précise Laurent Nebel. La petite délégation a toutefois pu visiter les Artisans boîtiers et Quadrance & habillage à

La Chaux-de-Fonds avant le point culminant de la journée, à Fleurier.

«La perfection et l'excellence que j'ai découvertes ici vont encore au-delà de tout ce que je pouvais imaginer. Je ne pensais pas que le soin apporté aux détails pouvait aller si loin. Je comprends mieux maintenant le prix de ces montres et j'ai encore plus de respect pour cette marque. C'est extraordinaire», relève enthousiaste Hamadou Touré à sa sortie des ateliers de la rue du Temple, à Fleurier. L'émotion était à son comble lorsque Michel Parmigiani lui a remis sa Tonda Hemisphères, or jaune et chocolat, première montre au monde à disposer d'un double fuseau-horaire. «C'est une particularité très pratique pour moi qui voyage beaucoup», note le secrétaire général.

«Je sens qu'il ne va pas dormir ce soir, comme un enfant avec son cadeau de Noël», sourit son épouse. ● FANNY NOGHERO

14 DIVERTISSEMENTS

MICHEL VAILLANT - AU NOM DU FILS Graton - Lapière - Bourgne - Benéteau © Graton

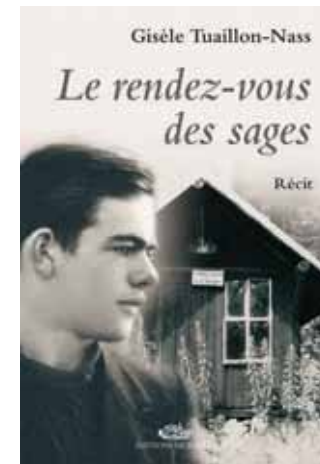
N° 44



(A suivre)

FEUILLETON

N° 64



Editions Mon Village SA

Alors, elle m'a demandé si j'avais bien l'habitude de la frontière pour voir son fils qui travaillait au Brassus. Je l'ai conduite par le massif du Risoux le matin et je l'ai ramenée le soir. Et elle était rudement contente!

Pas besoin d'inventer grand-chose: il suffit que Bernard puisse dans quelques souvenirs de passages et les agréments à sa façon. Juste ce qu'il faut pour qu'ils aillent un peu toucher la corde sensible de l'autre, en face de lui. Si toutefois, de la sensibilité, il en a encore un tant soit peu, celui-là!

Car ces deux passages ont bel et bien existé. Pour le premier, il s'était fait gruger par un gars venu effectivement de Morbier et qui était arrivé à la distillerie Michel, chez les parents de Thérèse, sa belle-mère. Ceux-ci, sachant qu'il allait en Suisse soi-disant pour du ravitaillement, lui avaient demandé de passer ce jeune qui leur avait dit avoir échappé de justesse à une rafle visant des résistants. Mais il avait menti car, en réalité, il voulait simplement aller rejoindre son père habitant dans la vallée de Joux depuis qu'il s'était séparé de sa mère. Bernard l'avait donc passé et ce n'était pas tant le mensonge inventé qui lui faisait se souvenir particulière-

ment de lui, mais plutôt la grande malhonnêteté dont il avait fait preuve vis-à-vis de ceux qui avaient accepté de l'aider. En effet, au père Michel qui l'avait généreusement hébergé chez lui, il avait volé sa montre et son rasoir. Celui-là, Bernard ne l'avait pas oublié: il faisait partie de ces rares cas d'abuseurs qu'il avait rencontrés dans ses passages. Et c'est précisément celui-là, ce minable, ne présentant aucun intérêt pour la Gestapo, qui a émergé dans son esprit pour qu'il s'en serve dans une fable frôlant la réalité, bons sentiments servis en supplément!

L'autre passage, celui de la mère, concerne un jeune qui, ayant été appelé au STO, avait fui en Suisse. Cela, évidemment, Bernard l'a tu dans sa déclaration. Ça ne fait déjà plus partie d'un banal passage clandestin. Ça touche à la puissance des nazis puisqu'il y a refus de les servir. Ignorer donc le STO pour ne pas aggraver son cas avec ça et dire seulement la mère en mal du fils.

- Et le troisième?

Il enregistre tout, celui-là, pense Bernard. Effectivement, il a avoué trois passages!

- C'est une fille de mon village qui m'a demandé de l'emmener pour aller chercher des habits en Suisse. Elle aidait une famille pauvre dont la mère avait été hospitalisée en Suisse juste avant la guerre. Elle avait sept ou huit enfants et les infirmières suisses lui avaient alors donné beaucoup de choses pour sa famille. Des vêtements, en particulier, qu'elle n'a pas pu ramener quand elle avait été autorisée à rentrer en France. Alors, avec cette fille, on est allé les chercher. Mais ça, c'est une vieille histoire de plus de trois ans!

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vos proches vont vous attirer dans leur sillage pour sortir, faire du sport, aller au restaurant... Laissez-vous entraîner. **Travail-Argent** : même si la rentabilité ne vous paraît pas en rapport avec l'effort à fournir, accordez tout de même tous vos soins à votre travail. **Santé** : ne faites pas d'excès alimentaires, d'autant que les fêtes de fin d'année approchent !

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : célibataire, vous serez sous le charme des différences et prêt à découvrir d'autres façons de penser, de vivre. En couple, la routine ne vous satisfait plus. **Travail-Argent** : votre pouvoir de concentration facilitera votre travail. Votre esprit critique vous rendra bien service. **Santé** : vous parviendrez à vous relaxer complètement et sans problème.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : vous ferez preuve d'esprit critique envers votre partenaire. N'exagérez pas ou vous pourriez le blesser. Les enfants seront source de surprises. **Travail-Argent** : vous êtes trop désordonné, faites un effort pour mettre de l'ordre dans vos affaires. Vous pourriez avoir du mal à vous y retrouver si vous ne faites pas un petit effort. **Santé** : tonus en dents de scie.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous aurez envie de dépaysement, de changements. Si vous avez l'occasion de sortir, vous vivrez des moments délicieux. **Travail-Argent** : les contacts se multiplieront. Ils seront fructueux pour votre avenir professionnel. Des rentrées d'argent sont à prévoir, mais n'espérez pas gagner le pactole. **Santé** : votre moral est en baisse.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous ne serez pas toujours très patient avec votre entourage. **Travail-Argent** : la vie professionnelle est toujours animée, des propositions sont possibles. Ne vous engagez pas à la légère. **Santé** : trop de stress.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : célibataire, vous pourriez très bientôt faire une rencontre assez prometteuse. Tout dépendra de votre attitude. En couple, ne vous laissez pas gagner par l'impatience. **Travail-Argent** : les opportunités qui s'offrent à vous vous permettront de consolider votre position professionnelle. **Santé** : si vous n'êtes pas sportif, faites tout de même un peu de marche.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : un lien sentimental implique forcément certaines contraintes et aujourd'hui particulièrement, vous aurez du mal à les supporter. **Travail-Argent** : dans le travail, maintenez votre ouverture relationnelle. Il vous faut garder l'équilibre entre prudence et impulsivité. Faites vos comptes. **Santé** : votre moral est bon malgré un manque de vitalité.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : une grande confiance s'établira entre vous et une personne déjà proche de vous. **Travail-Argent** : dans ce domaine, tout ira bien. Vous pourriez même tenter votre chance aux jeux de hasard. **Santé** : fatigue générale.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : aujourd'hui, vous charmez tous ceux que vous approchez et votre bonne humeur sera contagieuse. La journée s'annonce plus qu'agréable. **Travail-Argent** : il y a de belles propositions et opportunités à saisir. Votre carnet de rendez-vous est bien rempli. Mais dans le domaine financier, il faudra rester prudent. **Santé** : bonne résistance nerveuse.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous aurez la critique facile, ce qui ne facilitera pas vraiment les rapports avec votre entourage familial. **Travail-Argent** : certains collègues pourraient chercher à vous mettre des bâtons dans les roues. Soyez très vigilant. **Santé** : prenez conscience de vos limites. Vous ne pouvez pas tout faire. Vous devez être plus responsable de votre corps.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : célibataire, depuis peu vous voyez les choses de façon nettement plus positive ! Peut-être avez-vous en tête une personne ? En couple, vous ferez tout pour étonner votre partenaire. **Travail-Argent** : quelques tensions seront à craindre dans vos rapports avec vos collaborateurs. Vous devrez faire preuve d'un peu plus de bonne volonté. **Santé** : foie fragile.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : la complicité sera le maître mot des relations avec votre famille. Ce qui contribuera à vous détendre. En couple, vous ne vous êtes jamais senti aussi à l'aise avec une personne. **Travail-Argent** : évitez de vous précipiter pour résoudre des problèmes qui ne vous concernent peut-être pas. Laissez les autres agir. **Santé** : grande lassitude.





SANTÉ

Quand le cœur déraile

Les arythmies sont fréquentes et ne sont pas forcément accompagnées de symptômes. D'où la difficulté de déceler les anomalies cardiaques.

PAGE 18

CONCERT Philippe Krüttli et Jacques Henry, un duo de musiciens résolument baroques.

Deux joyeux sacqueboutistes

LE CONTEXTE

Festif, lumineux, le traditionnel concert de Noël de l'Ensemble vocal d'Erguël et du Moment baroque, samedi à la Salle de musique, donnera à entendre des œuvres de Bach, Haendel et Corelli jouées sur des instruments d'époque. Rencontre avec deux chefs aventuriers du son, Philippe Krüttli et Jacques Henry.

CATHERINE FAVRE

L'interview a lieu à l'Ecole de musique du Jura bernois, une belle demeure d'autrefois rue Agassiz, à Saint-Imier. Avec des mines de mère poule, l'œil pétillant, la moustache rieuse, Jacques Henry sort d'un étui une petite merveille d'instrument, une sacqueboute, réplique parfaite d'un modèle datant du 16e siècle. Le recours à des instruments historiques illustre bien la recherche d'authenticité des deux formations: l'Ensemble vocal d'Erguël, un des chœurs phares de l'Arc jurassien, dirigé depuis 20 ans par l'Imérien Philippe Krüttli, et le Moment baroque, orchestre de musique ancienne de renommée internationale créé par le Chaux-de-Fonnier Jacques Henry.

Amis de trente ans

– Attendez, je vais aussi chercher ma sacqueboute!

C'est Philippe Krüttli, le maître des lieux, qui malgré la frénésie des concerts de fin d'année, est toujours partant pour partager quelques moments de musique avec son vieux copain, comme au temps du Quatuor Novus. Une formation de cuivres prestigieuse, créée à La Chaux-de-Fonds il y a 30 ans.

A ce propos, Jacques Henry sort de sa hotte à souvenirs un vénérable vinyle. Sur la pochette



Philippe Krüttli et Jacques Henry discutent «sacqueboute», ancêtre du trombone apparu au 15e siècle déjà. RICHARD LEUJENBERGER

en noir et blanc, quatre loustics au look implacablement eighties: nos deux interlocuteurs, ainsi que Pierre-Alain Monot, aujourd'hui directeur du Nouvel Ensemble contemporain, et Patrick Lehmann, trompettiste aux multiples facettes.

Passionné de musique ancienne, de jazz, d'improvisation, le Quatuor Novus a arpenté tous les territoires sonores, du 14e siècle à la création contemporaine. Jacques Henry avait même inventé un délirant «jupitérophone» en clin d'œil au «gaffophone» de Gaston Lagaffe.

Avec le même esprit d'aventure et d'exigence, les quatre mousquetaires du son se sont mis en quête d'instruments d'époque pour restituer à la musique de la Renaissance ses nuances origi-

« Jacques se levait à 6h tapantes pour travailler le trombone. »

PHILIPPE KRÜTTLI
CHEF DE L'ENSEMBLE VOCAL D'ERGUËL

nelles. Philippe Krüttli: «Passer du trombone au trombone basse puis à la sacqueboute, n'a pas été facile. Il a fallu tout reprendre de zéro, j'avais mal partout! Mais il y avait cette énergie incroyable. Les trombones anciens changent la couleur de la musique.» Jacques

« Philippe, malgré son jeune âge, était mon mentor, mon idole. »

JACQUES HENRY
FONDATEUR DU MOMENT BAROQUE

Henry convie Jean-Sebastien Bach dans le débat: «Pendant un certain temps, Bach était ressenti comme un compositeur monolithique. Les recherches autour des instruments anciens ont révélé une musique qui swingue, pétillante.» Cinq disques et des tournées

plus tard, dont une expédition en Corée du Nord, le Quatuor Novus est dissous, mais pas les liens d'amitié «indélébiles». Les sillons sont tracés. C'est toujours en inlassable chercheur que Philippe Krüttli s'illustre dans la direction d'orchestre, menant, entre autres formations, l'Ensemble vocal d'Erguël vers des sommets de complexité. Ce qui en fait un partenaire naturel du Moment baroque, orchestre à géométrie variable sollicité bien au-delà des frontières. Le programme du week-end est éloquent: Haendel et le «Dixit Dominus»; Corelli et le «Concerto grosso pour la nuit de Noël»; ainsi que le «Magnificat» de Bach.

Ah! Bach et son «Magnificat». Nous voilà repartis vers les sou-

venirs. C'est ce «génie insurpassable» qui est à l'origine de la vocation de Philippe Krüttli. Dans sa famille à Delémont, on n'était pas spécialement féru de grande musique: «Mais mon frère, alors étudiant à l'Ecole normale de Bienne, avait ramené à la maison le disque d'un de ses professeurs, en l'occurrence Michel Corboz, c'était «le Magnificat», je l'écoutais en boucle.»

Bach et la menuiserie

Natif du Gros-de-Vaud, Jacques Henry, lui, fut d'abord menuisier tout en pratiquant la musique en amateur chevronné. A 27 ans, il se lance enfin dans des études de tromboniste au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds.

Le Vaudois loge alors chez Philippe Krüttli, jeune surdoué qui mène de front des études de lettres et de trombone. «Philippe, malgré son jeune âge, était mon mentor, mon idole, et je l'admire toujours autant», glisse son ancien locataire. «Jacques se levait à 6 heures tapantes pour travailler le trombone, ça me flanquait des complexes incroyables», réplique le directeur de l'Ecole de musique. L'un et l'autre ont épousé des musiciennes et sont pères de quatre enfants, dont le premier est né à trois jours d'intervalle.

Mais on s'égaré et on n'a toujours pas évoqué leur parcours respectif foisonnant. Ni même le concert de Noël réunissant de magnifiques solistes: Clara Meloni, Miriam Aellig, Barbara Erni, Fernando Guimarães, Lisandro Abadie, Katalin Hrivnak, Hernan Linares, Esther Monnat. Esthètes du répertoire baroque, tous pratiquent leur art en humanistes amoureux de la musique. L'histoire d'amitié peut continuer. ◉

INFO

La Chaux-de-Fonds: Salle de musique, samedi à 20h, www.arcscenes.ch. Autres lieux: demain à 20h, temple de Tramelan; dimanche à 17h, collégiale de Moutier.

LES BONS PLANS DE... DELPHINE WILLEMIN

SUR SCÈNE

Gracieuse comme une coccinelle sur une feuille d'oranger, la multi instrumentiste Heidi Happy fait escale samedi à La Chaux-de-Fonds, avec dans sa besace son album «On the hills». La salle confinée de Bikini Test s'annonce plus que désignée pour permettre à l'auteure-compositrice-interprète alémanique de partager son univers fantastique. Elle nous promet un «voyage chez les cow-boys et les Indiens», avec des sonorités chaudes, des mélodies enivrantes, de la country-folk à l'électro-pop.

Le guitariste hyperactif Bertrand Vorpe (Martin Goulash Trio, LiA) jouera les amuse-bouches avec son projet solo, Harpe, aux côtés de Swann.

Heidi Happy, Bikini Test, La Chaux-de-Fonds, samedi 22 décembre, dès 21h

SUR LES ONDES

Lucerne: les chaînes radio et TV alémaniques SRF3 et SF2 ont pris leurs quartiers lundi et jusqu'à samedi à la place de l'Europe pour l'action «Jeder Rappen zählt». Trois animateurs se relaient à l'antenne pour assurer une émission 24h sur 24. Cette performance a pour leitmotiv de récolter un maximum de fonds via la Chaîne du bonheur, afin d'améliorer les conditions d'accès à l'eau potable dans plusieurs pays. En plus de son aspect humanitaire, cette action est un événement. La foule se masse toute la journée et jusque tard le soir autour de la «Glasbox», ce studio dans lequel se succèdent des célébrités helvétiques, de Lunik à Gotthard en passant par Gustav, qui donnera le concert final samedi à 22h20.

«Jeder Rappen zählt», à suivre sur www.jrz.ch

UN PEU PARTOUT...

Une exposition ne se cantonne pas toujours dans un seul lieu. L'exposition Cantonale Berne Jura se promène en ce moment, et pour la seconde fois, à travers sept centres culturels du Jura et du Jura bernois. C'est l'occasion pour les amateurs d'arts visuels et plastiques de pérégriner au fil d'œuvres aux formes aussi diverses que leur contenu. Photographies, sculptures, peintures, les artistes professionnels sélectionnés sur concours bénéficient ainsi d'une vitrine au Centre PasquArt de Bienne, à la Kunsthalle de Berne, à la Kunsthaus d'Interlaken, au Kunstmuseum de Thun, au Musée jurassien des arts de Moutier, à la Nef au Noirmont et à la Stadtgalerie de Berne.

Cantonale Berne Jura, jusqu'à fin janvier, tous les détails sur www.cantonale.ch

BCN

Manne pour la culture

Fidèle à son rituel, la fondation culturelle de la Banque cantonale neuchâteloise (BCN) a distribué hier ses cadeaux de Noël aux acteurs de la scène artistique régionale. Cette manne de 64 000 fr. a été allouée à quelque 21 bénéficiaires de la façon suivante:

5000 fr.: Association Lyrica pour «La Damnation de Faust». 4000 fr.: Association Kaktus (Antilope Festival); Ensemble Sigma; Alice Di Piazza («Rencontre avec Sofia Gubaidulina»); Cie Fantôme («L'Ecuyère»); Théâtre de la Poudrière («La ballade de Cornebique»); Avant-scène Opéra («La Périchole»); I Skarbonari («Carnet de voyage»). 3000 fr.: Collectif Douche Froide («Notes de cui-

sine»); Association Binooculaire («musique de chambre itinérante»); Ensemble musical pour Jeunes («Correspondances13»); Objets-Fax («Anima»); L'outil de la ressemblance («De mémoire d'estomac»); Concerts de la Collégiale de Neuchâtel («Planète Bille»). 2000 fr.: Association Agathe («Doublés Faces»); odd productions («Marianne & Johan»); Musique au Chœur (10e anniversaire); Carpe Dièse Trio; Association de la Journée des Musiciens neuchâtelois; Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois (livre «Chômage, Petit recueil de préjugés»). 1000 fr.: La Croche-Coeur (concerts d'Antonio Loti). ◉ COMM

16 BONS PLANS



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe 080 cts min.)

De l'autre côté du périph

1re semaine - 14/16

Acteurs: Omar Sy, Laurent Lafitte, Sabrina Ouazani. **Réalisateur:** David Charhon.
PREMIÈRE SUISSE! Un matin à l'aube dans une cité de Bobigny, près d'un vieux tripot clandestin, est retrouvé le corps sans vie de Constance Chaligny, femme du très influent Jean-Eric Chaligny, premier patron de France, au centre d'un climat social extrême qui secoue la France depuis quelques semaines. Ce matin-là deux mondes radicalement opposés vont alors se croiser : Ousmane Diakhaté, policier de la section financière de Bobigny et François Monge, capitaine de la fameuse police criminelle de Paris. Leur enquête va les emmener d'un côté à Paris et son syndicat patronal, de l'autre en banlieue de Bobigny et ses affaires clandestines. Tour à tour, de l'autre côté du périph.

VF JE au DI, MA 16h15, 18h15, 20h15

Ernest et Célestine

2e sem. - Tous/5

Réalisateur: Stéphane Aubier.

En même temps comme la Romandiel!

VF JE au MA 14h15

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

The Hobbit: an unexpected journey - 3D

2e semaine - 14/14

Acteurs: Martin Freeman, Andy Serkis, Ian McKellen. **Réalisateur:** Peter Jackson.

DIGITAL 3D! Les aventures de Bilbon Sacquet, entraîné dans une quête héroïque pour reprendre le Royaume perdu des nains d'Erebor, conquis longtemps auparavant par le dragon Smaug. Abordé à l'improviste par le magicien Gandalf le Gris, Bilbon se retrouve à intégrer une compagnie de 13 nains menée par Thorin Ecu-de-Chêne, guerrier légendaire. Ce voyage les emmènera au Pays sauvage, à travers des territoires dangereux grouillant de gobelins et d'orques, de wargs assassins et d'énormes araignées, de changeurs de peau et de sorciers.

VF JE au DI, MA 16h, 20h

Les mondes de Ralph - 3D

3e semaine - 7/7

Acteurs: John C. Reilly, Sarah Silverman, Jack McBray. **Réalisateur:** Rich Moore
DIGITAL 3D! Dans une salle d'arcade, Ralph la casse est le héros mal aimé d'un jeu des années 80. Son rôle est simple: il casse tout! Pourtant il ne rêve que d'une chose, être aimé de tous... Vanellope Van Schwietz quant à elle, évolue dans un jeu de course, fabriqué uniquement de sucres. Son gros défaut: être une erreur de programme, ce qui lui vaut d'être interdite de course et rejetée de tous...

VF SA au MA 13h45

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Lodyssée de Pi - 3D

1re semaine - 10/12

Acteurs: Tobey Maguire, Gérard Depardieu. **Réalisateur:** Ang Lee.

PREMIÈRE SUISSE À NEUCHÂTEL ET LA CHAUX-DE-FONDS! En Digital 3D! A la suite d'un naufrage spectaculaire en pleine mer, le jeune Pi Patel âgé de 17 ans, se retrouve seul survivant à bord d'un canot de sauvetage. Seul, ou presque...

VF JE au MA 15h30

JE au DI, MA 18h, 20h15, DI 10h30

Les Cinq Légendes - 3D

4e sem. - 7/7

Réalisateur: Peter Ramsey.

En Digital 3D! Dessin animé dans lequel un esprit maléfique terrorise des enfants et leur vole leurs rêves...

VF JE au MA 13h30

James Bond 23 - Skyfall 007

9e semaine - 12/14

Acteurs: Daniel Craig, Judi Dench, Naomie Harris. **Réalisateur:** Sam Mendes.

Dans sa 23e aventure ciné, James Bond doit prouver sa loyauté envers M lorsque le passé de celle-ci revient la hanter, et que le M16 est attaqué.

VF VE, SA 22h45

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Populaire

1re semaine - 7/12

Acteurs: Romain Duris, Déborah François, Bérénice Bejo. **Réalisateur:** Régis Roinsard.

PREMIÈRE SUISSE! Printemps 1958. Rose Pamphyle, 21 ans, vit avec son père, veuf bouru qui tient le bazar d'un petit village normand. Elle doit épouser le fils du garagiste et est promise au destin d'une femme au foyer docile et appliquée. Mais Rose ne veut pas de cette vie. Elle part pour Lisieux où Louis Echarh, 36 ans, patron charismatique d'un cabinet d'assurance, cherche une secrétaire. L'entretien d'embauche est un fiasco. Mais Rose a un don : elle tape à la machine à écrire à une vitesse vertigineuse. La jeune femme réveille malgré elle le sportif ambitieux qui sommeille en Louis... Si elle veut le poste, elle devra participer à des concours de vitesse dactylographique. Qu'importent les sacrifices qu'elle devra faire pour arriver au sommet, il s'improvise entraîneur et décrète qu'il fera d'elle la fille la plus rapide du pays, voire du monde ! Et l'amour du sport ne fait pas forcément bon ménage avec l'amour tout court...

VF JE au DI, MA 17h45, 20h30, VE, SA 23h

The Hobbit: an unexpected journey - 3D

2e semaine - 14/14

Acteurs: Martin Freeman, Andy Serkis, Ian McKellen. **Réalisateur:** Peter Jackson.

DIGITAL 3D! Les aventures de Bilbon Sacquet, entraîné dans une quête héroïque pour reprendre le Royaume perdu des nains d'Erebor, conquis longtemps auparavant par le dragon Smaug. Abordé à l'improviste par le magicien Gandalf le Gris, Bilbon se retrouve à intégrer une compagnie de 13 nains menée par Thorin Ecu-de-Chêne, guerrier légendaire.

VF JE au MA 14h

Hiver nomade

7e sem. - Pour tous/10

Acteurs: Pascal Eguisier, Carole Noblanc. **Réalisateur:** Manuel von Stürler.

Deux Bergers, 3 ans et 800 moutons, un documentaire laineux sur la transhumance.

DERNIERS JOURS VF DI 11h

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

James Bond 23 - Skyfall 007

9e semaine - 12/14

Acteurs: Daniel Craig, Judi Dench, Naomie Harris. **Réalisateur:** Sam Mendes.

Dans sa 23e aventure ciné, James Bond doit prouver sa loyauté envers M lorsque le passé de celle-ci revient la hanter, et que le M16 est attaqué.

VF JE au DI, MA 20h15

Le jour des corneilles

1re sem. - 7/10

Réalisateur: Jean-Christophe Dessaint.

PREMIÈRE SUISSE! Le fils Courage vit au cœur de la grande forêt, élevé par son père, un colosse bouru et tyrannique. Ignorant tout de la société des hommes, le garçon grandit en petit sauvage, avec pour seuls compagnons les fantômes placides qui hantent la forêt. Jusqu'au jour où le père se blesse gravement et reste inanimé. L'enfant brave alors l'interdit et l'emmène en-dehors de la forêt dans l'espoir de trouver de l'aide. Il découvre un village voisin et y fait la rencontre de Manon, la fille du docteur qui a accepté de soigner son père. Avec elle, le garçon apprend tout de la vie dite civilisée...

VF JE au MA 13h45

Lodyssée de Pi - 3D

1re sem. - 10/12

Acteurs: Tobey Maguire, Gérard Depardieu. **Réalisateur:** Ang Lee.

PREMIÈRE SUISSE! En Digital 3D! A la suite d'un naufrage spectaculaire en pleine mer, le jeune Pi Patel âgé de 17 ans, se retrouve seul survivant à bord d'un canot de sauvetage. Seul, ou presque...

VF JE au DI, MA 15h45

More Than Honey

3e semaine - 7/10

Réalisateur: Markus Imhoof.

Depuis une quinzaine d'années, de nombreuses colonies d'abeilles sont

décimées partout dans le monde. Les causes de cette hécatombe ne sont pas encore établies. Selon les régions du monde, ce sont entre 50 et 90% des abeilles qui ont disparu.

VF JE au DI, MA 18h15, DI 11h15

De l'autre côté du périph

1re semaine - 14/16

Acteurs: Omar Sy, Laurent Lafitte, Sabrina Ouazani. **Réalisateur:** David Charhon.

PREMIÈRE SUISSE! Un matin à l'aube dans une cité de Bobigny, près d'un vieux tripot clandestin, est retrouvé le corps sans vie de Constance Chaligny, femme du très influent Jean-Eric Chaligny, premier patron de France, au centre d'un climat social extrême qui secoue la France depuis quelques semaines. Ce matin-là deux mondes radicalement opposés vont alors se croiser : Ousmane Diakhaté, policier de la section financière de Bobigny et François Monge, capitaine de la fameuse police criminelle de Paris. Leur enquête va les emmener d'un côté à Paris et son syndicat patronal, de l'autre en banlieue de Bobigny et ses affaires clandestines. Tour à tour, de l'autre côté du périph.

VF VE, SA 23h

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

The we and the I

16/16

Réalisateur: Michel Gondry.

La cloche sonne et c'est la dernière sortie d'école d'un lycée du Bronx. Après avoir récupéré leurs indispensables téléphones portables, les étudiants s'engouffrent dans le bus, qui emmène au passage le spectateur pour un huis-clos en mouvement.

VO s-t fr JE au DI 20h45

L'amour en fuite

12/14

Réalisateur: François Truffaut.

Acteurs: Jean-Pierre Léaud, Claude Jade, Dorothee.

Cycle "JE NE SUIS PAS UN HEROS". Dernier opus de la série des Doine. Antoine est amoureux d'une disquaire, Sabine - la jeune Dorothee, et il divorce de Christine après 5 ans de mariage. Au fil de sa journée, il rencontre ses différents amours et revit en flash backs, des bribes de sa vie...

VO fr DI 18h15

Vengeance

16/16

Acteurs: Johnny Hallyday, Sylvie Testud.

Réalisateur: Johnnie To.

Cycle "JE NE SUIS PAS UN HEROS". Francis Costello se rend à Macao pour venger sa fille, dont la famille s'est fait descendre par des mafriats. Il engage trois tueurs pour effectuer le travail alors que sa mémoire à lui défile peu à peu. Johnny Hallyday en vieux gangster dans un film hongkongais.

VO s-t fr JE 18h15

L'ivresse du pouvoir

12/16

Acteurs: Isabelle Huppert, Patrick Bruel, François Berléand.

Réalisateur: Claude Chabrol.

Cycle "JE NE SUIS PAS UN HEROS". Patrick Bruel interprète un patron charismatique, Jacques Sibaud. Celui-ci informe secrètement un juge d'instruction en charge de l'enquête sur un détournement de fonds. Inspiré de faits réels, Chabrol met en scène une impressionnante comédie du pouvoir.

VO fr VE, MA 18h15

La balade de Babouchka

Tous

Réalisateur: Collectif.

Un rossignol triste, un petit garçon qui se réfugie dans la maison de 3 biquettes, un ours qui parcourt la Taiga en quête de nourriture, une petite fille qui fait des farces à une renard... Quatre films d'animation, quatre légendes traditionnelles russes pour les petits.

VO fr SA, DI 16h

Coup de torchon

18/18

Acteurs: Philippe Noiret, Eddy Mitchell, Isabelle Huppert, Jean-Pierre Marielle.

Réalisateur: Bertrand Tavernier

Cycle "JE NE SUIS PAS UN HEROS". Un pays d'Afrique occidentale, 1938. Lucien est le seul représentant de l'ordre du petit village de Bourkassa Ourbangui. Faible et inefficace, il est la risée du village, jusqu'au jour où son supérieur lui reproche sa médiocrité et qu'il entre dans une folie meurtrière.

VF SA 18h15

PUBLICITÉ

CHEZ CITROËN
GAGNEZ
TOUS, TOUT, TOUS LES JOURS

CITROËN *profite* TOTAL PRIX GAGNANTS LEASING GAGNANT CARBURANT GAGNANT

GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER
Jaluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80

GARAGE S. BARRIS
Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30



NEUCHÂTEL

CONCERT/SPECTACLE

«Un rêve de Noël»

Théâtre du Passage. Par Diva Opera.
Je 20, ve 21.12, 20h.

Musique de chambre

Campus Arc 1. Sergey Ostrovsky, violon; Denis Severin, violoncelle; Gottlieb Wallisch, piano. Oeuvres de L. van Beethoven et R. Schumann.
Je 20.12, 20h.

Poison Heidi + Dobermann

Bar King, caveau. Je 20.12, 22h.

Mû

Bar King. Rock, jazz, triphop et rap.
Je 20.12, 20h45.

«Arsenic et vieilles dentelles»

Théâtre du Passage. De Joseph Kesselring. Par Les Amis du Boulevard Romand.
Je 20, ve 21.12, 20h30.

DJ Albruic

Bar King. Ve 21.12, 21h30.

Chiquinguya Duo

Café du Cerf. Ve 21.12, 21h30.

Minus & Cortex

Bar King. Sa 22.12, 22h30.

«La nuit bromance»

La Case à chocs. Brodinski & Club Cheval. Techno house. Sa 22.12, 23h.

CINÉMA RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Lodyssée de Pi - 3D
Je-ma 15h45. Me-di, ma 17h45. Me, ve-di, ma 20h30. Di 10h30. Je 20h30, VO. 10 ans. De A. Lee

Les mondes de Ralph - 3D

Sa-ma 13h30. 7 ans. De R. Moore

Tango libre

Je-di, ma 18h15. 12 ans. De F. Fonteyne

The twilight saga: Révélation 2e partie - Chapitre 4

Ve-sa 23h. 12 ans. De B. Condon

The Hobbit: an unexpected journey - 3D

Je-ma 14h. Me-di, ma 20h15, VO. 14 ans.

De P. Jackson

More than honey

Di 10h45. 7 ans. De M. Imhoof

James Bond 23: Skyfall 007

Ve-di, ma 17h45. Je-di, ma 20h30. Je 17h45, VO. 14 ans. De S. Mendes

Le jour des corneilles

Je-ma 13h45. 7 ans. De J.-C. Dessaint

Hiver nomade

Je-ma 15h45. Pour tous. De M. von Stürler

Killing them softly

Ve-sa 23h15. 16 ans. De A. Dominik

Anna Karenine

Di 11h. 12 ans. De J. Wright

ARCADES (0900 900 920)

The Hobbit: an unexpected journey - 3D

Je-di, ma 16h, 20h. 14 ans. De P. Jackson

Les cinq légendes - 3D

Je-ma 14h. 7 ans. De P. Ramsey

BIO (0900 900 920)

Love is all you need

Je-di, ma 20h15. VO. 12 ans. De S. Bier

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES

CONCERT

Bovet Brothers Quartet

Théâtre Tumulte. Jazz.

Oeuvres de Bach et Corelle.

de concert du Théâtre Tumulte.

Ve 21 et sa 22.12, 20h30.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONCERT

«On va pas vers le beau»

Théâtre ABC. Par Les Petits Chanteurs

à la guele de bois.

Je 20, ve 21, sa 22.12, 21h. Di 23.12, 17h30.

Lu 24.12, 22h.

Concerts de fête

Conservatoire de musique. L'Ensemble

Vocal d'Erguël et le Moment Baroque.

Oeuvres de Bach et Corelle.

Sous la direction de Philippe Krüttli.

Sa 22.12, 20h.

Heidi Happy - Swann

Bikini Test.

Sa 22.12, 21h.

EXPOSITION

Galerie Impressions

Construction/com

Pour les fêtes: une offre spéciale chaque jour!

Jusqu'au 31.12 sur RTS Un après le téléjournal et avant la météo, sur www.coop.ch ou sur notre application de Noël.

Les super offres du week-end

51/2012

Du jeudi 20 décembre au lundi 24 décembre 2012, dans la limite des stocks disponibles



33%
de moins

1.95
au lieu de 2.95

Tomates cerises en grappes (sauf bio), Italie/Maroc, la barquette de 500 g (100 g = -.39)



40%
de moins

1.-
au lieu de 1.70

Avocats (sauf bio, Max Havelaar et XXL), Espagne/Chili/République Dominicaine, la pièce



1/2
prix

7.80
au lieu de 15.60

Jambon cru Coop, 2 x 150 g (100 g = 2.60)



1/2
prix

les 100 g
1.90
au lieu de 3.80

Rôti de porc dans le filet Coop, Suisse, env. 1 kg en libre-service



33%
de moins

14.95
au lieu de 22.50

Morilles séchées Coop, 50 g (100 g = 29.90)



33%
de moins

9.90
au lieu de 14.80

*Viennetta Lusso vanille ou cappuccino, 2 x 650 ml (100 ml = -.76)



33%
de moins

8.80
au lieu de 13.20

Coca-Cola classic, light ou zero, 6 x 1,5 litre (1 litre = -.98)



1/2
prix

67.50
au lieu de 135.-

Château de Laussac Côtes de Castillon AC 2009, 6 x 75 cl (10 cl = 1.50) Sous réserve de changement de millésime. Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.



40%
de moins

11.30
au lieu de 18.90

Papier hygiénique Tempo blanc, bleu ou green tea, 24 rouleaux



1/2
prix

28.15
au lieu de 56.30

Omo poudre Standard Active, 8,3 kg (100 lessives) (1 kg = 3.39) ou Color, 8,5 kg (100 lessives) (1 kg = 3.31)

Le skieur grison Carlo Janka s'est fait opérer au printemps 2011 d'une arythmie cardiaque. Après une course, son cœur était resté «bloqué» à 180 pulsations/minute durant 45 minutes. Suffisamment inquietant pour décider d'une intervention, qui s'est déroulée le 23 février, dans une clinique privée de Zurich. Dix jours plus tard, il remportait sa course de reprise, le slalom géant de Kranjska Gora! **REDACTED**

CARDIOLOGIE Des traitements existent pour la prise en charge des arythmies.

Agir quand le cœur déraile

PAULINE LÉNA

«La principale difficulté est de pouvoir observer le trouble du rythme au moment même où il se produit», souligne Jean-Luc Pasquie, rythmologue au Centre hospitalier universitaire (CHU) de Montpellier. Un simple électrocardiogramme (ECG) permet d'identifier la majorité des arythmies, mais celles-ci sont le plus souvent intermittentes. Certaines techniques, comme le holter cardiaque, enregistrent le rythme cardiaque pendant plusieurs jours ou plusieurs mois. Les tests à l'effort permettent, dans certains cas, de déclencher l'arythmie. L'ECG peut être complété par une échographie cardiaque pour identifier l'origine du problème ou éliminer la possibilité d'une pathologie cardiaque.

Nombreux troubles bénins

Les troubles du rythme sont fréquents, le plus souvent bénins et ne provoquent pas toujours de symptômes. Ils se répartissent en deux grandes classes selon que le cœur bat trop lentement (bradycardie) ou trop rapidement (tachycardie). L'importance des symptômes n'est pas en rapport avec la gravité de l'arythmie, mais ils peuvent, même lorsque celle-ci est sans risque, altérer la qualité de vie des patients. «Les patients souffrant de troubles du rythme se plaignent le plus souvent de palpitations, un terme qui regroupe en fait plusieurs types de sensations», rappelle le Pr Pasquie. Le cœur bat trop vite, irrégulièrement, provoque des «coups» dans la poitrine et ces symptômes peuvent s'accompagner d'essoufflement, parfois même de malaises ou d'évanouissements.

Les arythmies liées à un défaut

de fonctionnement de l'oreillette sont les plus fréquentes, en particulier la fibrillation auriculaire. Liée à l'âge, celle-ci commence après 50 ans, atteint 5 à 10% des personnes entre 60 et 70 ans et jusqu'à 20% des plus de 80 ans. Des parties endommagées de l'oreillette provoquent des contractions rapides mais incomplètes, ce qui peut fatiguer le cœur si la fibrillation se prolonge.

Cautérisation à risques

Par ailleurs, le sang peut stagner dans les oreillettes et former des caillots capables de provoquer des accidents vasculaires, notamment dans le cerveau. Pour les patients à risque, en par-

ticulier âgés, un traitement anticoagulant doit alors être prescrit.

Des médicaments antiarythmiques peuvent réduire les symptômes dans la majorité des cas. Dans certains cas, il est possible de détruire les zones endommagées de l'oreillette par cautérisation. «Cette intervention, dont le résultat n'est pas toujours définitif, est lourde et provoque, dans 3 à 5% des cas, des complications parfois graves», précise Antoine Leenhardt, cardiologue rythmologue à l'hôpital Bichat, à Paris. «Elle ne doit être pratiquée que dans des centres spécialisés.»

Ce type d'intervention est aussi envisagé face à la tachycardie jonctionnelle, lorsque les symptômes en sont gênants et mal

contrôlés par d'autres approches. Un défaut de conduction électrique entre les oreillettes et les ventricules accélère brutalement et fortement le cœur. La tachycardie disparaît aussi brutalement qu'elle est apparue, sans conséquences.

Les ventricules peuvent aussi être à l'origine de troubles du rythme. Les extrasystoles, qui correspondent à une contraction précoce ou supplémentaire d'un ventricule, sont les plus fréquentes. Elles donnent la sensation que le cœur a «manqué un coup» et sont bénignes s'il n'y a pas de maladie cardiaque sous-jacente. La tachycardie et la fibrillation ventriculaire sont les deux troubles du rythme les plus

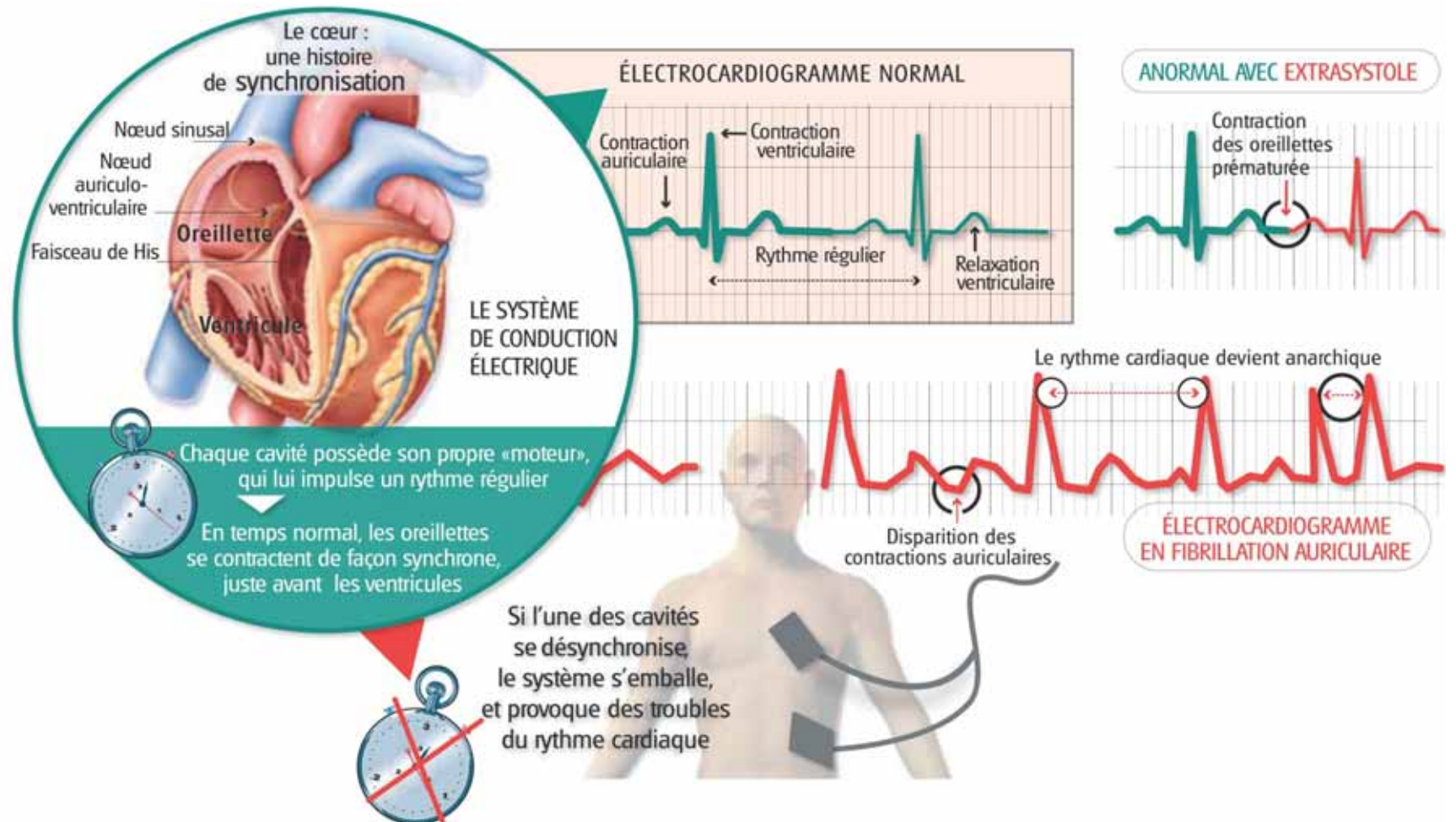
graves. Lorsque les ventricules se contractent trop vite ou que des impulsions erratiques les empêchent de se contracter entièrement, ils ne peuvent plus assurer la circulation du sang, ce qui peut provoquer la mort.

Mort subite inexpliquée

Ces arythmies accompagnent souvent un infarctus et sont généralement liées à la maladie coronaire après l'âge de 40 ans. Ils peuvent également se produire chez des sujets plus jeunes, provoquant une mort subite qui reste bien souvent inexpliquée et dont l'origine peut être familiale (lire ci-dessous). La tachycardie ventriculaire peut être traitée par des médicaments,

par ablation des zones endommagées, ou par la mise en place d'un implant (lire ci-dessous). La fibrillation ventriculaire, mortelle si elle n'est pas interrompue par un choc électrique qui force les cellules du cœur à reprendre un battement synchronisé, peut être prévenue par un implant cardiaque. Qu'ils soient potentiellement graves ou seulement gênants, les troubles du rythme peuvent être pris en charge.

Il est donc utile de consulter dès que les sensations de palpitations, de battements trop rapides ou irréguliers se prolongent plusieurs minutes et se produisent régulièrement. **Le Figaro**



Des implants très techniques

En 2011, 60 000 stimulateurs cardiaques ont été implantés pour contrôler des cœurs trop lents, de plus en plus nombreux car la bradycardie est un signe de vieillissement du cœur. Ces implants existent depuis les années 1950 et permettent d'accélérer le rythme cardiaque lorsqu'il descend trop bas, ce qui peut provoquer des syncopes.

Depuis les années 1980, il existe également des défibrillateurs implantables qui provoquent un choc électrique afin de relancer des battements normaux lorsque le cœur devient tachycardique ou se met en fibrillation ventriculaire, évitant ainsi une mort subite. L'année dernière, 9000 défibrillateurs ont été implantés en France. Certains de ces implants, stimulateurs ou défibrillateurs, sont désormais également capables de resynchroniser l'enchaînement des diverses impulsions électriques entre les chambres du cœur pour assurer une contraction efficace dans certains cas d'insuffisance cardiaque.

Batterie non rechargeable

Les implants cardiaques sont composés d'une ou deux sondes placées dans le cœur et d'un boîtier pour piloter les impulsions électriques. Ce dernier, désormais miniaturisé, contient une batterie, des éléments de mesure du rythme cardiaque et des composants électroniques programmables capables de gérer les impulsions à délivrer. De plus en plus de modèles possèdent d'autres éléments pour enregistrer le rythme cardiaque et transmettre des informations à distance, à travers la peau. La batterie n'est pas rechargeable et le boîtier doit être remplacé au bout de six à dix ans. C'est souvent également l'occasion de vérifier si les sondes doivent également être changées.

«La mise en place se fait sous anesthésie générale, et, à travers une incision sous la clavicule, les sondes sont glissées par le biais d'une veine jusqu'au cœur», explique Philippe Mabo, cardiologue au CHU de Rennes. «Le boîtier, lui, est placé sous la peau ou sous le muscle lorsque le patient est un peu maigre.» L'ajustement des paramètres se fait au cours des premières vérifications dans les deux mois qui suivent la pose. **REDACTED**

Enquêtes familiales pour sauver des vies

«De nombreux décès pourraient être évités grâce à une simple enquête familiale face à toute mort subite inexpliquée avant 40 ans», rappelle Vincent Probst, responsable du centre de référence des maladies rythmiques cardiaques du CHU de Nantes.

Une majorité des milliers de morts subites restent inexpliquées. La raison invoquée est fréquemment la rupture d'anévrisme cérébral, qui ne peut pas être confirmée sans autopsie. Dans de nombreux cas, lorsque la mort se produit avant 40 ans, il s'agit plus probablement d'un trouble du rythme héréditaire.

Analyses génétiques

«Nous voyons encore trop souvent de tels troubles révélés après plusieurs décès dans une famille», regrette le Pr Probst. «Une enquête familiale doit être réalisée pour toute mort subite inexpliquée chez un sujet jeune.» Son équipe vient d'ailleurs de lancer un essai de programme visant à systématiquement contacter les familles pour leur proposer une analyse génétique. «La démarche n'est pas toujours facile à accepter pour les proches, qui se sentent

en pleine forme et qui peuvent se sentir coupables d'avoir transmis une telle pathologie, mais des vies peuvent être sauvées», insiste-t-il. Lorsqu'il n'est pas traité, le syndrome du QT (le QT est la durée entre la dépolarisation des ventricules et leur repolarisation) long provoque ainsi la mort dans 20% des cas avant 20 ans, mais, s'il est bien pris en charge, sa mortalité tombe à moins de 1%. La majorité des arythmies héréditaires peut être traitée par des médicaments ou grâce à un implant cardiaque. «Evidemment, il est très rare qu'un défibrillateur implanta-

Faux diagnostic d'épilepsie

Les troubles du rythme héréditaires les plus fréquents sont le syndrome du QT long (une personne sur 2500) le syndrome de Brugada, la dysplasie arythmogène du ventricule droit (une personne sur 5000). La tachycardie ventriculaire catécholergique et le syndrome de repolarisation précoce sont plus rares. Ces arythmies

sont fréquemment diagnostiquées dans l'enfance ou presque toujours avant l'âge de 40 ans, soit à l'occasion d'un incident grave, soit à la lecture d'un électrocardiogramme de routine qui donne un résultat inhabituel ou à la suite d'une enquête familiale. «L'électrocardiogramme permet souvent de faire le diagnostic, mais, dans certains cas, il est parfaitement normal ou présente des anomalies difficiles à distinguer», souligne le Pr Probst.

Ainsi, de nombreux cas d'épilepsie chez des enfants et des adolescents se révèlent être en fait des troubles du rythme qui provoquent un évanouissement, avec des mouvements brusques des membres. L'épilepsie n'est détectable par électroencéphalogramme qu'au moment de la crise, et l'électroencéphalogramme peut sembler normal au neurologue. Seules l'inefficacité du traitement antiépileptique ou l'expertise d'un rythmologue peuvent alors conduire au diagnostic correct. De même, face à une syncope à l'effort du sujet jeune, une consultation chez le cardiologue et une épreuve d'effort s'imposent. **REDACTED**



PÉROU

Apocalypse agaçante

Dans l'ancienne capitale inca du Pérou, Cuzco, les habitants ne voient pas d'un bon œil l'utilisation des lieux sacrés à des fins commerciales et apocalyptiques. **PAGE 21**

JULIE PELLAUX

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

EUROPE Le Conseil des ministres de l'Union devrait décider aujourd'hui de renforcer sa politique intégrationniste. Ce qui ne fait pas le jeu de Berne...

La Suisse dans l'étau des Vingt-Sept

LE CONTEXTE

Tous les deux ans, l'Union européenne (UE) évalue l'évolution de ses relations avec les pays de l'Association européenne de libre-échange (AELE). Tout est dit en 40 paragraphes, dont 12 sont consacrés à la Suisse, 9 à la Norvège, 8 au Liechtenstein, 7 à l'Islande et 3 à l'Espace économique européen (EEE) dont Oslo, Vaduz et Reykjavic font partie. Comme en 2008 et 2010: les Vingt-Sept souhaitent développer leurs relations déjà très étroites avec la Suisse qui est leur 4^e partenaire commercial. Mais le bilatéralisme de papa, fondé sur la négociation sur mesure d'accords sectoriels, c'est fini!

BRUXELLES
TANGUY VERHOOSER

Le Conseil des ministres des Vingt-Sept adoptera aujourd'hui des conclusions sur les relations entre l'UE et les pays de l'Association européenne de libre-échange (Aele) qui sont sévères pour la Suisse. Berne subit une avalanche de critiques.

IMPASSE

«En participant à certains volets du marché intérieur et à des politiques de l'UE, la Suisse n'est pas seulement partie prenante dans une relation bilatérale, mais elle tient à participer à un projet multilatéral», souligne le texte. Berne doit donc impérativement respecter certaines règles du jeu, afin que soit garantie l'homogénéité du grand marché européen. «Ces dernières années, les négociations concernant la participation de la Suisse étendue à certains volets du marché intérieur (ndlr: électricité, etc.) ont débouché sur une impasse, en partie en raison de questions institutionnelles qui n'ont pas été résolues.» L'achèvement de ces négociations «dépend en particulier de la solution qui sera apportée» à ce

problème fondamental. Berne est prévenue.

REVENDEICATIONS

Mais que veut l'UE? Tout simplement l'établissement d'un «cadre institutionnel horizontal», applicable «à tous les accords existants et à venir» liés au marché intérieur.

Objectifs: d'abord une adaptation «dynamique» – en clair, la plus automatique possible – des accords bilatéraux au développement du droit européen, grâce à l'instauration d'un «mécanisme juridiquement contraignant»; ensuite une application et une interprétation uniformes des règles du marché intérieur dans l'UE et sur le territoire suisse, grâce à l'établissement de «mécanismes internationaux de surveillance et de contrôle juridictionnel» auxquels la Suisse serait soumise, d'autre part.

Les conclusions des Vingt-Sept n'en parlent pas, mais la Commission européenne revendique en outre la création d'un système performant de règlement des nombreux différends.

COMPÉTENCES

Les exigences de l'UE, que la Commission européenne résumera dans une lettre attendue sous peu à Berne, sont incompatibles avec les propositions que la Suisse a faites en juin. La première se montre assez dogmatique, la seconde se veut plus pragmatique.

En gros, l'Union refuse de faire de l'accord sur l'électricité en cours de négociation un modèle transposable à d'autres dossiers.

Par ailleurs, il n'est pas question pour elle de se contenter d'accorder à la Commission de la concurrence (Comco) ainsi qu'au Tribunal fédéral, institutions purement helvétiques, l'octroi de nouvelles compétences en matière de contrôle de la bonne application des accords bilatéraux en Suisse. «Globalement, ce cadre institu-



Berne doit respecter certaines règles du jeu, afin que soit garantie l'homogénéité du grand marché européen.

KEYSTONE

tionnel devra fournir un degré de sécurité juridique et d'indépendance équivalent à celui des mécanismes créés en vertu de l'accord EEE», écrivent les Vingt-Sept.

JALOUSIE

Une autorité de surveillance et une Cour de l'Aele, chargées de veiller à la bonne application de l'accord sur l'EEE en Norvège, en Islande et au Liechtenstein, ont été fondées. Et les trois pays sont jaloux du régime de faveur dont l'Union a, jusqu'à présent fait bénéficier la Suisse: la poursuite du bilatéralisme sectoriel «risquerait de compromettre les relations de l'UE avec les partenaires de l'Aele membres de l'EEE», soutiennent les Vingt-Sept.

ATTENTISME

Malgré l'ampleur de ses divergences sur les questions institutionnelles avec le Conseil fédé-

ral, l'Union – qui «estime que des mesures supplémentaires sont nécessaires», du côté de Berne – insistera sur la «grande importance» qu'elle attache à la «poursuite du dialogue» noué cahin-caha avec la Suisse sur ce casse-tête institutionnel.

En fonction des progrès enregistrés lors de ces «débat préliminaires», la Commission européenne (qui discute avec Berne au nom des Etats) devra «envisager de présenter une recommandation en vue de l'ouverture de négociations formelles avec la Suisse». Le secrétaire d'Etat suisse aux Affaires étrangères, Yves Rossier, ne devrait pas arriver de Bruxelles, où il rencontrera un des principaux responsables du Service d'action extérieure de l'UE, David O'Sullivan. Dans la capitale de l'Europe, on se montre attentiste.

BOUCHONS

L'Union se montre d'autant plus intransigente à l'égard de la Suisse que les deux parties entretiennent des polémiques sur de divers sujets, dont celui de la libre circulation des personnes.

Dans leurs conclusions, les Vingt-Sept «demandent instamment» à Berne de revenir sur sa décision de réintroduire unilatéralement des quotas de séjour pour les ressortissants des pays de l'est membres de l'UE. Il s'agit, selon elle, d'une «mesure discriminatoire qui viole l'accord».

Ils déplorent par ailleurs que le Conseil fédéral n'ait pas encore «supprimé» certaines mesures d'accompagnement de l'accord (règle des huit jours, etc.) qui sont «particulièrement pesantes pour les PME qui souhaitent fournir des services en Suisse». ◉

UNE FISCALITÉ CONTESTÉE

La fiscalité des entreprises demeure un important foyer de contentieux entre les deux «partenaires».

L'Union demeure «très préoccupée» par le maintien de certains régimes fiscaux cantonaux favorables aux holdings, aux sociétés boîtes à lettres et aux sociétés mixtes, qu'elle assimile à des aides d'Etat illégales, de même que par certaines dispositions de la «Nouvelle politique régionale» suisse.

L'UE «salue» les discussions encourageantes que Bruxelles a menées avec Berne à ce sujet, mais elles lui laissent un goût de trop peu: à défaut de réaliser «de nouveaux progrès substantiels et concrets» avant juillet 2013, elle pourrait adopter des mesures de rétorsion. Les Vingt-Sept veulent que la Suisse applique les «principes et critères» de leur code de conduite sur la fiscalité des entreprises, qui les ont déjà contraints à abolir une centaine de mesures jugées dommageables pour la concurrence, depuis 1997. Dans ce contexte, «il importe de prendre en considération» toutes les préoccupations de l'Union, qui concernent également certains régimes d'imposition fédéraux. A savoir: les sociétés à structure principale («principal structures»), les succursales à vocation financière («financial branches») et les mécanismes de participation exemptés («participation exemptions»). ◉

CHÈQUES

Les Vingt-Sept réclament une nouvelle participation financière de la Suisse à la réduction des disparités économiques et sociales au sein de l'Union.

Selon eux, ce n'est que justice, alors que la Suisse a bénéficié d'un large accès à leur «marché intérieur élargi» à 27 pays – bientôt 28, avec la Croatie, qui devrait être admise dans l'Union en juillet 2013.

A ce jour, Berne a débloqué près d'1,3 milliard de francs en faveur des dix pays d'Europe orientale et occidentale qui ont adhéré à l'UE, en 2004 et 2007.

L'Union «réaffirme qu'elle espère que cette manifestation de solidarité se prolongera», dans un premier temps en faveur de la Croatie.

La Commission recevra aujourd'hui le mandat de négocier cette aide financière avec la Suisse. Qui est, de son côté, tentée d'établir un lien entre ce dossier et tous les autres. ◉

Poison iranien

Les Vingt-Sept se réjouissent de leur bonne coopération avec la Suisse dans le domaine des affaires étrangères et de la politique de défense. Les Helvètes participent notamment aux missions de maintien de la paix que l'UE mène en Bosnie-Herzégovine et au Kosovo.

Ils «regrettent» toutefois que Berne n'ait pas décidé d'appliquer exactement les mêmes sanctions qu'eux à l'encontre de l'Iran. La Suisse a refusé de couper les liens avec la Banque centrale iranienne et d'appliquer un strict embargo sur les exportations iraniennes de produits pétroliers.

L'UE l'invite «à prendre les mesures nécessaires pour prévenir un contournement des sanctions» qu'elle a elle-même imposées. Berne les juge exagérées. En réalité, elle est prise en étau. D'un côté, les Etats-Unis, dont la Suisse représente les intérêts à Téhéran, ne souhaitent pas couper tous les ponts avec Téhéran. D'autre part, persifle-t-on à Bruxelles, de nombreuses sociétés de négoce installées dans le canton de Genève pâtiraient de la situation. ◉

BUDGET Le Conseil fédéral confirme un programme d'économie annuel de 700 millions de francs. Les dépenses sociales, l'aide à la presse et les transports sont les principales victimes.

Trains régionaux toujours sous pression

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Il y a deux ans, l'embellie des finances fédérales avait conduit les Chambres à renoncer au programme d'économies 2012-2013, présenté par l'ancien conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz. Ce n'était que partie remise. Le Conseil fédéral a soumis, hier, au Parlement un nouveau programme, qui porte sur la période 2014 à 2016. Les mesures préconisées allégeront le budget de la Confédération de près de 700 millions de francs par année.

Parallèlement, le gouvernement maintient la pression sur les lignes régionales de chemin de fer. A compter du 1er juillet 2013, une ordonnance devrait rendre obligatoire l'examen périodique de toutes les lignes de chemin de fer présentant un faible taux de couverture des coûts. Menace sous-jacente: elles pourraient être remplacées par des bus.

Le transport régional des voyageurs est largement subventionné. Chaque année, des indemnités de près de 1,7 milliard de francs sont versées aux entreprises de transports. La moitié est la charge de la Confédération, l'autre à celle des cantons. Ceux-ci devront se montrer vigilants s'ils veulent conserver leurs lignes telles quelles. Selon le projet d'ordonnance, l'opportunité d'un transfert du rail au bus sera examinée avant tout investissement important pour les lignes affichant un taux de couverture inférieur à 50 pour cent. Cet examen sera répété périodiquement, en règle générale tous les quatre ans, pour les lignes où le taux de couverture est inférieur à 30 pour cent.

Pas de coupe brutale

Contrairement aux craintes initiales, aucune coupe brutale n'est donc envisagée. L'Association transport et environnement



Les lignes de train régionales n'affichant pas un taux de couverture suffisant seront dans le viseur de la Confédération. KEYSTONE

(ATE), le syndicat des chemins de fer, Pro Bahn et la Communauté d'intérêts pour les transports publics suisses ont néanmoins exprimé, hier, leurs inquiétudes dans un communiqué commun. Pas moins de 175 lignes régionales, sur un total de 300, ont un degré de couverture ne dépassant pas 50%, rappellent-ils. Il y en a une soixantaine en Suisse romande. Selon eux, «les modestes économies réalisées avec le remplacement d'un train par une ligne de bus se traduiront par des conséquences dramatiques sur la qualité des transports publics». Une pétition demande au Conseil fédéral de renoncer à ces mesures. Elle a

déjà recueilli environ 10 000 signatures.

Le Conseil fédéral prendra une décision définitive sur la base de la procédure de consultation, qui s'est achevée le 7 décembre. Il devra notamment tenir compte de l'opposition de la Conférence des directeurs cantonaux des transports publics.

Les mesures qui font mal

Si l'idée d'un transfert du rail au bus inquiète les régions périphériques, le Conseil fédéral ne peut pas davantage présenter un programme d'économie de 700 millions par an sans susciter des résistances. Plusieurs mesures inscrites dans le programme de

consolidation du gouvernement seront âprement discutées par le Parlement. C'est notamment le cas de l'aide à la presse, 50 millions de francs par année, qui devrait disparaître dès 2015. Autre mesure douloureuse: la réduction de 71 millions de francs de la contribution fédérale à la réduction des primes d'assurance maladie, voire 99 millions en 2015 et 2016. Par ailleurs, des économies de 57 millions sont prévues dans l'agriculture, alors que le Parlement vient d'adopter la nouvelle politique agricole 2014-2018. Enfin, le Conseil fédéral veut économiser 95 millions en fixant de nouvelles priorités dans les routes nationales.

Les sacrifices les plus importants sont demandés aux départements de l'Intérieur, des Infrastructures et de l'Economie. L'armée n'est pas épargnée. Le Conseil fédéral profite du projet pour fixer le plafond des dépenses à 4,7 milliards par an, alors que le Parlement réclame cinq milliards. Les Chambres se prononceront dans le courant de l'année prochaine. Le Conseil fédéral les met en garde contre la tentation d'alléger le programme, car différentes réformes fiscales engendreront des diminutions de recettes. C'est le cas de la réforme de l'imposition du couple et de la famille, ainsi que de la troisième réforme de l'imposition des entreprises. ●

GOTHARD La loi limitera le trafic à une voie par tube, sans péage routier. Référendum en vue.

Deux tunnels, mais encore des bouchons

La Confédération veut s'offrir un deuxième tunnel routier au Gothard, pour 2,8 milliards de francs. Mais à ce prix-là, elle ne prévoit pas de résoudre le problème des bouchons qui asphyxient la Léventine et la vallée de la Reuss à Pâques ou en été. Une seule voie à disposition par galerie: le Conseil fédéral veut inscrire ce principe dans la loi. L'idée d'un péage routier est par ailleurs abandonnée.

En service depuis 1980, le plus long tunnel routier des Alpes (16,9 km) doit être refait de fond en comble. Mais avant cela, le Conseil fédéral préconise le percement d'un deuxième tube, d'ici 2027 au plus tôt. Il permettra d'absorber le trafic pendant la remise à neuf de son frère jumeau. Ensuite, les deux galeries seront ouvertes simultanément. Du moins en partie.

Comme annoncé en juin dernier, le Conseil fédéral privilégie une solution qui n'augmente pas

la capacité routière, de manière à respecter le vote populaire de 1994 visant à réduire le trafic de transit dans les Alpes. Chaque tube comportera donc une seule voie ouverte à la circulation, la seconde étant utilisée comme bande d'arrêt d'urgence.

«Si une voie de circulation est indisponible, et seulement dans ce cas-là, un système de signalisation permettra de la remplacer par l'une des voies de secours», précise Rudolf Dieterle, directeur de l'Office fédéral des routes. En revanche, pas question d'«ouvrir les vannes» lorsque le goulet d'étranglement provoquera d'interminables files d'attentes.

Compte-gouttes pour poids lourds

Au chapitre de la sécurité, le système du compte-gouttes pour les poids lourds sera aussi ancré dans la loi. Mis en place après le grave accident de 2001, il permet d'assurer une distance



Le tunnel du Gothard doit être refait de fond en comble. Mais avant, le Conseil fédéral préconise le percement d'un second tube. KEYSTONE

minimale de 150 mètres entre chaque camion.

Le projet mis en consultation jusqu'au 21 avril abandonne l'idée d'un péage routier. Selon Doris Leuthard, il n'y en a pas besoin. Le système de finance-

ment actuel, basé sur la vignette autoroutière et les taxes sur l'essence, «a fait ses preuves», estime la ministre des Transports. De l'avis du gouvernement, un péage entraînerait une inégalité de traitement entre régions (le

péage du Grand-Saint-Bernard fait figure d'exception) et des effets de transfert du trafic sur d'autres passages alpins. Rudolf Dieterle mentionne aussi des difficultés techniques: «A l'entrée nord du Gothard, il n'y a pas la place pour aménager une station de péage.»

Hier, Doris Leuthard a rappelé que le projet pouvait faire l'objet d'un référendum. Les opposants, comme l'Initiative des Alpes ou l'Association transports et environnement (ATE), ne vont pas s'en priver. Le Parti socialiste aussi, qui promet qu'il ne laissera pas «saboter» le transfert de la route au rail. «Nous ne croyons pas une seconde que le gouvernement sera en mesure de résister aux sirènes du lobby des transporteurs routiers, qui exigera rapidement une circulation sans limitation dans les deux tunnels», a réagi hier le conseiller national vaudois Roger Nordmann. ● BERNE, BERTRAND FISCHER

ASILE Mesures accueillies avec réserve

Alors que la gauche et les organisations actives dans le domaine de l'asile sont assez favorables aux mesures proposées par le Conseil fédéral pour les cas d'afflux massifs de requérants, l'UDC critique. Les villes, elles, considèrent que la proposition de transformer des hôpitaux désaffectés et des hôtels vides en hébergements est précipitée.

«On devrait d'abord expérimenter l'hébergement dans des cantonnements militaires avant de franchir un nouveau pas», a déclaré Ulrich König, directeur de l'Union des villes suisses (UVS). Il mentionne la conférence sur l'asile qui se tiendra en janvier, où ces propositions pourront être discutées.

Selon Ulrich König, les villes ne sont pas fondamentalement contre la transformation d'hôpitaux désaffectés et d'hôtels vides. Mais il est important que «la Confédération garantisse la sécurité» et agisse de pair avec les cantons et les communes, sans décider à leur place.

L'UDC déplore pour sa part le fait que les propositions se focalisent essentiellement sur l'hébergement des requérants.

Volonté saluée

L'Organisation d'aide aux réfugiés (Osar) approuve le plan. «Il s'agit d'un instrument raisonnable pour traiter les situations d'urgence», précise son porte-parole Stefan Frey. Mais la protection du droit des requérants doit être également garantie dans de telles situations.

Selon Alain Bovard, juriste à la section suisse d'Amnesty International, le catalogue de mesures proposé constitue un gage de bonne volonté. Cependant, tout dépend de la nature des lits à disposition et des crédits dégagés pour l'encadrement médical et social: «On ne peut envisager de coincer un grand nombre de requérants dans des locaux de la protection civile sans encadrement et sans leur proposer d'activités», fait-il remarquer. ● ATS

NENDAZ Suédoise tuée par une avalanche

Une avalanche a emporté une Suédoise de 23 ans qui faisait du hors-piste, hier, vers 11h, à Nendaz. Elle a succombé à ses blessures à l'hôpital de Sion. La malheureuse faisait partie d'un groupe de quatre freeriders qui évoluait en direction du col de la Mouche.

● ATS

EPFL Onze chaires en Valais dès 2014

Le Valais accueillera onze chaires de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL), les premières dès 2014. Un nouveau campus abritera l'antenne ainsi que la HES-SO de Sion. Le pôle EPFL-Valais entraînera la création de près de 150 emplois à haute valeur ajoutée. ● ATS



TOURISME Dans l'ancienne capitale inca du Pérou, les habitants ne voient pas d'un bon œil l'utilisation des lieux sacrés à des fins commerciales et apocalyptiques.

La fin du monde agace à Cuzco

CUZCO
JULIE PELLAUX

La fin du monde, si elle pousse les inquiets à s'affairer à leur survie, reste avant tout un événement marketing. Le Mexique et le Guatemala au premier rang, on essaie partout de s'en mettre un peu plus au fond des poches. A Cuzco, ancienne capitale des Incas, au Pérou, la récupération et l'exploitation de l'apocalypse agace les habitants, qui voient les fêtes s'organiser dans des lieux protégés. Même si le nombre de touristes n'a pas augmenté pour cette fameuse date.

«Nous sommes sérieux à Cuzco, nous ne pouvons pas mélanger les lieux sacrés avec un événement qui ne nous concerne pas. Nous ne sommes pas mayas.» Mercedes Aguilar, propriétaire de trois hôtels à Cuzco et dans les environs, n'est pas d'accord avec l'organisation de festivals ou d'expériences «mystiques», par exemple dans la Vallée sacrée des Incas, située à environ 30 kilomètres de la ville. «Ça me dérange», confie-t-elle.

Un constat partagé par un autre gérant d'hôtel et de tour-opérateur, neuchâtelois d'origine, Lionel Stoller: «Les organisateurs en profitent, mais quand je parle avec mon guide, un Indien quechua d'origine, il n'apprécie qu'à moitié qu'on utilise les lieux sacrés à des fins commerciales.»

Pourtant, les offices de tourisme de la ville n'ont pas enregistré de hausse des visiteurs significative pour cette date, en regard des années précédentes. Ni l'agence Consettur, qui vend les billets de bus du village d'Agua Calientes au Machu Picchu, ni le Ministère de la culture, qui s'occupe des entrées au site, ne voient d'incidence particulière du 21 décembre. Ainsi, le tourisme de la fin du monde n'est pas flagrant. Il se noie dans une foule continue de touristes, le Machu Picchu étant le site le plus visité du Pérou. Cuzco accueille d'ailleurs deux millions de visiteurs par année.

«J'ai beaucoup de réservations pour cette période», constate Mercedes Aguilar. «Pas pour la fin du monde, mais pour les fêtes



A Cuzco (ci-dessus), les habitants ne veulent pas mélanger les lieux sacrés avec un événement qui ne les concerne pas. Tout en haut, une fresque réalisée par l'artiste Aurelio de la Guerra sur le «mur apocalyptique» du Convento de Santo Domingo... KEYSTONE ET JULIE PELLAUX

de fin d'année, qui sont fameuses à Cuzco.» Le 24 décembre, se tient le Santurancuy, grande foire artisanale sur la place principale. Un événement important qui envoie aux oubliettes quelque fin du monde que ce soit. «En plus, pour Noël cette année, nous avons un week-end prolongé», explique Juan-Carlos As-

scencio, chef de la section des patrouilles de la Police du tourisme. «Les hôtels se remplissent de touristes péruviens qui viennent découvrir les traditions de Cuzco.»

Alors, pourquoi s'agacer de l'exploitation de la fin du monde? Ce sentiment paradoxal trouve certainement son origine dans l'utilisation des lieux sacrés dans

un but marketing, pour toute fête, prédiction ou même tout changement de saison. Si le tourisme fait vivre la ville, les habitants souhaitent que les lieux soient respectés pour ce qu'ils sont. Et qu'on ne confonde pas tout. «Chaque fois qu'un événement spécial se prépare, des fêtes s'organisent dans la Vallée sacrée, comme des festivals électro», remarque Lionel Stoller. Le festival Last day on earth devait effectivement se tenir à Urubamba. Il proposait trois jours (!) de musique couplés avec une expérience chamannique. Mais la fin du monde, cette année, arrive au Pérou en pleine saison des pluies. Le festival est ainsi tombé à l'eau, faute d'avoir pu trouver un endroit abrité, selon l'organisateur.

«Bien sûr, je comprends le business qu'il y a autour de la fin du monde, pour les discos ou les restaurants. Mais ce n'est jamais sérieux, c'est comme une blague», explique Mercedes Aguilar. En se promenant dans les rues de Cuzco, on voit fleurir les affiches

pour un dernier concert rock ou même le dernier menu de votre vie. «Les touristes sont peut-être plus superstitieux, mais pour les gens à Cuzco, c'est seulement quelque chose de curieux.» Comme un sentiment général que la fin du monde passerait à mille lieues des Péruviens, si les touristes étrangers ne s'y intéressaient pas. «Quand les journalistes descendent dans la rue interroger les gens sur ce qu'ils pensent du 21 décembre, ils répondent qu'ils se réjouissent. Parce que le 21, c'est la finale de l'émission de TV «Yo Soy», s'amuse Mercedes Aguilar. Ou quand la «Star'ac» péruvienne supplante l'apocalypse.

«Ce jour-là, je travaille!»

Et puis, ce n'est pas le premier cataclysme que subit l'humanité. «Il y a eu énormément d'affluence pour le passage à l'an 2000», a constaté Juan-Carlos Ascencio. «Mais maintenant, la sensation de peur a disparu. La fin du monde va passer inaperçue. D'ailleurs moi, ce jour-là, je travaille!»

JÉRUSALEM-EST

Israël prévoit 2610 logements de colonisation

La municipalité israélienne de Jérusalem a approuvé un projet de construction de 2610 logements dans un quartier de colonisation juive à Jérusalem-Est occupée et annexée, a indiqué une ONG spécialisée dans la colonisation. ● AT5-AFP

CORÉE DU SUD

Une femme bientôt à la tête du pays?

La candidate conservatrice Park Geun-hye est arrivée en tête de l'élection présidentielle en Corée du Sud, avec 50,1% des voix. La fille de l'ex-dictateur Park Chung-hee pourrait être la première femme à diriger ce pays. ● AT5-AFP

AFGHANISTAN

Londres retire 3800 soldats

Près de 3800 des 9000 soldats britanniques actuellement déployés en Afghanistan vont quitter ce pays d'ici la fin de l'année 2013, a annoncé le premier ministre britannique David Cameron devant les députés. ● AT5-AFP

FRANCE

DSK reste poursuivi pour proxénétisme

L'ancien directeur général du Fonds monétaire international, Dominique Strauss-Kahn, reste poursuivi pour «proxénétisme aggravé en bande organisée» dans le nord de la France. La demande d'annulation de sa mise en examen déposée par ses avocats a été rejetée. ● AT5-AFP

VENEZUELA

Hugo Chavez dans un état stable

Hugo Chavez se trouve dans un état stationnaire à Cuba après avoir été soigné pour une infection respiratoire à la suite de son opération pour lutter contre un cancer. Cette information a été donnée mardi par le gouvernement vénézuélien. ● AT5-AFP

ÉTATS-UNIS Même près de Newtown, on se fournit avant une interdiction.

Les Américains se ruent sur les armes

Les gros pick-up noirs ont envahi le parking de K-5 Arms Exchange. L'armurier est populaire dans la petite ville côtière de Milford, à 40 minutes de Newtown, théâtre de la tuerie qui a fait 27 morts vendredi dernier. A l'intérieur du magasin, les clients, tous des hommes, sont impatients. Le propriétaire, Frank Guerra, s'avoue «débordé». Il n'y a jamais autant de monde en semaine. «Les gens se ruent sur les armes semi-automatiques avant leur interdiction», confirme le vendeur, Tim McFarland. «Nous avons doublé nos ventes depuis la tuerie.»

Les médias américains rapportent que les ventes d'armes ont explosé de la sorte dans tout le pays. C'est le cas après chaque massacre, comme si le réflexe de protection poussait les Américains à s'armer encore plus. Mais, cette fois, le phénomène est encore amplifié par la perspective d'une mobilisation du président Obama au côté des mouvements pour un contrôle renforcé des ventes d'armes.

Sur la page Facebook de K-5, Frank Guerra a annoncé dans la journée l'arrivée d'une cargaison de WW AR-15, un modèle simi-



Cette chaîne suspend ses ventes d'armes modernes dans le pays et a même décidé de retirer les armes de son magasin proche de Newtown. KEYSTONE

laire au Bushmaster, le fusil semi-automatique utilisé par le tueur fou Adam Lanza. Dans ce magasin de près de 600 m², des dizaines de fusils et de carabines sont exposés en rangs impeccables le long du mur, alignant les marques les plus populaires aux Etats-Unis: Browning, Winchester, Remington, Beretta, Mossberg.

Sur les stands de présentation, une demi-douzaine de gros calibres sont déballés pour les clients. Nicholas examine minutieuse-

ment le désormais «célèbre» Bushmaster AR 15, qu'il va acheter pour 1100 dollars. «C'est devenu un objet de collection maintenant. Je veux l'acheter avant qu'il ne disparaisse des ventes», explique cet homme solidement bâti, passionné d'armes à feu, qui a servi pendant la guerre de Bosnie. Contrairement à d'autres Etats, le Connecticut interdit la vente de fusils d'assaut, encore plus puissants et dangereux que celui utilisé par Adam Lanza.

Thomas Bach, lui, est intéressé par un autre modèle d'arme automatique – belge –, à 3000 dollars. «C'est un Scar-17 S, les balles sont plus grosses que celles de l'arme du fou qui a tué les enfants», explique-t-il. «Je me fais un joli cadeau pour Noël», dit cet adepte des stands de tir. Ici, chacun se dit «responsable» et déplore l'amalgame entre «forcés» et «gens normaux».

Un père débarque en colère avec un adolescent sur vêtement et chaussures délacées. «Obama nous emmerde!», maugrée le père. Les conditions d'achat sont plutôt simples dans le Connecticut, Etat pourtant parmi les moins laxistes. «Les acheteurs repartent du magasin avec leur arme s'ils ont un casier vierge (réd: vérifiable sur le site du FBI) et un permis, sinon ils doivent attendre deux semaines», explique le vendeur. Les armes sont interdites aux personnes souffrant de problèmes mentaux, si elles ont séjourné dans une institution psychiatrique. Sinon, au vendeur de faire confiance à son jugement. «Hier, j'ai refusé de vendre une arme à un client, il était nerveux», conclut Tim McFarland. ● NEWTOWN, ADELE SMITH, Le Figaro

HORAIRES DE FIN D'ANNÉE

«ETRE ENSEMBLE, C'EST TOUT.»

Lundi 24 décembre

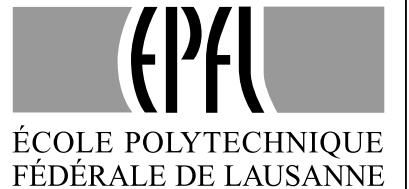
Tous les magasins Migros
du canton de Neuchâtel

ouverts de 8h à 17h

MIGROS
M comme Meilleur.

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

OFFRES D'EMPLOI



L'Institut de Microtechnique (IMT) de la Faculté des Sciences et Techniques de l'Ingénieur (STI) de l'EPFL recherche, pour son site neuchâtelois, un(e)

Assistant(e) de direction – secrétaire d'unité 70-80%

Vos responsabilités:

Gestion administrative du secrétariat de direction

- suivi rigoureux des dossiers liés à la direction
- organisation des séances de direction
- rédaction de procès-verbaux, de la correspondance
- organisation de l'emploi du temps du directeur

Gestion administrative de l'unité

- coordination et planification financière, suivi rigoureux de mandats et des fonds budgétaires, factures et notes de frais, rapports financiers, achats réglés par carte de crédit, etc. selon directives du service financier
- administration du personnel, suivi des engagements, accueil, vacances, absences, selon directives du bureau des ressources humaines
- organisation des voyages pour les collaborateurs de l'unité
- organisation de conférences, séminaires et autres événements de l'unité

Votre profil:

- Formation commerciale supérieure (maturité, brevet ou équivalent) et plusieurs années d'expérience vivement souhaitées
- Maîtrise du français et de l'anglais indispensable
- Connaissance des logiciels bureautiques standards
- Précision dans l'exécution des tâches, goût pour les chiffres
- Sens des responsabilités, de l'organisation
- Grande motivation et esprit d'initiative, autonomie, facilité dans les contacts humains
- Idéalement connaissance des processus EPFL

Nous offrons:

- D'excellentes conditions de travail
- Un environnement de travail multiculturel et stimulant
- Une très bonne ambiance de travail en équipe
- Des possibilités de formation continue

Entrée en fonction: le 1^{er} mars 2013 ou à convenir.

Lieu de travail: Neuchâtel

Nous vous invitons à déposer, **par courrier postal uniquement et jusqu'au 31 janvier 2013**, votre offre de service accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et des copies de certificats à l'adresse suivante:

Institut de Microtechnique – STI – EPFL

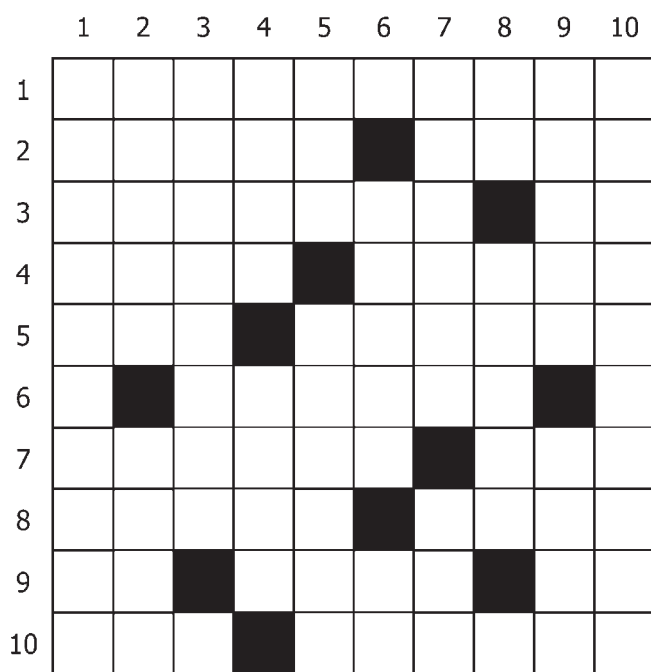
Sandrine Piffaretti

RH IMT-NE / Réf. AD-2-2000NE

Rue A.-L.-Breguet 2

CH – 2000 Neuchâtel

MOTS CROISÉS N° 2568



Horizontalement

1. A lui d'éviter les affrontements inutiles. 2. Quadrupède à l'aise dans les toutes les branches. Briseuse de chaînes romaines. 3. Plat dans les montagnes italiennes. Tranche d'impôts. 4. De là, les pruneaux partent dans toutes les directions. Résidence surveillée. 5. Article made in Deutschland. Avoir un certain métier. 6. Tous feux éteints. 7. Conseillère d'orientation. Entre Schwyz et Tessin. 8. Pavillon de flore. Partie depuis peu. 9. Personnel. De haute Ecosse. Jusqu'à six. 10. A qui la campagne a réussi. Nettement raccourcis.

Verticalement

1. Action de la gauche. 2. Pris entre deux feux. Ville de Belgique. 3. Quitter son corps. 4. Pris pour aller loin. Allure en mer. 5. Modelé et remodelé par le vent. Pour les Grecs, c'était la galère. 6. Se perd dans la foule. Luc en Valais. 7. A des fils complètement tordus. Femme non sans charmes. 8. Points opposés. Indispensable pour sortir. 9. Dont les services sont reconnus. La Marseillaise est son œuvre la plus célèbre. 10. Mises à la porte.

Solutions du n° 2567

Horizontalement 1. Ténébreuse. 2. Eco. Ialta. 3. Louve. Focs. 4. Enrène. Pré. 5. Correction. 6. Ami. Tarent. 7. Bi. Aria. Se. 8. Isabelle. 9. Neva. Lé. Oc. 10. Ere. Déesse.

Verticalement 1. Télécabine. 2. Economiser. 3. Nourri. Ave. 4. Ver. Aba. 5. Bien-être. 6. RA. Ecaille. 7. ELF. Tralée. 8. Utopie. 9. Sacrons. Os. 10. Sentence.



Le rendez-vous de la kiosquière

Kiosque des Poudrières

Rue des Poudrières 135 - 2000 Neuchâtel



«J'ai tenu ce kiosque pendant dix ans, puis je suis partie sous d'autres cieus pendant dix ans également. Aujourd'hui, je sers des clients qui, à l'époque étaient hauts comme trois pommes. Ils me demandent alors si je les reconnais, ajoutant «il faut me tutoyer». C'est trop chou!»

Martine Tschäppät,
kiosque des Poudrières



Un peu d'histoire...

Martine Tschäppät trempe dans l'ambiance des kiosques depuis (presque) toujours. Habitante du quartier des Poudrières, elle s'est exilée pendant quelques années, avant de procéder tout récemment à un retour aux sources fort bienvenu pour elle: «J'ai appris que le kiosque que j'avais tenu à l'époque comme gérante était à remettre. Je n'ai pas hésité une seule minute; ce d'autant que je passais au statut plutôt confortable d'indépendante, avec la chance de pouvoir modeler mon commerce à ma façon.»
L'autre jour à notre passage, les clients ne parlaient que des abondantes chutes de neige et du froid: «Même si le bonnet et les gants sont indispensables, ici on est au paradis par rapport à ce que ça doit être dans le Haut». Cela dit, la qualité des contacts humains et la convivialité demeurent la clé de voûte d'un job qui, pour notre kiosquière du jour, est une véritable passion.

VOTRE POINT DE VENTE

L'EXPRESS **L'Impartial**

LA QUESTION DU JOUR

Avez-vous encore confiance dans les banques suisses?

Votez par SMS en envoyant **DUO CONF OUI** ou **DUO CONF NON** au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

FINANCE La banque, en perte ce trimestre, paiera près de 1,4 milliard de francs d'amendes et restitutions dans une affaire qui empoisonne la City. Explications.

UBS frappée au portefeuille dans le scandale du taux Libor

Dans le scandale Libor, UBS devra verser près de 1,4 milliard de francs en amendes et restitution de bénéfices aux autorités américaines, britanniques et suisses pour mettre un terme aux enquêtes.

UBS paiera 1,2 milliard de dollars (1,1 milliard de francs) aux autorités américaines et de 160 millions de livres (près de 238 millions de francs) à l'instance britannique de surveillance des marchés (FSA), a annoncé hier l'établissement aux trois clés.

En Suisse, l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (Finma), faute de pouvoir prononcer des amendes, a confisqué 59 millions de francs. La somme, destinée à restituer les profits indûment réalisés, ira aux caisses de la Confédération.

Au Royaume-Uni, UBS écope ainsi de la plus forte sanction jamais prononcée par la FSA. Et cela en dépit du rabais de 20% accordé pour sa coopération à la banque helvétique qui avait dénoncé ces manipulations impliquant une quinzaine de banques internationales.

En juin, la banque britannique Barclays a été la première à se voir infliger une sanction de 453 millions de dollars (415 millions de francs) par les autorités américaines et britanniques pour sa participation à cette affaire.

Les enquêtes de la Finma et de ses homologues étrangers établiront qu'entre 2006 et 2010, des collaborateurs d'UBS ont manipulé des taux de référence, en vue de profiter des positions de négociation. Un nombre important de requêtes émanait d'un seul trader,



L'impact des amendes et autres restitutions liées à cette affaire se fait sentir sur les résultats du 4e trimestre. KEYSTONE

officiel à Tokyo entre 2006 et 2009.

Certains ont agi en connivence avec les employés d'autres banques ou des courtiers. En outre, en 2007 et 2008, soit en pleine crise financière, des cadres d'UBS ont donné à plusieurs reprises des instructions faussées aux soumissionnaires des taux d'intérêt, dans le but d'améliorer la perception de la solvabilité d'UBS. Les taux de référence interbancaires, dont le London Interbank Offered Rate (Libor) utilisé aussi par la Banque nationale suisse (BNS), sont fixés quotidiennement par la British Bankers Association, sur la base

des estimations d'un panel de banques. Ils correspondent aux taux théoriques auxquels ces dernières se prêtent des fonds entre elles.

A l'insu de la haute direction
Le patron d'UBS, Sergio Ermotti regrette le comportement inacceptable et contraire à l'éthique de certains collaborateurs. Il a précisé que suite aux mesures disciplinaires internes, 30 à 40 personnes ont été licenciés ou devront quitter la banque.

Dans le cadre de l'accord passé aux Etats-Unis, la filiale UBS Se-

curities Japan plaidera coupable à l'accusation isolée de fraude par voie électronique portant sur le Yen Libor et l'Euroyen Tibor, indique encore la banque.

Mais d'autres enquêtes, au Canada ou à Singapour notamment, ainsi que des litiges privés sont toujours en cours, précise UBS. En outre, elle reste visée par les investigations du gendarme suisse de la concurrence (Comco), à l'instar de Credit Suisse. Dans son rapport, la Finma constate qu'UBS «a gravement violé la législation suisse sur les marchés financiers». Elle a ordonné à la banque des mesures pour renforcer ses contrôles concernant la soumission des taux d'intérêt de référence.

L'autorité de surveillance conclut encore que la haute direction d'UBS n'avait pas connaissance des dysfonctionnements résultant des demandes des traders ou de la prise d'influence à des fins de promotion de la réputation, écrit-elle. **ATS**

GROSSE PERTE AU QUATRIÈME TRIMESTRE

Conséquence de cette affaire, le numéro un bancaire helvétique a annoncé hier s'attendre à une perte nette de 2 à 2,5 milliards de francs au quatrième trimestre 2012. En cause, des provisions à hauteur de 2,1 milliards de francs pour régler les litiges et les questions réglementaires. La grande banque, qui doit supprimer 10 000 emplois dans sa banque d'affaires, anticipe en sus quelque 0,5 milliard de francs de coûts de restructuration au dernier trimestre plus 0,4 milliard pour perte de propre crédit. Mais, pour 2012, elle table sur un bénéfice avant impôts de l'ordre de 2,5 à 3 milliards de francs. **ATS**

GLACIER DE L'EIGER Nouvelle liaison en télécabine

Le groupe bernois qui exploite le Chemin de fer de la Jungfrau veut encore faciliter l'accès au domaine skiable de la Petite Scheidegg et de la Jungfrau. Il va construire une liaison en télécabine pour rejoindre le glacier de l'Eiger et le Männlichen. Dans le même temps, l'ancien matériel roulant du Chemin de fer de la Jungfrau sera remplacé par de nouvelles compositions. Au total, l'investissement s'élève à 160 millions de francs pour la période 2013 à 2017, a annoncé hier le groupe bernois. La société de télécabines Grindelwald-Männlichen sera associée à ce projet de nouvelle liaison à hauteur de 35 millions de francs. L'exploitant du Chemin de fer de la Jungfrau enregistre une hausse constante de nombre de visiteurs à la plus haute gare d'Europe. **ATS**

HORLOGERIE

Nick Hayek désigné entrepreneur de l'année par la «Handelszeitung»



KEYSTONE

Nick Hayek a été désigné hier entrepreneur suisse de l'année par les lecteurs du journal économique allemand «Handelszeitung». Il s'agit d'une première pour le président de la direction générale de l'horloger bernois Swatch Group. Nick Hayek, à la tête de Swatch Group depuis la mort de son père Nicolas Hayek en juin 2010, avait réussi l'an passé à atteindre la troisième place. Le classement avait alors été

enlevé par Peter Spuhler, patron du fabricant thurgovien de matériel ferroviaire Stadler et conseiller national UDC démissionnaire à fin 2012. Cette année, Nick Hayek devance deux lauréats moins connus. La deuxième place revient en effet à Monisha Kaltenborn, directrice de Sauber, l'écurie de Formule 1 basée à Hinwil (ZH). Quant à la troisième, elle est attribuée aux frères Daniel et Markus Freitag, patrons de l'entreprise éponyme spécialisée dans les sacs. **ATS**

AUTOMOBILE

Fin de la production de la Citroën C6

La fabrication de la Citroën C6, berline haut de gamme du constructeur français PSA, prend fin hier après sept années de production au cours desquelles seulement 23 384 exemplaires auront été fabriqués, a-t-on appris auprès du groupe. Cet arrêt, qui était programmé, marque la fin de la production française de modèles de luxe, après ceux de la Vel Satis de Renault en 2009 et de la Peugeot 607 en 2010, dans un contexte de suprématie de la concurrence allemande sur ce segment. La dernière C6, modèle qui a notamment équipé les présidents Jacques Chirac et Nicolas Sarkozy, devait sortir dans la journée de l'usine PSA de Rennes - La Janais, a indiqué Erika Louis-Roy, directrice de la communication du site. **ATS**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	2654.6 +0.4%
1058.3 +0.5%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	5961.5 +0.4%
3044.3 -0.3%	SPI
DAX 30	6394.3 +0.4%
7668.5 +0.1%	Dow Jones
SMI	13251.9 -0.7%
6946.0 +0.4%	CAC 40
SMIM	3664.5 +0.4%
1254.5 +0.4%	Nikkei 225
	10160.4 +2.3%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1931	1.2233	1.178	1.24	0.806 EUR
Dollar US (1)	0.9009	0.9237	0.871	0.955	1.047 USD
Livre sterling (1)	1.4656	1.5028	1.424	1.546	0.646 GBP
Dollar canadien (1)	0.9124	0.9354	0.888	0.964	1.037 CAD
Yens (100)	1.0668	1.0939	1.032	1.134	88.18 JPY
Cour. suédoises (100)	13.7328	14.1228	13.19	14.41	6.93 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1650.25	1676.25	30.94	31.44	1578.5	1603.5
Kg/CHF	48692	49192	9075	922.5	46300	47050
Vreneli 20.-	280	313	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	19/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	19/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	18.97	18.89	20.20	14.45	Alpiq Holding N	130.00	130.50	191.00	125.50
Actelion N	45.18	45.52	48.72	30.27	BC Bernoise N	25500	25600	258.75	246.60
Adecco N	48.65	48.44	49.52	36.13	BC du Jura P	6500	6600	68.50	58.00
CS Group N	22.96	22.83	27.33	15.97	BKW N	31.55	31.60	39.95	27.05
Geberit N	200.50	199.40	209.90	173.40	Cicor Tech N	28.60	28.55	36.40	24.00
Givaudan N	975.00	962.50	977.00	830.00	Clariant N	11.87	11.65	13.06	8.45
Holcim N	66.85	66.10	67.20	48.60	Feintool N	263.00d	27900	34725	27500
Julius Baer N	33.75	33.20	38.76	29.34	Komax	70.80	70.00	98.05	60.60
Nestlé N	60.15	59.95	62.30	51.05	Meyer Burger N	6.87	7.14	19.45	5.60
Novartis N	58.45	58.30	59.45	48.29	Mikron N	5.08	5.17	7.22	4.98
Richemont P	72.15	72.00	74.85	44.68	OC Oerlikon N	10.50	10.50	10.85	4.73
Roche B	187.10	186.30	190.80	148.40	PubliGroup N	140.70	140.10	155.90	112.00
SGS N	2064.00	2044.00	2156.00	1506.00	Schweitzer P	518.00	524.50	549.50	440.50
Swatch Grp P	466.00	459.50	471.50	319.10	Straumann N	113.90	114.70	176.70	97.90
Swiss Re N	66.95	65.90	68.10	45.80	Swatch Grp N	79.95	78.75	80.40	56.90
Swisscom N	397.20	398.60	400.00	334.40	Swissmetal P	0.24	0.24	2.21	0.17
Syngenta N	376.50	372.00	380.20	255.20	Tornos Hold. N	5.89	5.89	10.70	5.20
Transocean N	42.35	42.02	54.30	36.02	Valiant N	88.90	88.70	123.50	74.35
UBS N	15.20	15.25	15.62	9.68	Von Roll P	2.03	2.00	3.37	1.70
Zurich FS N	244.30	239.80	246.80	192.50	Ypsomed	55.20	55.75	57.45	47.00

MARCHÉS ÉTRANGERS

	19/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		19/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	36.08	35.58	42.69	27.97	Movado (\$)	91.69	92.10	92.99	67.27
Baxter (\$)	66.40	66.95	68.91	47.56	Nexans (\$)	35.25	35.44	54.99	27.11
Celgene (\$)	79.76	80.75	81.24	58.53	Philip Morris (\$)	84.65	86.51	94.13	72.86
Fiat Ind. (\$)	8.33	8.28	8.84	6.10	PPR (\$)	142.70	142.00	144.50	104.60
Johnson & J. (\$)	70.63	70.95	72.74	61.71	Stryker (\$)	55.96	56.35	57.14	45.61
LVMH (€)	139.30	138.05	140.00	102.20					

Cours sans garantie
Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

2013 **BCN** PLUS FORTS ENSEMBLE
NOUS VOUS SOUHAITONS DE LUMINEUSES FÊTES

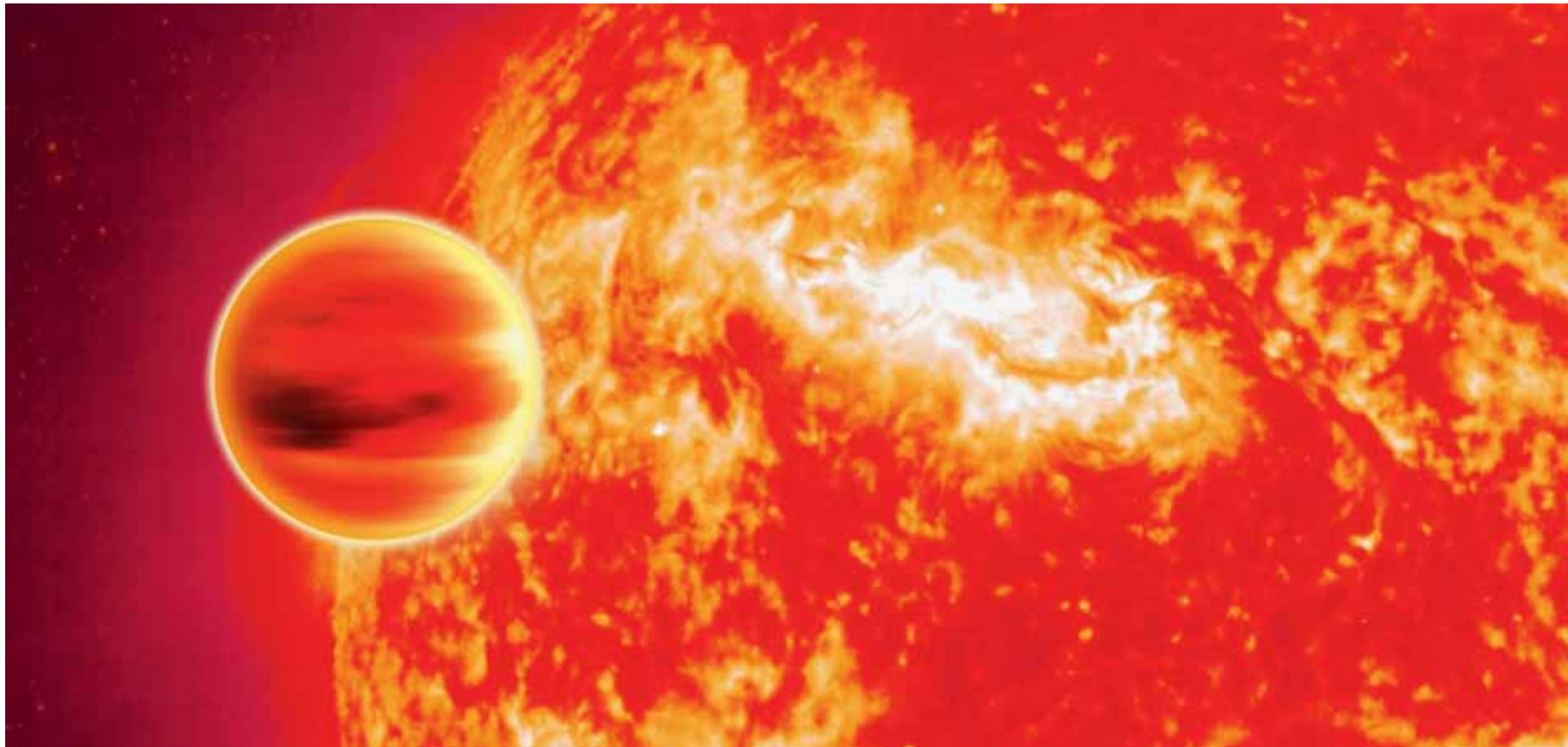
FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	95.80	6.8	(LU) EF Climate B.	5742	71
(CH) BF Conv. Intl.	90.86	5.0	(LU) EF Innov Ldrs B.	165.76	11.9
(CH) BF Corp H CHF	107.29	11.1	(LU) EF Sel Health B.	74709	-0.9
(CH) BF Corp EUR	113.98	15.2	(LU) EF Sel Health C.	3639.99	-
(CH) BF Intl.	79.94	5.9	(LU) EF Sel Intl B.	101.64	11.0
(CH) Commodity A.	82.69	-2.8	(LU) EF Sm&MC Jap.	15184.00	1.70
(CH) EF Asia A.	81.28	13.9	(LU) EF Sm&MC NAM.	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A.	190.51	12.0	(LU) EF Water B.	105.63	20.2
(CH) EF Euroland A.	97.70	18.9	(LU) MM Fd AUD.	238.05	3.3
(CH) EF Europe.	115.93	19.5	(LU) MM Fd CAD.	190.48	0.4
(CH) EF Green Inv A.	80.27	8.0	(LU) MM Fd CHF.	148.67	-0.1
(CH) EF Gold.	1028.27	-14.9	(LU) MM Fd EUR.	105.57	-0.0
(CH) EF Intl.	128.47	8.9	(LU) MM Fd GBP.	139.59	0.1
(CH) EF Japan.	382.00	2.8	(LU) MM Fd USD.	194.76	0.1
(CH) EF N-America.	266.87	14.9	(LU) Sic II Bd CHF.	106.68	1.6
(CH) EF Sm&MC Swi.	362.35	15.0	(LU) Sic II Bd EUR.	108.05	3.2
(CH) EF Switzerland.	280.36	18.1	(LU) Sic II Bd USD.	117.94	0.2
(CH) EF Tiger A.	93.93	21.2	Eq. Top Div Europe.	102.96	12.8
(CH) EF Value Switz.	132.15	18.1	Eq Sel N-America B.	134.16	12.0
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	93.48	18.5	Bond Inv. AUD B.	197.62	4.6
(LU) BI Med-Ter CHF.	118.10	1.2	Bond Inv. CAD B.	189.26	1.3
(LU) BI Med-Ter EUR.	135.11	2.4	Bond Inv. CHF B.	130.40	3.1
(LU) BI Med-Ter USD.	145.18	0.9	Bond Inv. EUR B.	90.54	6.1
			Bond Inv. GBP B.	102.93	1.0
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	165.82	2.1
			Bond Inv. Intl B.	108.92	-1.8
			lifa.	121.90	6.5
			Ptf Income A.	110.95	2.7
			Ptf Income B.	137.37	4.7
			Ptf Yield A.	135.09	4.9
			Ptf Yield B.	160.00	6.5
			Ptf Yield EUR A.	107.77	5.9
			Ptf Yield EUR B.	139.09	8.4
			Ptf Balanced A.	157.64	6.8
			Ptf Balanced B.	181.10	8.3
			Ptf Bal. EUR A.	109.25	7.4
			Ptf Bal. EUR B.	132.49	9.7
			Ptf GI Bal. A.	86.42	7.4
			Ptf GI Bal. B.	93.82	8.8
			Ptf Growth A.	198.92	9.4
			Ptf Growth B.	219.80	10.7
			Ptf Growth A EUR.	102.65	9.4
			Ptf Growth B EUR.	119.17	11.3
			Ptf Equity A.	217.66	12.1
			Ptf Equity B.	231.53	13.1
			Pf GI Eq. A EUR.	88.33	7.9
			Pf GI Eq. B EUR.	88.59	8.2
			Valca.	273.26	16.2
			LPP 3 Portfolio 10.	168.45	5.2
			LPP 3 Portfolio 25.	154.15	7.2
			LPP 3 Portfolio 45.	171.15	9.0
			LPP 3 Oeko 45.	123.75	5.5

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

ESPACE Pour la première fois depuis la création de l'Agence spatiale européenne en 1975, le pays prendra la tête d'une mission scientifique. En ligne de mire, la quête d'alter ego à la Planète bleue.

L'œil de Cheops ouvre la voie à la Suisse



Depuis son orbite terrestre, le télescope Cheops surveillera de près le transit d'exoplanètes devant leurs lointains soleils. SP

YANN HULMANN

Installé dans son bureau, Simon fait rouler un crayon entre ses doigts. De l'autre main, il saisit son carnet de notes: 21 mars 2018. Face à l'écran de son ordinateur du centre de contrôle de Genève, ce spécialiste des exoplanètes réceptionne depuis quelques mois déjà les données transmises par le satellite Cheops (Characterizing exoplanets satellite).

Du haut des 800 km de son orbite terrestre, le télescope, lancé par la Suisse et l'Agence spatiale européenne (ESA) en 2017, a atteint sa «vitesse» de croisière. Au rythme d'une cible tous les un à deux jours, les instruments de l'appareil scrutent avec une extrême précision l'éclat des soleils de galaxies très lointaines.

Minuscules éclipses

Leur intérêt se porte plus exactement sur les planètes qui transitent devant ces étoiles. Au cours de leur passage, ces astres influent sur la perception de l'éclat de leur soleil par Cheops. Des miniéclipses qui permettent aux scientifiques de déterminer la surface, puis le rayon de ces planètes. Couplées aux données déjà récoltées sur les exoplanètes, ces mesures permettront d'approfondir les connaissances sur ces lointaines planètes, que certains rêvent déjà en Terre de substitution.

Composition moyenne, processus de formation sont autant d'élé-

ments qui seront modélisés grâce aux informations récoltées. Une planète riche en fer aura par exemple un rayon plus petit qu'une planète au cœur de glace, explique Willy Benz, coordinateur du projet Cheops et professeur à l'Uni de Berne.

«Cheops sera un éclaireur. Il fournira une liste réduite de cibles aux missions spatiales de plus grande ampleur, comme le James Webb Space Telescope de la Nasa (de huit à neuf milliards de dollars). Mais aussi avec le télescope géant du futur tel que le European Large Telescope de l'Observatoire européen austral. Jusqu'ici, plus de 800 exoplanètes ont été découvertes depuis le sol. Plus encore avec le télescope spatial Kepler. Mais Cheops se concentrera sur les planètes dont on a pu déterminer la masse», souligne Willy Benz.

Depuis la fondation de l'agence en 1975, c'est la première fois que la Suisse prend la tête d'une mission de l'ESA. «Nous restons un petit pays face aux grands de l'agence que sont la France et l'Allemagne», rappelle Willy Benz. «Nous ne possédons pas la structure pour piloter une mission «standard» de l'ESA. Nous sommes plus habitués à fournir des instruments ou des parties d'instruments», reprend le scientifique. «Mais grâce à la nouvelle catégorie de mission «S» – cinq fois moins coûteuse –, la Suisse a l'opportunité de diriger un projet complet, mais aussi d'y apposer sa marque. De mettre en place une structure, de s'inscrire dans un cré-

neau. Celui des missions spécialisées, dans lequel des pays comme la Suisse, l'Espagne ou la Belgique ont une vraie carte à jouer.»

«C'est la première fois que je vais acheter une fusée.»



WILLY BENZ
COORDINATEUR
DE LA MISSION
CHEOPS

Mieux encore, la Suisse pourra renforcer la position dominante qu'elle occupe dans la recherche sur les exoplanètes. «Dans ce domaine, tout évolue extrêmement rapidement», note le coordinateur de la mission. «Si on ne bouge pas, on recule.» Et la concurrence ne manque pas.

Dans l'éclat des étoiles

«Nous enverrons les coordonnées des étoiles à observer au télescope depuis la Terre», explique Willy Benz, coordinateur de la mission Cheops. «Des étoiles que nous savons posséder des planètes, dont nous connaissons l'orbite et le moment de passage entre Cheops et l'étoile.» Durant une à deux journées, Cheops mesurera ensuite l'éclat de l'astre brillant.

«Les instruments sont très réactifs», précise Willy Benz. «Ils ne pourront pas observer directement le Soleil ou la Terre. Ils sont trop lumineux et risqueraient de «griller» les détecteurs. Cela impliquera un planning d'observation très précis.»

La précision de Cheops doit permettre de mesurer le passage de planètes identiques à la Terre. La baisse de l'éclat observé pour Jupiter est de 1%, note Willy Benz. «Pour la Terre, de 0,1 pour cent. Une observation depuis le sol serait impossible.» Mais depuis l'espace, les perturbations ne sont pas inexistantes non plus. «Le «bruit» de l'électronique elle-même peut perturber les mesures. C'est pourquoi la température des détecteurs doit rester extrêmement stable. Entre 5 et 15 milliKelvin.» La lumière réfléchie par la lune ou l'éclat d'autres astres peut aussi noyer les mesures.

«Nous visons donc une précision extrême», glisse Willy Benz. «C'est là que tout l'art du design optique intervient.»

Si les données récoltées par Cheops seront, à terme, disponibles pour l'ensemble de la communauté scientifique, les chercheurs associés au projet bénéficieront d'une exclusivité d'une année. «Vingt pour cent du temps de Cheops sera, par ailleurs, ouvert», complète Willy Benz. «Après évaluation de leur projet par l'ESA, les personnes intéressées pourront utiliser le télescope pour pointer les objets qui les intéressent.»

Au-delà des bénéfices purement scientifiques, la Suisse espère bien, au travers de la mission Cheops, acquérir une vaste gamme de savoir-faire, mais aussi mettre sur pied une structure pour l'avenir spatial du pays. «Cela concerne les scientifiques, l'industrie, mais aussi les autorités», souligne le coordinateur de la mission. «J'espère qu'un maximum d'éléments seront produits en Suisse. L'Uni de Berne sera «prime leader» sur les instruments. Le télescope sera monté à Berne. Il sera ensuite assemblé avec la plateforme de vol par Ruag.»

Quant aux autres sociétés suisses qui pourraient prendre part au projet, Willy Benz reste prudent.

«Il demeure des points à régler avant de lancer l'appel d'offres. Nous devons encore établir comment découper la charge utile, de manière à impliquer un maximum d'industries sans accroître inutilement la complexité du projet.»

50 millions d'euros

Certains éléments ne pourront pas être développés en Suisse. «La plateforme de vol sera produite hors du pays, aucune industrie ne disposant des compétences sur sol suisse. Quant au lanceur, nous ne sommes pas encore fixés. Européen, américain, russe, indien... mais très probablement pas nord-coréen!»

«A titre personnel», reprend Willy Benz, «c'est aussi la première fois que je vais acheter une fusée. Nous allons tous apprendre énormément.»

Dotée par l'ESA d'une enveloppe de 50 millions d'euros, la mission Cheops devrait prendre son envol en 2017. Mais rien n'est encore gravé dans le marbre. «Des coupes sont attendues dans le programme scientifique de l'agence», regrette Willy Benz, qui se veut néanmoins confiant. L'ESA validera définitivement le projet en novembre 2013. ●

CALENDRIER

2008 L'idée d'un petit satellite de mesure des transits planétaires germe dans les universités de Berne et de Genève, dans le cadre d'un projet pour le Fonds national.

2012 En mars, l'ESA prend la décision de créer de plus petites missions.

19 OCTOBRE Le projet Cheops est sélectionné parmi 26 propositions soumises à l'ESA.

2013 Adoption par l'ESA de la mission Cheops.

2017 Lancement de Cheops.

2020-2021 Désorbitation de Cheops, qui aura achevé sa mission. ●

ASTRONOMIE Une planète en zone habitable

Noctambules et astronomes ont longtemps cru que Tau Ceti, étoile visible à l'œil nu depuis la Terre, brillait seule dans la nuit. Des chercheurs viennent d'y découvrir cinq planètes en orbite, dont l'une située en zone «habitable», selon une étude publiée hier.

Tau Ceti, qui fait partie de la constellation de la Baleine, est non seulement proche de notre Soleil (12 années-lumière), mais également très semblable à lui par sa masse et son rayonnement. Par le passé, de nombreux regards s'étaient tournés vers elle à la recherche d'une hypothétique forme de vie extraterrestre, en vain.

Les cinq planètes découvertes ont une masse comprise entre deux et six fois celle de la Terre. L'une d'entre elles tournerait dans la zone «habitable», ni trop chaude ni trop froide, permettant l'existence d'une atmosphère, d'eau à l'état liquide en surface, et donc peut-être d'une forme de vie.

Cette découverte confirme l'idée nouvelle «que presque toutes les étoiles ont des planètes, et que la galaxie doit donc contenir un grand nombre de planètes potentiellement habitables d'une taille proche de la nôtre», ajoute Steve Vogt, de l'Université de Californie, à Santa Cruz.

L'Observatoire austral européen a récemment estimé que des milliards de telles planètes existaient dans la Voie lactée, dont une centaine au seul voisinage de notre Soleil. ● **ATS-AFP**

ISS Trois astronautes ont décollé en Soyuz

Une fusée russe Soyuz a décollé hier du cosmodrome de Baïkonour, dans les steppes du Kazakhstan, vers la Station spatiale internationale (ISS), avec à son bord trois spationautes: le Russe Roman Romanenko, l'Américain Thomas Marshburn et le Canadien Chris Hadfield.

● **ATS-AFP**

MÉTÉO Pas de neige en plaine à Noël

Viendra, viendra pas? Alors que les premiers flocons de l'année sont tombés à la fin octobre déjà et que début décembre a éveillé de nouveaux espoirs, les chances d'un Noël blanc en plaine s'amenuisent. Les météorologues annoncent un temps doux et changeant. ● **ATS**

ITALIE Châteaux, casernes et prisons à louer

L'Italie a décidé de mettre sur le marché immobilier des châteaux, mais aussi des casernes et des prisons, pour des baux de longue durée. Cette mesure a été prise afin de lever des fonds destinés à colmater la dette publique colossale du pays. ● **ATS-AFP**

DES PLANÈTES EXTRASOLAIRES

Une exoplanète, ou planète extrasolaire, est une planète en orbite autour d'une étoile autre que le Soleil. Au contraire des planètes, les étoiles produisent de l'énergie en leur cœur.

Les premières planètes extrasolaires ont été découvertes en 1990 par Aleksander Wolszczan, du radiotélescope d'Arecibo (Porto Rico).

Il faudra ensuite attendre le 6 octobre 1995 pour que Michel Mayor et Didier Queloz, de l'observatoire de Genève, annoncent la découverte de la première exoplanète en orbite autour d'une étoile de type solaire: 51 Pegasi.

Leurs observations ont été faites à l'observatoire de Haute-Provence grâce à la méthode des vitesses radiales. La planète mise au jour se situe dans la constellation de Pégase, à environ 40 années-lumière de la Terre.

Depuis 1995, plus de 800 exoplanètes ont été détectées. Plus de la moitié a été découverte grâce aux instruments développés à l'Université de Genève par des équipes genevoises et internationales. ●

Les rendez-vous de l'immobilier

Chaque jeudi dans

L'EXPRESS

L'Impartial



PILOTE.CH

naef
la tradition immobilière

ACHAT, VENTE, GÉRANCE, EXPERTISE, PROMOTION...
une vue professionnelle sur le marché immobilier local!

Naef Immobilier Neuchâtel SA
Av. Léopold-Robert 60 La Chaux-de-Fonds
Av. Ed.-Dubois 20 Neuchâtel
Tél. +41 032 911 23 23 Tél. +41 032 737 27 27
www.naef.ch · courtage.ne@naef.ch

DROITS ET OBLIGATIONS Le règlement d'administration et d'utilisation fixe les dispositions de fonctionnement de la propriété par étages.

Le guide du propriétaire d'étage

De tout temps la vie communautaire a nécessité la mise en place de règles fixant les droits et obligations de chacun et la propriété par étages (PPE) n'y fait pas exception.

Le règlement d'administration et d'utilisation est un document écrit, la forme authentique n'est pas nécessaire, comportant les dispositions régissant les bases de la vie dans la communauté. Il décrit la position du propriétaire d'étage individuel au sein de celle-ci et sert à en régler son fonctionnement.

constitution de la PPE et annexé à l'acte constitutif de celle-ci. Les auteurs doivent avoir à l'esprit, au moment de la rédaction des textes, qu'ils ne possèdent probablement pas toutes les informations utiles, notamment celles sur le bâtiment, la structure, la destination et l'organisation de la PPE. En conséquence, il sera difficile d'élaborer un règlement adapté à la situation concrète de l'immeuble et une mise à jour sera alors indispensable.

Incontournable

Le règlement d'administration et d'utilisation est l'outil de travail indispensable de l'administrateur et le guide incontournable du propriétaire d'étage. Son contenu, minimal, maximal ou idéal, n'est pas défini par la loi. En règle générale, il reprend les normes légales qui sont parfois précisées ou complétées. Il existe toutefois trois dispositions impératives:

1. Il est interdit de priver un propriétaire d'étage d'accomplir seul, mais subsidiairement à l'administrateur, les actes d'ad-



Un règlement qui doit pouvoir s'adapter aux besoins réels des propriétaires d'étage. ARCHIVES DAVID MARCHON

ministration indispensables et urgents.

2. Les propriétaires d'étage ne peuvent prévoir de modifier,

sans unanimité, les règles positives concernant les actes d'administration et les travaux de construction.

3. L'assemblée générale doit être organisée annuellement. Afin de limiter les conflits et d'orienter au mieux les pro-

priétaires d'étage, le règlement d'administration et d'utilisation se doit d'être complet et précis. Dans la pratique, il contient les éléments suivants:

- Généralités, désignations.
- Lots et quotes-parts.
- Distinction entre parties privées et parties communes.
- Droits et obligations.
- Les frais et charges communs.
- Organisation de la communauté.

Adoption et suppression

Son adoption ou sa modification est de la compétence de l'assemblée générale qui procédera à un vote à la double majorité. Sa suppression doit être votée à l'unanimité. Son interprétation n'est pas toujours aisée, par conséquent, si une disposition réglementaire n'est pas claire, le principe de la bonne foi doit prévaloir.

OLIVIER RIBAUX
DIRECTEUR
LITTORAL-GÉRANCE SA

uspi neuchâtel
union suisse des professionnels de l'immobilier

IMMOBILIER

À LOUER ET À VENDRE

FONCIA
La Chaux-de-Fonds
Rue Numa-Droz
A LOUER
Appartement de 3 pièces
Environ 85 m²
Libre dès le 01.01.2013
Fr. 975.-/cc
uspi
FONCIA Glâne SA
1680 Romont
Tél. 026 651 92 51
CONSULTEZ TOUTES NOS OFFRES SUR www.foncias.com

G
Géranzia & Bolliger SA
A LOUER
3 PIÈCES
Léopold-Robert 102 - 2ème Sud-Ouest
Cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, hall avec armoires, 3 chambres avec parquet, ascenseur, buanderie, dépendance, chauffage central.
Libre le 01.01.2013
CHF 862.00 + charges
Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi
www.gerancia-bolliger.ch

G
Géranzia & Bolliger SA
A LOUER
Musées 20 - 2ème
2300 La Chaux-de-Fonds
3 PIÈCES AVEC CHEMINÉE
Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, hall avec armoires, séjour, 2 chambres, dépendance, buanderie, chauffage central.
Libre le 01.01.2013
CHF 1'090.00 + charges
Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi
www.gerancia-bolliger.ch

G
Géranzia & Bolliger SA
A LOUER
3 PIÈCES
Charles-Naine 14 - 1er Est
2300 La Chaux-de-Fonds
Cuisine, hall avec armoires, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, dépendance, ascenseur, buanderie, chauffage central.
Libre le 01.01.2013
CHF 421.00 + charges
Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi
www.gerancia-bolliger.ch

Les Bois
1 magnifique appartement
4½ pièces
grande cuisine agencée, grande salle de bains avec jacuzzi, grand salon très lumineux, garage, jardin en commun, grande cave.
Tél. 032 961 16 16

L'Impartial
Vous déménagez?
Bulletin de changement d'adresse sur www.arcinfo.ch rubrique abonnés

À VENDRE

Vente aux enchères publiques d'immeuble (unique séance d'enchères)

IMMEUBLE LOCATIF

Jeudi 24 janvier 2013 à 14h à la salle de conférence de l'Office des poursuites et des faillites du Jura bernois, Rue Centrale 33, 2740 Moutier sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit:

Ban de Tramelan:

Feuillet no 34, Rue de la Place 4, habitation 89 m², jardin, cour, 268 m²; Rue de la Place 4a, garage 17m², surface totale 374m².

Valeur officielle: Fr. 212'600.-
Valeur incendie: Fr. 541'400.-
Valeur vénale: Fr. 185'000.- (estimation de l'expert)

Description de l'immeuble: immeuble datant de 1940 (partiellement rénové dans les années 1975), situé dans le bas du village, dans un quartier tranquille et à proximité d'une école. L'immeuble comprend un appartement sur 3 étages de 5 chambres au total, 2 cuisines, 3 greniers et d'une buanderie qui sont à rénover. A l'extérieur, un garage préfabriqué ainsi qu'une cabane de jardin.

L'immeuble sera vendu après une criée, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Avant l'adjudication et conformément aux conditions de vente, le nouvel acquéreur devra payer, séance tenante, un acompte de fr. 35'000.-. Cet acompte sera réglé soit en espèces, soit au moyen d'un chèque émis par une banque suisse. **Les chèques personnels ne sont pas acceptés. En outre, des garanties réelles (garanties bancaires) sont exigées séance tenante de l'acquéreur pour l'ensemble du prix de vente.**

Le responsable du dossier donne volontiers des renseignements complémentaires au sujet des conditions de vente au numéro suivant: 031 635 39 83 (M. Amstutz).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le **jeudi 10 janvier 2013 à 14h sur place et sur rendez-vous (prendre contact avec le responsable du dossier).**

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois
Le Préposé: Renato Peng

Le taux le plus bas négocié la semaine du 10 décembre 2012:
1,20%
à 7 ans

DL | CONSEILS EN FINANCEMENT IMMOBILIER
► WWW.D-L.CH
NEUCHÂTEL 032 858 10 10 LA CHAUX-DE-FONDS 032 945 10 10
GENÈVE NYON LAUSANNE VEVEY

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs

* Prix sans TVA

Particuliers*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

VILLIERS (NE) 18 min. de Neuchâtel, 4 beaux appartements neufs 3½ pièces rez-jardins privatifs dans PPE résidentielle, 88 m² habitables, Fr. 390'000.-, séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau, buanderie privative, jardin 213 m², garage, place de parc, galetas, cave. Excellente situation, zone résidentielle. www.matile-sauser.ch 079 303 77 77 info@matile-sauser.ch

VILLIERS (NE), 18 min. de Neuchâtel, 6 beaux appartements neufs 4½ pièces en attique dans PPE résidentielle, 143 m² habitables, dès Fr. 435'000.-, séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau, buanderie privative, terrasse 20 m², garage, place de parc, galetas, cave. Excellente situation en zone résidentielle. www.matile-sauser.ch Tél. 079 303 77 77 info@matile-sauser.ch

CÔTE D'AZUR, appartement 4 pièces, garage fermé, place de parc. Grande loggia fermée, balcon couvert, cuisine agencée. Très calme, jolie vue mer. Proche commerces et plages. Prix 305'000.- euros. Tél. 077 451 37 40.

MARIN, bureau 296 m², avec 5 places de parc, prix: Fr. 258'000.-. Prix non-négociable, éventuellement à louer. Tél. 079 751 20 32.

Immobilier à louer

ST-AUBIN (NE), surface industrielle ou commerciale de 235 m², tél. 079 654 18 82.

SAINT-BLAISE, appartement de 2 pièces avec une terrasse et vue sur le lac. Fr. 1000.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 078 871 58 03.

NEUCHÂTEL, Port-Roulant 22, au 5^e étage avec ascenseur, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, 3 chambres, séjour, salle de bains/WC, WC séparé, balcon avec vue sur le lac, cave, place de parc (Fr.40.-). Loyer Fr. 1550.- + Fr. 300.- charges. Libre dès le 1^{er} avril 2013. Tél. 032 842 12 78.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Industrie 28, beau duplex de 6½ pièces, rénové, cuisine agencée, 160 m², au 3^e étage sans ascenseur, Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 079 672 21 91.

LA CHAUX-DE-FONDS, Industrie, 4½ pièces, cuisine agencée, appartement neuf, 1^{er} étage. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 079 672 21 91.

LE LANDERON, appartement mansardé de 3½ pièces, avec beaucoup de cachets, cheminée de salon, salle de bains, WC séparé, petite terrasse et cave. Fr. 1605.- charges comprises, libre 1^{er} février 2013. Tél. 078 665 85 85.

CORCELLES, Grand-Rue 49, appartement de 3 pièces au 2^e étage, 2 chambres avec vue sur le lac, Fr. 1025.- charges comprises, libre de suite. Tél. 076 575 14 70.

LE LOCLE, Foyer 24, 3 pièces au 3^e étage, avec cuisine agencée, salon, chambres et salle de bains, cave. Loyer Fr. 633.- + Fr. 155.- de charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80 www.athemis.ch

ROCHFORT: Libre de suite ou à convenir, appartements de 4½ pièces et 5½ pièces, entièrement rénovés et isolés, situation calme et ensoleillée, cuisine agencée, salle de bains avec douche et baignoire, prise internet dans toutes les chambres, cave. Loyer: dès Fr. 1400.-. Pour infos ou visites: Tél. 032 720 00 00 ou vr@adr.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, nord-ouest, 5½ pièces (environ 120 m²) rénové en 2008. Cuisine agencée, wc et salle/bains/wc. 2 balcons, ascenseur, cave, galetas. Dès le 1.04.2013. Fr. 1850.- avec charges. Garage si souhaité à Fr. 150.-. Autres informations et photos au tél. 079 759 39 28 ou à c.antoine@net2000.ch.

LE LOCLE, proche de la gare, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de douche, WC séparés. Fr. 850.- charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Bois-Noir, appartement de 5 pièces, cuisine agencée, séjour, 4 chambres, 2 salles de bains/WC, cave, ascenseur. Fr. 1410.- charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Nord, appartement de 3 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de bains/WC, cave, ascenseur, Fr. 1030.- charges comprises. Libre dès le 1.2.2013. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

LA CHAUX-DE-FONDS, 4½ pièces, 2^e étage, Rue du Collège 5, libre tout de suite, cuisine agencée, lumineux, grand salon, galetas, possibilité place de parc. Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 079 239 89 85 / tél. 079 869 10 34.

COLOMBIER, appartement 4½ pièces, 130 m², tout confort dans villa à 5 minutes des transports publics, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 grande cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau, colonne de lavage individuelle. Coin jardin à disposition. Espace vert à disposition. Dès le 1^{er} avril 2013. Fr. 1900.- + Fr. 250.- charges. Pour visiter: tél. 079 433 04 12.

LA CHAUX-DE-FONDS, Eplatures 36, très bel appartement de 3 pièces, tout confort, 4^e étage. Fr. 900.- + Fr. 250.- charges. Libre tout de suite. Tél. 079 270 92 06.

LA CHAUX-DE-FONDS, Eplatures 36, très bel appartement de 3 pièces, tout confort, 2^e étage. Fr. 900.- + Fr. 250.-. Libre dès le 01.01.2013. Tél. 079 270 92 06.

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 109, ancien appartement de 2 pièces avec charme, tout confort, 4^e étage. Fr. 790.- charges comprises. Libre dès le 01.01.2013. Tél. 079 270 92 06.

LE LANDERON, VIEUX BOURG maison de 5½ pièces, 200m², entièrement rénovée. Dans le Vieux Bourg historique, orientée ouest, vue magnifique. Cuisine agencée ouverte, jardin privatif, balcon terrasse. 2 salles de bains/WC + 1 WC séparé. Place de parc incluse. Fr. 2400.- + charges. Contact: Tél. 079 355 27 47.

Immobilier demandes de location

MONSIEUR SEUL, soigneux et n'aimant pas le bruit, cherche appartement 3 ou 3½ pièces, dans maison familiale ou villa à la Chaux-de-Fonds, avec un loyer modéré. Si vous ne voulez plus rester seul(e) dans votre grande maison et que la promiscuité compte plus que l'argent, alors appelez-moi au tél. 079 418 82 82.

CERCHE COLOCATION à NEUCHÂTEL ou environs. Présence sur place par mois maximum 10 jours. WIFI obligatoire. bolymp@gmail.com

CERCHE APPARTEMENT de 2 pièces à La Chaux-de-Fonds ou dans le bas du canton. Cuisine agencée ou non. Je suis non-fumeuse. Tél. 077 466 60 88 (téléphoner uniquement).

Immobilier divers location

NEUCHÂTEL, Caille 44, places de parc intérieures et extérieures. Tél. 032 552 52 52.

Garantie de loyer

Pourquoi faire un dépôt bancaire?

- Pas de frais de souscription
- La prime est de 4% de la somme de garantie (prime minimale 120.-)

Agence de Neuchâtel
rue du Concert 6

Agence de La Chaux-de-Fonds,
Av. Léopold-Robert 54

Tout simplement, contactez-nous:
Tél. 058 280 75 60

helvetia

A vendre

HÉLICOPTÈRES GÉANTS, ALUMINIUM, 105 cm. Débutant; valeur: Fr. 450.- vendus Fr. 200.- et modèles 61 cm; valeur Fr. 220.- vendus Fr. 98.- Complète Tél. 079 545 11 11.

CAUSE DOUBLE EMPLOI, télévision Philips (ancien modèle, fonctionne bien) Fr. 50.-. Tél. 032 731 48 10.

Cherche à acheter

ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49.

ACHAT D'OR AU MEILLEUR PRIX, bijoux-vrenelli-déchets or. Paiement cash en toute discrétion. Sur rendez-vous ou au magasin chez Minéraux Alain Parel, Numa-Droz 208, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 22 66 / Tél. 079 212 36 94.

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour petit château, grandes commodes marquetées, tous mobiliers en bois doré et marqueté, établis d'horloger du 17^e au 19^e. Tous tableaux: l'Eplattenier, Frères Barraud, Les Robert, Jeanmaire, Olsommer, A.Roz, R. Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27.

ACHÈTE CASH: TOUTES ANTIQUITÉS et tableaux du XV au XX^e siècle, sculpture, statue en bronze, objet de vitrine, argenterie, bijoux or, pièce de monnaie, meuble, montre automatique et manuelle de toute marque, pendule, horlogerie, objet en marqueterie ou bronze. Patente fédérale, Tél. 079 351 89 89.

ACHAT D'OR FR.56.-/GR au cours du jour, or fin et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

AVIS D'EXPERT. Achète toutes antiquités, meubles, sculptures, miroirs, tous tableaux anciens dans l'état, horlogerie, montres: Rolex, Patek et autres, bijoux or, diamants, argenterie, pièces de monnaie. Paiement cash. 3 générations d'expert au service d'une clientèle privé. MB Antiquités Tél. 079 366 18 32.

Rencontres

HOMME 68 ANS, seul, cherche compagne pour Noël et nouvel-an, et pour plus longtemps si affinités. De préférence femme Suisse, Italienne ou Portugaise. Pas de numéro masqués ni de sms. Tél. 078 802 25 95.

Demande d'emploi

DAME CERCHE à faire des heures de ménage et repassage, à Neuchâtel. Tél. 076 264 43 75.

CHAUFFEUR POIDS LOURD catégorie C avec CFC et expérience, cherche emploi à temps complet, libre de suite. Tél. 078 692 52 84 ou tél. 032 489 14 20.

DAME SÉRIEUSE AVEC ANNÉES d'expériences cherche à faire de grands et petits nettoyeurs, conciergerie, bureau, repassage, étude toutes propositions. Tél. 078 832 97 81.

Véhicules d'occasion

A ACHETER CASH: VOITURES, BUS, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférents, sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7..... Tél. 076 527 30 03.

A + A ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 22h.

VOILIER CABINE Cobramold Leisure 22, moteur 4T récent, voile presque neuve, idéal croisière en famille ou pêche. Prix Fr. 750.-. Tél. 032 846 13 20.

A BON PRIX !!! Achète voitures, bus, camionnettes, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

FR. 100.- CASH pour voiture à la casse. Transport à notre charge et dans les plus brefs délais. Tél. 079 611 30 19.

BMW X5 NOIRE MAGNIFIQUE, expertisée du jour, 3L, SUV, gros 4X4; consomme peu, parfait état de marche, expertisée du jour, grand écran GPS, toutes fonctions, Fr. 16'900.- à discuter. Renseignements: Tél. 079 545 11 11.

A VENDRE 2 MAGNIFIQUES VOITURES, VW Golf III, 1.6, bleue, 5 portes, année 1994, 155 000 km, expertisée du jour, Fr. 2600.-; VW Golf III, 1.8, blanche, 3 portes, année 1994, 190 000 km, expertisée du jour, Fr. 2400.-. Toutes deux équipées pour l'hiver. Tél. 078 793 73 32.

VÉLOS GAGNÉS À UN CONCOURS: 1 vtt full suspension hydrolique et pneumatique, très design, valeur Fr. 1900.- vendu Fr. 1000.- et vtc 28" route noir charbon, vitesses automatiques magnifique, valeur Fr. 1300.- vendu Fr. 690.-. Tél. 079 545 11 11.



Garage et Carrosserie des Montagnes SA

TOYOTA

Grandjean

La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 12

4 roues hivern offertes et 12 mois de garantie

Modèle	Année	Km	Prix
TOYOTA:			
Aygo 1.0 Luna	2007	90'000	Fr. 5'300.-
Yaris 1.3 Sol	2008	48'000	Fr. 11'600.-
Yaris 1.3 Luna	2011	36'000	Fr. 14'700.-
Yaris 1.8 TS	2008	49'000	Fr. 11'800.-
Yaris 1.3 Style Aut.	2011	10'000	Fr. 18'800.-
Corolla 1.6 Sol	2004	20'800	Fr. 11'300.-
Corolla 1.8 TS	2006	98'000	Fr. 12'700.-
Auris 1.6 Sol	2008	69'000	Fr. 13'600.-
Prion II Limited	2008	38'000	Fr. 21'600.-
Corolla Verso Sol Aut.	2007	80'000	Fr. 13'500.-
Corolla Verso D4D Sol	2007	99'000	Fr. 13'300.-
Urban-Cruiser 1.4 Luna	2009	26'000	Fr. 18'800.-
RAV-4 2.0 Luna	2003	68'000	Fr. 12'700.-
RAV-4 2.0 Luna	2006	82'000	Fr. 15'900.-
RAV-4 2.0 Luna Aut.	2010	41'000	Fr. 23'900.-
Autres marques:			
Honda Jazz 1.4 ES	2004	91'000	Fr. 6'600.-
Mitsubishi Colt 1.3	2011	38'000	Fr. 11'700.-
Peugeot 206 1.6 TDI	2007	115'000	Fr. 6'800.-
Peugeot 207 1.6 XT	2006	61'000	Fr. 9'300.-
Subaru Impreza WRX	2011	16'000	Fr. 34'500.-

Divers

AVOCAT DISPENSE CONSEILS JURIDIQUES à prix accessibles. Tous domaines, notamment séparations et divorces amiables. Nicolas Juvet. Tél. 032 724 87 00.

CHRISTOFFEL TRANSPORTS DÉMÉNAGEMENTS Tél. 079 381 89 84.

PROTHÈSES DENTAIRES à La Chaux-de-Fonds. Réparations, entretien, nettoyage. Devis gratuit. Ouvert pendant les fêtes. Tél. 079 304 09 79.

CROIX-ROUGE SUISSE, office de Neuchâtel, cherche des bénévoles pour sa vente de Mimosas, sur le littoral et au Val-de-Travers, vendredi 25 et samedi 26 janvier 2013 (environ 2h) afin d'aider les enfants défavorisés de notre région. Renseignements au tél. 032 886 88 70 ou croix-rouge.neuchatel@ne.ch. Un Grand Merci!

HOMME DIPLÔMÉ se déplace ou reçoit pour massage sportif, détente et bien-être. Tél. 079 334 70 36.

ENVIE D'ALLER MIEUX? de vous sentir plus énergique? Magnétisme, radiesthésie, toucher thérapeutique, soins à distance. Pour gens et animaux. Sur rendez-vous. Tél. 077 400 17 45.

LE CENTRE CORPORE SANO vous propose une ambiance chaleureuse, musicalement douce, à la leur des bougies. Tout pour votre bien être, espace prêt pour votre relaxation. Massage relaxant, déstressant, beauté des mains et pieds, coiffure. Un esprit sain dans un corps sain. Femme/Homme. Au plaisir de vous rencontrer. Tél. 032 710 03 51 / 079 937 57 26, Fernanda.

LA COMMUNE DE SAINT-BLAISE informe la population que le chemin d'Egleri est fermé à toute circulation jusqu'à nouvel avis, pour cause d'éboulements.

RÉVEILLON 2012, super soirée célibataires, au Bar du Pharaon au Locle, à 300 m de la gare, de 21h – 6h, musique, Dj années 80, apéritif, buffet pakistanaï, desserts, vins et eaux minérales, cafés, le pétillant de minuit et soupe à l'oignon au petit matin. Le tout pour Fr. 90.-. Tous renseignements et inscriptions obligatoires au tél. 078 728 40 83 et tél. 078 646 54 46.

Erotique

La Chaux-de-Fonds, Erika, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto-verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

LES MAMANS NOËL SONT ARRIVÉES au Ladies Night, elles vous attendent toutes les 9 pour passer un moment inoubliable, sauna, jacuzzi, 2 chambres VIP à disposition, pour assoupir tous vos fantasmes. Possibilité de réserver 24/24, ouvert 7/7 pendant toutes les fêtes. Tél. 078 838 23 09, site mis à jour www.salonladiesnight.ch

CHAUX-DE-FONDS 1re FOIS, travesti espagnole Carmen, belle, féminine, petite, mince, très sexy, très chaude, gentille, grosse poitrine, bien membrée, active/passive. Reine de l'amour, du 69, fellation + sans tabou, massage. 3^e âge ok, déplacement à domicile et hôtel. Dimanche ok, 7/7, 24/24. Tél. 076 645 64 81.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW! Lucie blonde (40) sexy, belles formes, mince, gros seins, très chaude, douce, embrasse avec la langue, fellation de A-Z, adore le 69, caresses, massage relaxant ou érotique à votre choix, SM soft-hard, fessées, gode, seniors ok, 7/7, 24/24. Tél. 078 826 80 08.

PRIVE, CHAUX-DE-FONDS derrière Polyexpo. Charmante blonde, peau blanche, douce, sympa, sensuelle, chaude, très grosse poitrine naturelle. Pas pressée! Experte pour tous vos fantasmes! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3^e âge bienvenu. Tél. 078 815 28 58. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé.

LA CHAUX-DE-FONDS NEW, Eva, belle brune, sexy, mince, chaude, très coquine, beaux seins naturelles. Vous êtes le bienvenu pour des très bons moments de plaisir, des échanges de caresses, massages sur table de relaxation et érotique, sodomie, gode-ceinture, fellation, 69, service de A à Z. Du mardi au samedi. Pas pressée. Drink offert. Tél. 076 204 51 35.

LA CHAUX-DE-FONDS, Samantha, belle femme brune, très jolie poitrine naturelle. Massages, rapport, fellation, 69, sodomie, échange caresses. Pas pressée. J'adore embrasser. 24/24, mercredi, jeudi et vendredi. Tél. 077 446 94 14.

LE LOCLENEU, Marina écossaise! Femme magnifique, 175 cm, blonde, belle poitrine naturelle, câline et pleine d'amour, sans tabous pour tous vos fantasmes. Classe et discrétion. Grand-Rue 34, 2^e étage (bouton rouge). Tél. 076 628 50 75.

LA CHAUX-DE-FONDS, mince, blonde, polonaise Pamela69, très sympa, 7/7, 24/24, très hygiénique et discrète. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. Je vais vous faire oublier la routine. Cartes crédits ok: Mastercard, Visa. Tél. 076 662 97 31 à bientôt!

SANDRA SUPERBE BLONDE SEXY, 50 kg, taille 36, poitrine naturelle XXL. Douce, coquine, pas pressée. Studio privé et discret à La Chaux-de-Fonds. Sur rendez-vous. Tél. 079 634 77 45.

TON BEUCADEAU DE NOËL: KELLY NE: Semaines des fêtes, viens, je te ferai passer un moment inoubliable avec mon corps en folie, j'embrasse avec ma langue magique partout! Pleine de tendresse, j'adore faire plaisir en caressant, douces, coquines. Douche sensuelle! Toutes positions imaginaires, dis-moi tes fantasmes...!!! eurosex.ch/kelly 078 926 91 56.

LA CHAUX-DE-FONDS, la vie en rose, Katia, belle femme mûre, forte poitrine, brune, coquine, massages sur table, très câline. 3^e âge bienvenu. www.anibis.ch. Tél. 079 501 97 14.

LA NEUVEVILLE: Femmes très érotiques, proposent fellation, sodomie, massages tantra, etc. Embrassent. Pas pressées. A partir de 11h. Tél. 076 617 10 69.

LE LOCLE! Première fois en Suisse, juste quelques jours, Saskia Top model blonde, Tchèque 22 ans, grande, fine, gros seins excitants, coquine et hyper sexy pour moment de plaisir et d'évasion, massage sensuel, sublime fellation, rapport complet de A-Z. Pas pressée. Je reçois 24/24 à la Grande-Rue 34, 1^{er} étage, porte 9. Tél. 076 609 92 27.

CHAUX-DE-FONDS. Privée, belle brune Espagnole, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités protégées. 3^e âge bienvenu. Discrétion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, dès 8h. Drink offert. Tél. 079 351 70 58.

LA CHAUX-DE-FONDS, Julia, belle étoile rousse de 29 ans, mince, sexy, chaude, peau blanche, poitrine de rêve naturelle, corps parfait, pas pressée. Sur RDV. De 7h à 23h. Tél. 078 864 49 29.

NOUVELLE à NEUCHÂTEL, Portugaise, très sensuelle, douce, poitrine généreuse, belles jambes. Très bons moments de plaisir. 7/7, 24/24. Tél. 079 271 70 84.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1re FOIS PRIVE! Naomy, 26 ans, très belle Cubaine, grande et mince, corps très sexy, coquine, sensuelle, chaude. Je vous caresses et je me laisse caresser partout! Je fais tout ce dont vous rêvez avec beaucoup de délicatesse et de patience! 7/7, 24/24. Drink offert. 3^e âge bienvenu. Tél. 079 540 13 98.

LE LOCLE! NEW! Africaine, ronde, poilue, formes généreuses, femme fontaine, douche dorée, fellation de rêve, massage prostate et relaxant, pétales de rose, 69, 1h de plaisir assuré. 3^e âge ok! 7/7. Tél. 078 923 41 96.

LA CHAUX-DE-FONDS, KELLY (28), claire de peau, Hollandaise, mince, avec jolie poitrine, débutante, très ardente pour faire des massages du corps. Joue avec moi et comme tu veux! Tél. 079 371 46 20.

LA CHAUX-DE-FONDS, Rafaela portugaise, derniers jours, 27 ans, très belle, très jolie et agréable. Bonne fellation, domination, massage. J'aime faire l'Amour. Venez passer un bon moment avec moi. Tél. 076 730 48 07.

CHAUX-DE-FONDS. 1RE FO



SKI ALPIN

Lara Gut meilleure Suissesse à Are

Lara Gut (photo) a pris le 13^e rang du géant nocturne de Coupe du monde remporté par l'Allemande Viktoria Rebensburg en Suède.

KEYSTONE

PAGE 28

SPORTS

FOOTBALL L'ancien Xamaxien Raphaël Nuzzolo brille avec le maillot de Young Boys.

«J'ai trouvé ma place à Berne»

CYRILLE PASCHE

Raphaël Nuzzolo (29 ans) a enfin trouvé sa place dans le vestiaire de Young Boys. Au point d'en être devenu le meilleur buteur avec 5 réussites (et 3 passes décisives) à l'issue du premier tour. A la peine la saison passée avec Christian Gross, il s'éclate depuis l'arrivée de Martin Rueda sur le banc des «jaune et noir». A mi-parcours de l'exercice 2012-2013, l'ancien capitaine de Xamax dresse un premier bilan.

Raphaël Nuzzolo, en trois jours, vous avez connu deux éliminations consécutives: en Europa League, puis en Coupe de Suisse...

L'élimination en coupe d'Europe a été une déception. Mais surtout par rapport au fait que nous avons ramené 10 points dans un groupe compliqué. Même avant le dernier match contre Anzhi (réd: victoire 3-1 à Berne), nous savions que cela allait être très difficile de passer. Mais ce n'est pas comparable avec le coup de massue provoqué par l'élimination en Coupe de Suisse. Surtout qu'en face, nous avions à faire à Wil, une équipe de Challenge League... C'est d'autant plus rageant que la Coupe est la compétition la plus facile à gagner.

Quelles ont été les réactions dans l'entourage du club?

Les supporters étaient très remontés après notre élimination, et ils nous l'ont fait savoir. Après le match, nous n'avons pas pu sortir du stade: les fans ont bloqué la route et empêché le car de partir... Ils attendent autre chose de nous. Finalement, ils ont le droit d'exprimer leur colère. De toute façon à Berne, les attentes sont toujours très élevées.

En championnat, vous com-

tez 13 points de retard sur le leader Grasshopper. La fin de saison risque d'être longue, non?

Nous sommes largués au classement, c'est un fait (réd: YB est 5e avec 21 points). Mais je reste persuadé que nous avons encore un coup à jouer.

Vous êtes optimiste!

Personne ne nous voit revenir. Sans coupe d'Europe ni Coupe de Suisse, nous aurons moins de matches au programme que lors de ces six derniers mois (réd: 33 rencontres!). En tenant compte de cela, et avec Saint-Gall et GC devant nous, je suis sûr que nous avons largement les moyens de terminer dans les trois premiers et de décrocher une place européenne.

Personnellement, vous avez réalisé un excellent début de saison. Le départ de Christian Gross vous a-t-il fait du bien?

Avec lui, je n'avais aucun feeling. Alors forcément, c'était difficile pour moi d'être heureux, de fournir de bonnes performances. L'arrivée de Martin Rueda m'a été très bénéfique. Disons que je suis très satisfait de mes performances durant cette première partie de saison, mais déçu par notre parcours mitigé en équipe.

Vous disputez votre deuxième saison avec Young Boys. Après 10 années passées à Neuchâtel, le temps d'adaptation a-t-il été plus long que prévu?

A Xamax, je connaissais tout le monde, du concierge au président. En arrivant à YB, j'ai dû prouver à mes nouveaux coéquipiers que j'avais les capacités de jouer dans cette équipe. J'avais à cœur de leur montrer que j'avais le niveau pour jouer avec eux, pour évoluer en coupe d'Europe contre des équipes comme Liverpool par exemple. Cela a pris



Raphaël Nuzzolo est à mi-saison le meilleur buteur de Young Boys. ARCHIVES ERIC LAFARGUE

un peu plus de temps que je ne le pensais, mais maintenant j'ai trouvé ma place.

Vous renaissez à l'ambition?

Je viens de goûter à la Coupe d'Europe, à 29 ans. Peut-être que si j'avais eu la chance de jouer des matches européens plus jeune, j'aurais eu davantage confiance en mes capacités. C'est mon seul regret. Avant, je regardais des stars comme Eto'o à la TV et je me disais que je n'aurais jamais le niveau pour les affronter. Et puis une fois que l'on se retrouve avec eux sur un terrain, on se rend compte que finalement, ils ne sont pas bien différents de nous.

Votre contrat avec YB se termine en 2015. Vous pensez déjà à la suite, à votre après-carrière?

Le foot est ma passion et je me vois continuer dans cette voie. J'aimerais travailler pour une organisation en tant que directeur sportif par exemple.

Pourriez-vous, d'ici quelques années, vous imaginer revenir à Neuchâtel, ou au FC Bienne, pour donner un coup de main sur le terrain?

J'aimerais jouer au plus haut niveau aussi longtemps que mon corps me le permettra. Mais par la suite, je pourrais très bien m'imaginer jouer à un ni-

veau inférieur, dans le cadre d'un projet à long terme, avec une reconversion à un poste de dirigeant à la clé.

Vous avez sans doute suivi l'actualité du FC Bienne ces derniers temps. Il était notamment question d'une éventuelle fusion avec Neuchâtel Xamax. Votre avis?

Je suis contre à 100 pour cent. J'ai vécu 18 ans à Bienne, 10 ans à Neuchâtel, je connais bien les deux mentalités, les deux clubs aussi. Cela aurait peut-être permis à Neuchâtel Xamax de retrouver l'élite plus rapidement, mais malgré tout, je préfère clairement que Xamax re-

monte la pente petit à petit, même si cela doit prendre plus de temps.

La reprise des entraînements avec YB a été fixée au 4 janvier. Quel est votre programme jusque-là?

Je vais partir 10 jours en vacances à New York. D'ailleurs, je croise les doigts pour que le lock-out de NHL touche à sa fin d'ici là (réd: Nuzzolo est un grand fan de hockey sur glace). J'aimerais tellement voir quelques matches sur place... Sinon, j'ai des billets pour aller voir les Brooklyn Nets, la nouvelle franchise NBA de New York. Ce qui n'est pas mal non plus! ●

HOCKEY SUR GLACE Après leur victoire à Bulle, les Neuchâtelois entendent bien briller encore davantage en première ligue.

Université savoure sa qualification pour les play-off

Grâce à leur victoire de mardi soir à Bulle, les «rouge et blanc» prennent la sixième place du classement et se qualifient ainsi pour les play-off pour la deuxième fois de leur histoire, après la saison 2009-2010.

«Je voulais que mon équipe se montre avec un état d'esprit conquérant et c'est comme ça qu'elle s'est présentée à Bulle. Je ne voulais pas que l'on joue la peur au ventre en ne prenant que très peu d'initiatives et j'en ai fait part à mes gars. Le message est bien passé, mon équipe a fait le job», déclare Gil Montandon.

Et pourtant, son équipe s'adjugeait déjà 3-0 le premier tiers.



Sourire légitime du président Grégoire Matthey. ARC. DAVID MARCHON

«On a fait la différence tant sur plan défensif qu'offensif. Nous n'avons pas dû trop nous découvrir pour aller marquer des goals, c'était idéal» raconte l'entraîneur. Université prendra part au Master Round dès le 5 janvier. Un premier tour disputé en dix matches (aller-retour) tous les mardis et samedis. Puis les deux meilleures équipes du tour contre la relégation rejoindront ce top six pour les play-off.

«On construit toujours une équipe pour être champion. Mais pour cela, il faut au minimum une participation aux play-off. Maintenant que nous y sommes, on va travailler sereinement mais inten-

sément pour améliorer nos points forts et éliminer nos points faibles» conclut Gil Montandon.

Grégoire Matthey, le président du club neuchâtelois ne cache pas non plus sa satisfaction. «Depuis le début de la saison on était dans le coup au classement même si les chances se sont réduites quand on a enchaîné les défaites. Mais on savait qu'on aurait affaire aux équipes à notre portée en fin de saison. Notre objectif a toujours été d'être dans le top six.»

«Par rapport à l'année passée, l'équipe est nettement plus forte, on a fait de bons transferts. Notre place cette fois c'était vraiment d'être dans ce top six. Et peut-

être même que si on avait maintenu le rythme du début de saison, on serait classés plus haut à l'heure actuelle», relate-t-il non sans fierté.

«Maintenant, on ne va pas prendre ce Master Round comme une promenade de santé. On veut aller le plus loin possible. Avec l'objectif de faire des bons matches et tenter de passer un tour en play-off.»

Les joueurs quant à eux semblent plus motivés que jamais. «Nous sommes soulagés. Ça aurait été une frustration pour nous de ne pas finir dans les six premiers après avoir battu quasiment toutes les équipes lors du premier tour» explique Gaëtan

Joray, défenseur des Aigles. L'attaquant Kevin Fleuty confirme les propos de son coéquipier. «On a toujours eu les cartes en main. Ces play-off, on est allés les chercher. On a prouvé qu'on pouvait sortir la tête de l'eau.»

«Ces deux derniers matches ont provoqué un déclic général. La preuve, chacune de nos lignes a réussi à marquer. Cette réaction s'est clairement fait ressentir face à Saint-Imier. On voulait et on devait gagner. C'est là que tout le monde a réalisé qu'on était vraiment une équipe» termine Enguerran Robert, le capitaine des «rouge et blanc». ● LEA HUSZNO

EN VRAC

FOOTBALL

COUPE D'ALLEMAGNE

Huitièmes de finale

Wolfsburg - Bayer Leverkusen	2-1
Bochum - Munich 1860	3-0
Borussia Dortmund - Hanovre	5-1
Stuttgart - Cologne	2-1

COUPE DE LA LIGUE ANGLAISE

Quart de finale

Leeds - Chelsea	1-5
-----------------	-----

COUPE D'ITALIE

Huitièmes de finale

Lazio - Sienna	1-1, 4-1 tab
Udinese - Fiorentina	0-1
Naples - Bologne	1-2

HOCKEY SUR GLACE

PREMIÈRE LIGUE

Saastal - Guin	a.p. 3-4
1. Sion	19 13 1 1 4 87-51 42
2. Fr-Mont.	19 11 3 1 4 81-51 40
3. Guin	19 11 1 2 5 79-38 37
4. Morges	18 10 2 2 4 69-50 36
5. Saastal	18 9 1 2 6 72-54 31
6. Université	19 8 2 0 9 62-55 28
7. Saint-Imier	20 6 3 2 9 67-74 26
8. St. Lausanne	19 6 1 2 10 55-80 22
9. Villars	19 6 1 1 11 50-70 21
10. Yverdon	19 6 1 0 12 55-86 20
11. Bulle	19 2 0 3 14 44-107 9

Samedi 22 décembre. 17h30: Guin - Université
20h: Saastal - Franches-Montagnes.

BULLE - UNIVERSITÉ 0-6 (0-3 0-0 0-3)

Arbitres: Vuille, Micheli et Kuonen

Espace Gruyère: 87 spectateurs

Buts: 13e Geiser (Brusa, Joray) 0-1. 14e Van Vlaenderen (Jacot, Curty) 0-2. 14e Langel (Gnädinger, Fleuty) 0-3. 45e Fleuty (Joray, Brusa) 0-4. 50e Langel (Gnädinger, Franzin) 0-5. 60e (59'30) Kolly 0-6.

Pénalités: 6x2' (Kaufmann (2x), Joray, Teuscher, Franzin et Kolly) + 1x10' (Kaufmann) contre Université; 6x2' contre Bulle.

Université: Wildhaber; Montandon, Kaufmann; Robert, Brusa; Franzin, Joray; Kolly; Gnädinger, Molliet, Van Vlaenderen; Furringer, Ferry, Teuscher; Fleuty, Curty, Geiser; Langel, Jacot.

Bulle: Mayor; Perler, Cudré-Mauroux; Perlmann, Baeriswyl; Baruchet, Westphale; Eisenrig, Santoro, Mivelaz; Lasпина, Dousse, Duerst; Purro, Buchs, Eisenring.

Notes: Université sans Dormond (blessé) ni Dozin (absent). ● LHU

DEUXIÈME LIGUE

Le Locle - Les Ponts-de-Martel	3-1
1. Vallée de J.	14 13 1 0 0 88-25 41
2. Star CDF	14 11 0 0 3 71-36 33
3. Serrières	14 10 0 3 1 70-36 33
4. Moutier	14 8 2 0 4 65-37 28
5. Tramelan	14 7 2 0 5 59-43 25
6. Fr-Mont II	14 6 1 2 5 52-42 22
7. SerSee	14 5 2 0 7 56-52 19
8. Le Locle	14 4 1 2 7 46-58 16
9. Fleurier	14 4 1 0 9 36-67 14
10. Sarine	14 3 1 1 9 47-83 12
11. Le Mouret	14 1 0 2 11 27-83 5
12. Pts-Martel	14 1 0 1 12 22-77 4

Vendredi 21 décembre. 20h15: Star Chaude-Fonds - Fleurier. **Samedi 22 décembre. 17h30:** Moutier - Le Locle. Vallée-de-Joux - Franches-Montagnes II. **20h30:** Le Mouret - Tramelan.

FLEURIER - VALLÉE-DE-JOUX 1-7 (0-5 0-0 1-2)

Patinoire de Val-de-Travers: 112 spectateurs

Arbitres: Mengual, Magnin.
Buts: 2e Marti (Kohli) 0-1. 4e Z. O'Donnell (Kohli) 0-2. 11e Z. O'Donnell (Kohli) 0-3. 12e Kohli (O'Donnell, Cotting) 0-4. 19e Marti (Lacroix à 5 contre 3) 0-5. 41e Aubert (Rithner, Roggenmoser) 0-6. 52e Droz (Marquis à 5 contre 3) 1-6. 56e Z. O'Donnell (Belaz, Marguerat).

Pénalités: 6 x 2' contre Fleurier; 10 x 2' + 10' à Marti contre Vallée-de-Joux.
Fleurier: Bugnard (4e Basset); Droz, Marquis; Jomord, Hirschy; Racherer; Derendinger, Vaucher, J. Jeanneret; Krügel, Bafwa, Hernandez; Kisslig, Rota, Wyss.

Vallée-de-Joux: Zimmermann; Rochat, Lacroix; Belaz, Cotting; Bassetti, Janeiro; Roggenmoser, Aubert, Rithner; Z. O'Donnell, Marti, Kohli; Villard, Marguerat, Müller. ● JYP

TRAMELAN - STAR CHAUX-DE-FONDS 1-3 (0-1 0-1 1-1)
ArteCad Arena: 129 spectateurs.

Arbitres: Messerli et Assunção.
Buts: 10e Houriet (Mano) 0-1. 37e Yerly (Meier, Mano, à 5 contre 4) 0-2. 53'11 Mano (Reymond, Yerly, à 5 contre 4) 0-3. 53'57 Boillat (Altortfer, à 4 contre 4) 1-3.

Pénalités: 8 x 2' contre Tramelan; 13 x 2' + 2 x 10' (Chevalley, Meier) contre Star.

Tramelan: Ledermann; Buri, Graber; Habegger, Charmillot; Schindler; Ogi; Maxime Sartori; Altortfer; Boillat; Kocher, Bregnard, Youri Sartori; Aubry, Gerber, Staudenmann; Bangertter, Wyss.

Star Chaux-de-Fonds: Lüthi; Batscher, Richard; Vernet, Reymond; Vuillemin, Cheval-

ley; Houriet, Schneiter, Hug; Scheidegger, Dubois, Wälti; Meier, Mano, Yerly.

Notes: Tramelan sans Berincourt (famille), Bohnenblust (blessé) ni Lüthi (service militaire). Star Chaux-de-Fonds sans Ott ni Wüthrich (blessés). Tir sur le poteau d'Altortfer (57e). ● JD

FRANCHES-MONTAGNES II - MOUTIER 1-2 (1-0 0-1 0-1)

Centre de Loisirs, Saignelégier: 124 spectateurs.

Arbitres: Francey et Brügger.
Buts: 17e Braichet (Boillat, Maël Gigon) 1-0. 34e Kunz 1-1. 57e Kohler (Raphael Sauvain) 1-2

Pénalités: 5 x 2' + 1 x 10' (Maël Gigon) contre Franches-Montagnes; 8 x 2' contre Moutier.

Franches-Montagnes II: Nappiot; Guenot, Bertrand; Jeanbourquin, Houlmann; Guichard, Koller; Quentin Anker; Braichet, Maël Gigon, Boillat; Kommayer, Gigon Gervais, Guilhem Anker; Lachat, Alain Cattin, Eric Cattin; Antoine Negri, Martin Negri, Leuenberger; Crevoiserat.

Moutier: Gilles Weiss; Bourgnon, Jonas Houriet, Simon Houriet, Buchmuller, Châtelain, Anselm Spart; Jérôme Péteut, David Sauvain, Châtelat; Raphael Sauvain, Kohler, Kunz; Jeanrenaud, Erard, Michael Péteut; Buri. ● JD

BASKETBALL

NBA

Denver Nuggets - San Antonio Spurs 112-106. Dallas Mavericks - Philadelphia 76ers 107-100. Chicago Bulls - Boston Celtics 100-89. Miami Heat - Minnesota Timberwolves 103-92. Brooklyn Nets - Utah Jazz 90-92. Milwaukee Bucks - Indiana Pacers 98-93. Washington Wizards - Atlanta Hawks 95-100. Cleveland Cavaliers - Toronto Raptors 99-113. Golden State Warriors - New Orleans Hornets 103-96. Los Angeles Lakers - Charlotte Bobcats 101-100.

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE DAMES

Are (Su). Géant: 1. Viktoria Rebensburg (Aut) 2'28"94. 2. Anna Fenninger (Aut) à 0"62. 3. Tina Maze (Sln) à 0"91. 4. Tessa Worley (Fr) à 1"10. 5. Frida Hansdotter (Su) à 1"22. 6. Maria Höfl-Riesch (Aut) à 1"46. 7. Eva-Maria Brem (Aut) à 1"86. 8. Jessica Lindell-Vikarby (Su) à 2"18. 9. Tanja Poutiainen (Fin) à 2"38. 10. Kathrin Zettel (Aut) à 2"40. **Puis:** 13. Lara Gut (S) à 2"64. 21. Fabienne Suter (S) à 4"15. 26. Dominique Gislin (S) à 5"46.

Les temps de manche. 1re manche: 1. Rebensburg 1'13"94. 2. Maze à 1"12. 3. Fenninger à 1"15. **Puis:** 8. Worley à 2"18. 16. Gut à 2"95. 21. Gislin à 3"51. 26. Suter à 4"07. 54 au départ, 45 classée. **2e manche:** 1. Worley 1'13"92. 2. Lindell-Vikarby à 0"33. 3. Hansdotter et Brem à 0"40. **Puis:** 8. Höfl-Riesch à 0"60. 11. Gut à 0"77. 12. Maze à 0"87. 16. Rebensburg à 1"08. 17. Suter à 1"16. 25. Gislin à 3"03.

Général: 1. Tina Maze (Sln) 859 points. 2. Maria Höfl-Riesch (Aut) 508. 3. Kathrin Zettel (Aut) 466. 4. Lindsey Vonn (EU) 414. 5. Anna Fenninger (Aut) 350. 6. Viktoria Rebensburg (Aut) 346. 7. Julia Mancuso (EU) 345. 8. Lara Gut (S) 343. 9. Tessa Worley (Fr) 272. 10. Dominique Gislin (S) 265. **Puis:** 24. Nadja Kamer (S) 118. 25. Fabienne Suter (S) 112. 34. Marianne Kaufmann-Abderhalden (S) 92. 40. Franziska Aufdenblatten (S) 74. 43. Wendy Holdener (S) 63. 85. Mirena Küng (S) 10.

Géant: 1. Tina Maze (Sln) 460. 2. Kathrin Zettel (Aut) 306. 3. Viktoria Rebensburg (Aut) 256. 4. Tessa Worley (Fr) 210. 5. Anna Fenninger (Aut) 175. 6. Irene Curtoni (It) 149. 7. Lara Gut (S) 134. **Puis:** 9. Dominique Gislin (S) 127. 37. Wendy Holdener (S) 14. 42. Fabienne Suter (S) 10.

Nations: 1. Autriche 4090 points (messieurs 2165, dames 1925). 2. États-Unis 2272 (894+1378). 3. Italie 2226 (1539+687). **Puis:** 6. Suisse 1401 (324+1077).

SKICROSS

COUPE DU MONDE

Val Thorens (Fr). Messieurs: 1. Armin Niederer (S). 2. Brady Leman (Can). 3. Joe Swenson (EU). **Puis les autres Suisses (éliminés en quarts de finale):** 11. Alex Fiva. 15. Peter Stähli. **Coupe du monde (3/14):** 1. Niederer 260. 2. Leman 200. 3. Fiva 144. **Puis:** 22. Stähli 34.
Dames: 1. Fanny Smith (S). 2. Marte Hoeie Gjesfens (No). 3. Andrea Limbacher (Aut). 4. Marion Josslerand (Fr). **Puis les autres Suissesses (éliminées en quarts de finale):** 10. Priscilla Annen. 13. Katrin Müller. 14. Emilie Serain. **Coupe du monde (3/14):** 1. Smith 300. 2. Ophélie David (Fr) 182. 3. Anna Holmlund (S) 165. **Puis:** 9 Müller 82. 18. Serain 50. 23. Annen 26.

VOILE

VENDÉE GLOBE

Classement hier à 20h: 1. François Gabart (Fr), Macif, à 11'833 milles de l'arrivée. 2. Arnel Le Cléac'h (Fr), Banque Populaire, à 3,4 milles du premier. 3. Jean-Pierre Dick (Fr), Virbac-Paprec 3, à 518. 4. Alex Thomson (GB), Hugo Boss, à 829,5. 5. Bernard Stamm (S), Cheminées Poujoulat, à 843,6. 6. Jean Le Cam (Fr), SynerGel, à 1642,2. 7. Mike Golding (GB), Gamesa, à 1713,1. 8. Dominique Wavre (S), Mirabaud, à 1884,1. 9. Javier Sanso (Esp), Acciona, à 1999,2. 10. Arnaud Boissières (Fr), Akena Vêrandas, à 2604,5.

SKI ALPIN L'Allemande a remporté le géant de Coupe du monde à Are.

Rebensburg met fin à la série de Maze



Viktoria Rebensburg a construit son succès en première manche. KEYSTONE

Viktoria Rebensburg est sortie de l'ombre de Tina Maze. Barrière par la Slovène depuis le début de la saison, l'Allemande a renoué avec la victoire en remportant le géant nocturne de Are (Su).

La skieuse bavaroise était jusqu'ici restée discrète cette saison. Elle avait certes récolté quelques accessits (2 podiums), mais aucune victoire. La faute à Tina Maze, qui avait rafilé les quatre premiers géants de l'exercice.

La donne a toutefois changé sous les projecteurs de Are. Rebensburg a écrasé la concurrence dès la manche initiale (1"12 d'avance sur Maze), prouvant au Cirque blanc qu'elle n'était pas championne olympique et double détentrice du globe de géant pour rien.

Avec une telle marge, elle a pu

se permettre une grosse frayeur sur le second tracé pour conserver, malgré tout, 0"62 d'avance sur l'Autrichienne Anna Fenninger, tandis que Tina Maze reculait au 3e rang.

Lara Gut limite la casse

Côté suisse, cette course a donné lieu à une bonne et une mauvaise nouvelle. La bonne, c'est que trois géantistes helvétiques se sont qualifiées pour la seconde manche, ce qui n'était plus arrivé depuis longtemps. La mauvaise, c'est qu'aucune n'est parvenue à s'immiscer aux avant-postes.

Après une première manche brouillonne (16e), Lara Gut a pourtant eu le mérite de se battre pour grappiller quelques rangs et terminer 13e. La courte pause de Noël ne sera pas de trop pour la Tessinoise, qui s'est

effondrée de fatigue une fois la ligne d'arrivée franchie.

Grosse erreur de Dominique Gislin

Dominique Gislin a, elle, dû se contenter de la 26e place, après avoir commis une erreur rédhibitoire en fin de parcours. Si l'Obwaldienne avait habitué à mieux cet hiver, Fabienne Suter a réussi une performance encourageante (21e). Contrainte de s'élaner avec un dossard élevé (le no 48), la Schwytzoise a montré qu'elle retrouvait gentiment ses marques en géant, elle qui n'était plus entrée dans les points dans la discipline depuis janvier 2012.

La Coupe du monde dames sera encore en lice aujourd'hui à Are pour un slalom (16h/19h), dernière épreuve avant Noël. ● SI

BIATHLON

Jules Cuenot s'illustre

Jules Cuenot s'est illustré en Autriche lors de la Coupe des Alpes. A Obertillach, site des futurs championnats du monde juniors, le Brévinier (deux pénalités au tir) a pris la dixième place du sprint à 1'20" du vainqueur, le Tchèque Adam Vaclavik. Pas moins de 119 concurrents s'étaient présentés au départ de la course. ● COMM

LOTERIES

Tirage du 18 décembre 2012

EURO MILLIONS			
14	18	20	35 44
★	★	★	★
No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★ ★	0	-
5	★	4	580'494.35
5		5	116'213.20
4	★ ★	52	7'442.25
4	★	1'034	327.50
4		1'776	190.65
3	★ ★	2'883	83.90
2	★ ★	44'407	25.05
3	★	46'777	22.75
3		82'415	21.70
1	★ ★	241'746	13.00
2	★	701'649	12.15
2		1'219'581	7.15

Prochain jackpot : Fr. 121'000'000.-

SUPER STAR			S781P
Rang	Cagnons	Gains (Fr.)	
1	★★★★	0	
2	★★★★	5 3'409.65	
3	★★★★/★★★★	4 3'551.75	
4	★★★★/★★★★	16 1'243.10	
5	★★★★/★★★★	52 327.85	
6	★★★★/★★★★	163 50.00	
7	★★★★	307 20.80	
8	★★★★/★★★★	1'686 10.95	
9	★★★★/★★★★	17'216 4.15	

Tirages du 19 décembre 2012

LOTTO			
1	12	24 25	33 38 43
PLUS	1	PLAY 10	
LOTTO et PLUS			
Nbre gagnants	Gains (Fr.) SWISS LOTTO et PLUS		
6	0	jackpot	
5+	0	0.00	
5	6	8'062.20	
4	223	100.00	
3	4'082	12.00	
2	29'367	2.00	

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS : Fr. 3'500'000.-

LOTTO			
Nbre gagnants	Gains (Fr.) SWISS LOTTO sans PLUS		
6	1	2'986'812.45	
5+	2	45'752.30	
5	29	4'473.90	
4	1'527	50.00	
3	26'230	6.00	

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS : Fr. 600'000.-

JOKER		534312
Nbre gagnants	Gains (Fr.) Joker	
6	0	jackpot
5	1	10'000.00
4	21	1'000.00
3	141	100.00
2	1'509	10.00

Prochain Jackpot Joker : Fr. 700'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

BANCO		36
7	13	
3	7	9 12 13 16 19
24	25	34 40 44 47 53
54	56	63 64 65 69
TRIO MAGIC		
4	9	3
ORDRE EXACT: Fr. 644.80		
TOUS LES ORDRES: Fr. 107.50		
Rapport pour Fr. 1.-		
Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.		
www.loro.ch		

On parie que vous allez gagner

www.pmu.ch

Aujourd'hui à Cabourg. Prix des Muffiers
(trot attelé, réunion I, course 1, 2850 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Quino Du Dôme	2850	F. Ouvrie	FM Morin	33/1	0a6aDa
2.	Secret De Star	2850	P. Masschaele	G. Masschaele	30/1	7a6a3a
3.	Red Williams	2850	B. Carpentier	B. Carpentier	9/1	2a0a4a
4.	Roméo Du Foyer	2850	JF Vallette	JF Vallette	25/1	5a6a5a
5.	Rabolot Du Val	2850	A. Barrier	P. Toutain	16/1	6a0a0a
6.	Rivage Des Landes	2850	S. Hardy	S. Hardy	11/1	0aDa7a
7.	Quartz De La Côte	2850	P. Forget	P. Forget	15/1	1a2aDa
8.	Rami Prior	2850	A. Desmarres	S. Desmarres	20/1	0a6a5a
9.	Sambo Duophi	2850	B. Robin	JM Bazire	13/1	Ra1a0a
10.	Reg D'Erquy	2875	L. Bullier	S. Provoost	38/1	0a9a0a
11.	Spooler Des Obeaux	2875	A. Lamy	E. Martin	10/1	1a5a1a
12.	Service Secret	2875	B. Goetz	B. Goetz	35/1	2a1aDa
13.	Roc Du Bellay	2875	H. Hardy	H. Hardy	40/1	0a0a5a
14.	Régisper Céhère	2875	L. Groussard	L. Groussard	21/1	7a0a6a
15.	Santon	2875	T. Levesque	M. Lenders	3/1	6a6a7a
16.	Sapin Du Pont	2875	T. Viet	JY Rayon	4/1	4a9a2a

Notre opinion: 16 - Un engagement sur mesure. 15 - Son plus sérieux rival. 9 - A la limite du reculé. 6 - Il est très murmuré. 11 - Sa forme ne se discute pas. 3 - Il a sa place dans le quinté. 7 - Il peut réussir un joli coup. 14 - Le savoir-faire de Groussard.

Remplaçants: 12 - Il peut être dans le bon coup. 5 - Pour le talent d'Anthony Barrier.

La Chaux-de-Fonds
Le Carioca • L'Aéropont • Le Terminus

Fontainemelon
Café Le Bornican

Saignelégier
Hôtel de la Gare

Le Locle
Le Moka

Vivez les courses en

MOTOCYCLISME Le Chaux-de-Fonnier a terminé au septième rang dans la catégorie reine de l'enduro en 2012.

Christophe Robert vise le top 5 mondial

YANN CONTI

Christophe Robert, triple champion suisse (2009, 2010 et 2011) d'enduro a achevé sa première année complète sur le circuit mondial. Après un 9e rang l'an dernier (catégorie E1), sans avoir participé à toutes les compétitions, il a pu donner la pleine mesure de ses capacités cette année. Résultat: une 7e place au général en catégorie E3 (la plus grosse cylindrée).

Pilote privé chez KTM entre 2007 et 2011, Christophe Robert est passé chez Husaberg en 2012 (c'est toutefois grâce à KTM, qui a racheté Husaberg, que le Chaux-de-Fonnier établi au Locle depuis trois ans a décroché un nouveau contrat).

Et ça change tout. Le soutien de son nouveau sponsor lui a non seulement permis de se rendre à toutes les épreuves, mais a également optimisé la préparation de ses courses. Tandis qu'il devait s'occuper de tous les à-côtés de son sport (KTM ne lui fournissait que la mécanique), l'enduriste n'a plus à se soucier des détails qui minent sa concentration: il a désormais à sa disposition notamment des mécaniciens et un cuisinier. Ces nouvelles conditions de développement aiguisent naturellement son appétit. Toutefois, il doit composer avec certaines contraintes propres à la Suisse.

En quête de sponsors

Malgré l'appui d'Husaberg, Christophe Robert est en quête de sponsors pour la saison prochaine. «Si j'ai pu me rendre à toutes les épreuves, c'était quand même 'ric-rac'... D'ailleurs, entre la recherche de sponsors, la préparation et l'entretien de la moto, l'entraînement physique, mes journées sont bien chargées.» L'enduriste travaille aussi ponctuellement pour son oncle car il ne vit pas de son sport. «Difficile de se faire embaucher quand tu dois disparaître trois semaines en Suède et en Finlande.»

La Suisse connaît également l'interdiction de circuler en forêt. Si préserver la flore de nos contrées est une intention louable, Christophe doit traverser la frontière pour trouver un ter-



Christophe Robert a toutes les raisons d'afficher un large sourire. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

rain propice à son développement. «Un mal pour un bien» selon lui puisque la France, forte nation d'enduro, lui offre des partenaires d'entraînement redoutables. «Pour franchir un palier, il est primordial de s'entraîner avec des gars qui vont plus vite que toi». Il est par ailleurs cocasse de noter que la quasi intégralité des manches du championnat de Suisse se déroulent en France.

Avec Justin Murisier

Christophe Robert compense ces conditions précaires par un encadrement de grande qualité. Il est entouré par Philippe Dupasquier et Celso Gorrara, «un ancien enduriste, multiple champion de Suisse en Inter et qui a participé à plusieurs Dakar. C'est un passionné. Il sait de quoi il parle. Il prend beaucoup de temps pour me créer des spéciales spécifiquement pour l'entraînement. Et quand on sait que le haut niveau se joue sur des détails... Je lui suis très reconnaissant!» Gageons

que cette ténacité porte ses fruits dès l'an prochain.

Après une préparation parsemée essentiellement de «vélo de route et musculation», la saison reprendra en mars. Christophe concède qu'il aimerait «faire aussi bien (réd: qu'en 2011)... mais un top 5 serait un bel accomplissement. J'ai déjà fait des bons

temps dans des spéciales, des 2e et 3e temps, mais je dois gagner en constance. J'ai souvent senti que j'étais dans le coup, mais je dois travailler pour être plus performant en fin de journée, où il me manque un peu de physique contre les tout meilleurs.»

Celui qui partage son entraînement physique avec le skieur

Justin Murisier (dont le frère Kevin pratique l'enduro) sait ce qu'il lui reste à faire: «Ça se joue sur des détails. La moto, on sait tous en faire à notre niveau. Je dois m'améliorer au niveau physique.»

Le Chaux-de-Fonnier pourra évaluer ses progrès lors de la première étape dès le 16 mars 2013 au Chili. ◉

ENDURO, MODE D'EMPLOI

L'enduro, sur le plan international, se déroule sur une boucle de 60 à 80 km, parcourue trois à quatre fois. Cette boucle comprend trois spéciales (un Extreme test, un Cross test, un Enduro test) séparées par des liaisons, qui doivent être parcourues en un temps imparti. Les spéciales sont des tests intenses et chronométrés tandis que les liaisons sont des parcours longs faisant appel à l'endurance, et à boucler à un certain rythme.

L'enduriste a donc deux objectifs: faire le meilleur temps possible lors des spéciales et parcourir les liaisons sans dépasser la limite de temps. S'il dépasse le temps imparti, il écope d'une pénalité. Le classement final s'établit sur la somme des spéciales et des pénalisations.

Résultat, l'enduriste passe entre sept et huit heures sur sa moto sur une journée de compétition, mais il ne comptabilise qu'une heure de spéciales chronométrées au final. Durant les liaisons, il est amené à passer par toutes sortes de terrain: «Remonter un ruisseau, passer par des borbiers, faire le tour d'une montagne comme cela arrive à Andorre par exemple, ou tout simplement des longues descentes bien fatigantes. Et après, on enchaîne avec une spéciale chronométrée.» La gestion de la fatigue constitue un élément essentiel de ce sport qui implique également une certaine lucidité lors des tests de rapidité. Il s'agit d'un savant mélange entre endurance et performance à court terme que l'enduriste doit maîtriser. Notons encore qu'une compétition se déroule sur deux jours. Le motocycliste passe donc environ seize heures posé sur sa moto. Vous avez dit endurance? ◉

HOCKEY SUR GLACE

Saison terminée pour Setzinger au LHC

Coup dur pour le Lausanne HC. L'épouvantail de LNB devra se passer de son meilleur compteur Oliver Setzinger pour le reste de la saison. Touché au genou gauche mardi soir contre Martigny, l'attaquant autrichien souffre d'une rupture du ligament croisé. Il sera opéré demain. Setzinger s'était blessé lors d'une collision fortuite avec son coéquipier Thomas Déruns. ◉ SI

Helbling à Fribourg

Fribourg Gottéron a réussi un nouveau joli coup sur le marché des transferts. Après Thibaut Monnet, l'actuel leader de LNA a débauché une autre star du championnat, Timo Helbling de Zoug. Le défenseur de 31 ans s'est engagé pour les trois prochaines saisons. ◉ SI

Cramerer recharge les patins à Olten

L'ancien international Gian-Marco Cramerer (40 ans /130 sélections) a repris du service de manière surprenante en LNB avec Olten. Il renforcera jusqu'à nouvel avis le secteur défensif du club soleurois, miné par de nombreuses blessures. ◉ SI

FOOTBALL

Meier reste l'entraîneur de Zurich

Le FC Zurich a confirmé dans ses fonctions d'entraîneur de la première équipe Urs Meier, qui assurait jusque-là l'intérim après le licenciement de Rolf Fringer fin novembre. Le club du Letzigrund a également nommé Marco Bernet comme directeur sportif, en remplacement de Fredy Bickel, parti à Young Boys. ◉ SI

La maladie rattrape Tito Vilanova

L'entraîneur de Barcelone Tito Vilanova connaît de nouveaux ennus de santé. Il devra se soumettre à une opération aujourd'hui, a indiqué le club catalan. Vilanova (43 ans) avait été opéré une première fois voici un an d'une tumeur à une glande salivaire. Il a donc fait une rechute. ◉ SI

SKICROSS

Double suisse

Fanny Smith est décidément la grande dame du skicross en ce début de saison. La Vaudoise de 20 ans, déjà lauréate à Nakiska (Can) et Telluride (EU), a encore triomphé lors de la troisième étape de la Coupe du monde à Val Thorens (Fr). La Suisse a été particulièrement à la fête puisque Armin Niederer l'a également emporté chez les messieurs, prenant lui aussi la tête du classement général. ◉ SI

SKI ALPIN

Un podium à domicile pour Manuel Pleisch

Manuel Pleisch s'est offert sur ses terres le premier podium de sa carrière en Coupe d'Europe. Le Grison de 22 ans a terminé troisième du géant de Zuoz, remporté par le Français Thomas Frey, qui n'a été plus rapide que de 16 centièmes. ◉ SI

ATHLÉTISME Septième du dernier BCN Tour, Michaël Morand a été contrôlé positif à un stimulant. Six mois d'arrêt.

Un coureur jurassien suspendu pour dopage

Figure familière des courses dans la région, Michaël Morand (29 ans), de Court, a été suspendu six mois par Swiss Olympic pour dopage.

Le Jurassien a été contrôlé positif à un stimulant, l'«Octopamine», le 12 août dernier lors de Sierre-Zinal, qu'il a conclu au 46e rang. La suspension a pris effet le 15 octobre. Michaël Morand devra aussi s'acquitter d'une amende de 100 francs et d'environ 1700 francs en frais d'analyse, de procédure et de dédommagement à Antidoping Suisse.

«La substance en question est un stimulant assez léger, dont l'effet se produit uniquement le jour de la

course», explique Marco Steiner, du département légal d'Antidoping Suisse.

«C'est un malentendu. J'ai ingéré un complément alimentaire qui m'a été conseillé par un copain», se défend Michaël Morand.

Il a tout de même pris part à plusieurs compétitions après le début officiel de sa suspension: il a notamment pris le troisième rang des Pavés de la Neuveville le 23 novembre et des Dix Bornes de Courtelary le 20 octobre. «Si le coureur a été averti qu'il encourait une suspension mais a quand même participé à des courses, cela pourrait constituer une circonstance aggravante», ajoute Marco Steiner. «Il y a eu un mal-



Michaël Morand est surpris de sa suspension. ARCHIVES DAVID MARCHON

entendu avec Swiss Olympic. J'ai écrit pour m'expliquer. Peut-être que ma suspension sera un peu prolongée. Je ne sais pas», contre à distance le principal intéressé.

Auparavant, Michaël Morand avait remporté le Marathon Raid(e) de Moutier, le 6 octobre et pris le septième rang du classement général du BCN Tour et le 3e de Cressier-Chaumont.

Le fait que le coureur ne soit pas licencié auprès d'un club ne change rien pour Swiss Olympic. «Tous les athlètes qui participent à des compétitions sous l'égide des 84 fédérations membres sont soumis à nos règles», explique Christof Kaufmann, responsable médias du comité olympique.

Ce n'est pas le cas par exemple d'une épreuve comme le Tour du canton. «Organiser nous-mêmes des contrôles antidopage reviendrait trop cher», déclare Christophe Otz, le directeur de Sport Plus, la société qui organise la manifestation. «La nôtre est une course vraiment populaire. Plusieurs personnes pourraient être positives à leur insu. Mais Swiss Olympic peut venir quand bon lui semble...»

Juste. Surtout avec la nouvelle loi d'encouragement au sport entrée en vigueur le 1er octobre: elle stipule que toutes les personnes qui font de la compétition peuvent être soumises à un contrôle. ◉ ESA



NOTRE ENGAGEMENT VOTRE SUCCÈS!

www.arcinfo.ch

1 ABO = 2 ENTRÉES

OFFRE SPÉCIALE D'HIVER

Abonnez-vous 2 mois à *L'Impartial*
et recevez gratuitement deux entrées aux patinoires!

EN PARTENARIAT AVEC:



Formulaire de souscription disponible sur abo.arcinfo.ch

L'Impartial

Profitez dès maintenant de notre offre d'hiver
2 mois pour Fr. 31.90 et recevez
2 entrées aux patinoires de votre choix!

Je choisis mes 2 entrées:

- Patinoires du Littoral, Neuchâtel
- Patinoire des Mélèzes, La Chaux-de-Fonds

Mes coordonnées:

Nom*: Prénom*:

Rue*:

NPA/Localité*:

Tél. fixe: Tél. mobile:

E-mail: Date de naissance*:

Lieu et date*:

Signature*:

* Champs obligatoires

A découper et à retourner à:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle;
Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds

Offre promotionnelle non cumulable avec d'autres actions durant l'année en cours. Valable pour les non-abonnés domiciliés en Suisse et n'ayant pas bénéficié d'une offre spéciale ou n'ayant pas été abonnés au cours des 12 derniers mois



ABOdécouverte



Profitez de notre offre **2 mois pour Fr. 31.90** et bénéficiez de toutes les prestations (votre journal 6 jours par semaine, le contenu en ligne, l'e-paper et l'application iPad)

www.arcinfo.ch

5e SnowUp interjurassien



Si vous aimez la neige et la mobilité douce, ne ratez pas le 5e SnowUp interjurassien! **Page 2**

Cours Juniors TCS 2013



Si vous avez entre 15 et 23 ans, ce cocktail de prévention est taillé pour vous sur mesure. **Page 2**

L'interview



Bernard Chételat

Président de la section
Jura Neuchâtelois du Touring
Club Suisse

Le bilan de cette année 2012 pour la section?

Pour notre section, le bilan 2012 apporte beaucoup de satisfactions. Nos contrôles techniques, autant à Fontaines qu'au Locle ont fait le plein. La Fête champêtre, aux Ponts-de-Martel, avec sa paella, ses animations et ses jeux a connu un beau succès. Le Cours Juniors, au même titre que les autres cours d'ailleurs, la sortie à Paris ainsi que toutes nos manifestations ont visiblement répondu aux besoins et attentes de nos membres, puisqu'ils connaissent une très forte participation.

Comment se porte la section Jura Neuchâtelois du TCS?

Notre section se porte bien. Le nombre de membres est en augmentation et il dépasse maintenant 13 300 sociétaires. Ceci est réjouissant et ça montre qu'en période économiquement difficile, le TCS et ses sections apporte une sécurité supplémentaire à ses membres. En outre, notre point de contact à Fontaines est de plus en plus visité. C'est dire s'il répond vraiment à une demande.

Et les points forts en perspective pour l'année 2013?

En 2013, toutes les manifestations habituelles seront reconduites. Nous espérons finaliser et gagner nos recours contre les horodateurs (voir ci-contre). La préparation de l'assemblée générale du TCS suisse, qui aura lieu à La Chaux-de-Fonds en 2014, sera également déjà un défi intéressant pour l'année prochaine. Et tout naturellement, nous serons là pour aider et défendre nos membres contre les décisions d'intérêt général que pourront prendre nos politiciens. Je remercie encore une fois tous nos membres. Et je souhaite à tous de bonnes Fêtes de Noël ainsi qu'une très bonne année 2013. **Réd.**

Horodateurs à La Chaux-de-Fonds et au Crêt-du-Loche

Le point en 3 questions



Les trois parkings où le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds souhaite installer des horodateurs: en haut, celui de l'Hôtel-de-Ville 72, et en bas celui de la gare du Crêt-du-Loche (à gauche) et de l'aéroport des Eplatures. On constate ici qu'ils ne sont pas très occupés. **SP**

A fin 2011, la section faisait recours contre deux projets de parkings payants, l'un devant la gare du Crêt-du-Loche et l'autre à côté de l'aéroport des Eplatures. Moins d'une année plus tard, elle en fait de même pour celui du bout de la rue de l'Hôtel-de-Ville. Le point de la situation.

Pourquoi?

«Nous ne nous opposons pas à ce genre de parkings d'échange, mais au fait qu'ils soient payants pour des gens qui s'acquittent déjà d'un titre de transport en prenant le train ou le bus», indique Bernard Chételat, président de la section Jura Neuchâtelois. Me David Erard, qui a déposé les recours auprès du Département de la gestion du territoire (DGT), précise que le TCS s'opposera à la volonté politique du Conseil communal de rendre tous les parkings payants: «Il ne faut pas que dans cette ville les citoyens

soient surtaxés.» Tous deux relèvent en outre le fait que ces parkings sont vides ou presque, même en étant gratuits, et qu'ils ne sont donc pas nécessaires.

Où en est-on?

Les deux premiers recours, contre les horodateurs du Crêt-du-Loche et des Eplatures, ont eu un effet suspensif, ce qui explique que les parkings sont encore gratuits. Le dernier en date est également pendant, après son dépôt auprès du DGT, qui représente la première instance de recours (avant les tribu-

naux cantonal et fédéral). Il devrait donc aussi avoir un effet suspensif.

La solution, c'est?

«En tout cas, ce n'est pas une taxe qui va inciter les gens à laisser leur voiture pour se rendre au centre-ville...» soupire David Erard. Bernard Chételat indique qu'il «faut laisser les choses en l'état, c'est-à-dire la gratuité. «Mais dans le cas contraire, le prix du parking doit au moins contenir une carte journalière pour TR ou un gros rabais pour les usagers des CFF». Affaire à suivre. **Réd.**

Votre section
vous souhaite

un Noël lumineux
et une excellente année 2013

Cinquième SnowUp interjurassien dimanche 3 février 2013

Snoupi trace son sillon

Le dimanche 3 février 2013, l'association Snoupi (SnowUp interjurassien) organisera son cinquième SnowUp interjurassien entre Saignelégier (JU) et Les Reussilles/Tramelan (BE). L'invité d'honneur sera la commune de Saint-Imier. Les organisateurs attendent entre 8000 et 10 000 participants.

Après le succès (quelque 8000 participants en 2012), les commentaires positifs et les encouragements, l'association Snoupi, désormais présidée par Jean-Claude Salomon, ancien chef de l'Office des sports du canton du Jura, repart pour un cinquième SnowUp interjurassien, le premier dimanche de février prochain. Ce rendez-vous s'impose désormais comme un des points centraux de l'agenda des manifestations régionales de la saison froide. Cet événement est entièrement gratuit se déroule par n'importe quel temps.

La fête aux familles

L'objectif de cette grande fête populaire unique en son genre est de promouvoir la mobilité douce par la marche, le ski de fond, la raquette, etc. auprès des familles. Le vélo et les rollers, notamment, ont également droit de cité si la neige n'était pas au rendez-vous. Les parents accompagnés de leurs enfants bénéficient d'un itinéraire spécialement aménagé pour eux (sur les 4 au total), d'une longueur de 3,5 km avec divers postes de ra-



Outre la neige, les organisateurs espèrent le même soleil et le ciel bleu pour l'édition 2013. SP

vitaillement. Les parcours familles, bien-être, cardio et endurance s'échelonnent entre 3 et 16 km. A noter que le SnowUp peut être effectué dans n'importe quelle direction. Du thé est par ailleurs distribué et des raquettes à neige pourront être louées.

Village gourmand à La Theurre

Le village gourmand (tipi, yourte, tente, etc.) sera concentré à mi-parcours, à La Theurre. Les repas

proposés seront simples et variés, conviviaux et relativement bon marché.

Navettes gratuites

Parmi les animations, signalons les chiens de traîneau (en principe), un concours et la présentation de l'hôte d'honneur, la commune de Saint-Imier. Une quinzaine de sociétés locales donneront par ailleurs l'occasion aux participants de goûter à divers produits du ter-

roir. Les CJ organiseront un service de navettes (toutes les vingt minutes) gratuites, avec des bus entre Les Reussilles et Saignelégier. Ils demeurent ainsi un des principaux partenaires de la manifestation, à côté des offices des sports des cantons de Berne et du Jura. Il ne reste donc plus qu'à espérer de la neige et un ciel radieux soient au rendez-vous pour que la fête soit mémorable! **Comm-réd.**

www.snowup-interjurassien.ch

Agenda

Janvier

Cours Juniors 2013
Du 28 janvier au 23 mars 2013

Février

SnowUp interjurassien
Le 3 février 2013
www.snowup-interjurassien.ch

Mars

Voyage de section à Paris
du 28 février au 3 mars 2013

Contact

Secours routiers

En Suisse en cas de panne composer le 0800 140 140. A l'étranger, appeler le ++41 58 827 22 20.

Point de contact

Centre TCS
Rue de l'industrie 2
2046 Fontaines
Tél. 032 853 67 27
Fax 032 853 67 17
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
de 8h à 12h
et de 13h30 à 17h
(mardi jusqu'à 18h30).

Section

Jura neuchâtelois
Avenue Léopold-Robert 33
2300 La Chaux-de-Fonds
Secrétariat
du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h.
Tél. 032 914 77 25
Fax 032 914 77 27
E-mail: sectionjn@tcs.ch

Rédaction et publicité journal «Circuits»
Commission du journal

Voyage Paris-Spectacles de mars



Du jeudi 28 février au dimanche 3 mars, les amoureux de la Ville Lumière auront à nouveau la possibilité d'en découvrir les charmes, à l'occasion du désormais traditionnel voyage organisé par les deux sections neuchâtelaises. La formule comprend le voyage en car grand confort, trois nuits dans un hôtel

très bien situé et deux spectacles qui s'annoncent hilarants, «Adieu, je reste», de et avec Isabelle Mergault et Chantal Ladesou, et «Comme s'il en pleuvait», avec Pierre Arditi. Prix: Fr. 655.- pour les membres. Renseignements et inscriptions au Point de contact de Fontaines. Attention: dernières places! **Réd.**

PUBLICITÉ

**VOYAGE DU TCS
SECTION JURA NEUCHÂTELOIS**

4 jours/3 nuits

Futuroscope & Puy-du-Fou



Adulte CHF 1'195.-
Prix famille sur demande

- CHF 50.-
de réduction pour les
membres TCS

Week-end du Jeûne Fédéral
Du 13 au 16 septembre 2013

- * Car aller-retour pour l'aéroport de Genève
- * Vols avec Easyjet (1 bagage inclus)
- * 3 nuits dans des hôtels***(*) avec petit-déj. en chambre double
- * Entrées aux parcs, 2 dîners, **spectacle Cinéscénie** à Puy-du-Fou
- * Tous les transferts et accompagnement

Informations et Inscriptions
Kuoni La-Chaux-de-Fonds
T : 058 702 67 77
E : lachauxdefonds.k@kuoni.ch

KUONI
Section Jura Neuchâtelois 

Cours Juniors 2013

**Tu as entre 15 - 23 ans?
Tu es disponible
du 28 janvier
au 23 mars 2013?
Ce cours est pour toi!**

dès Fr. 230.-
(Coût effectif Fr. 500.-)

Programme: les assurances - le comportement du véhicule et du conducteur - la mécanique - une expertise - initiation pratique de dépannage et changement de roue - conduite sur piste TCS durant 30 minutes - théorie de circulation - visite de la police - karting et le cours de premiers secours dont l'attestation est valable pour le permis de conduire.

Nouveauté: un bon pour un contrôle de la vue offert chez Novoptic et un bon de fr. 50.- pour le permis de conduire!

Renseignements et inscriptions:
032 914 77 25 ou 032 853 67 27
par e-mail: sectionjn@tcs.ch ou sur le site internet

PEOPLE

EMMA DE CAUNES

Elle joue les Guides touristiques

Le 25 décembre à 20h45, Emma de Caunes (photo Program33) se changera en guide sur France5. Dans le documentaire «Bons baisers de la Côte d'Azur», la comédienne part à la découverte de tout ce qui a fait de cette région un mythe: paysages grandioses, villas sublimes, décors de cinéma...

UNION EUROPÉENNE

Les téléspectateurs protégés

Bonne nouvelle pour les fans de football: l'avocat général de la Cour de justice de l'Union européenne réaffirme le principe de la diffusion sur



une télévision gratuite de la Coupe du monde et de l'Euro. Les États de l'UE peuvent donc interdire leur retransmission exclusive sur des chaînes payantes s'ils considèrent ces compétitions comme étant d'importance majeure pour leur société. Débutées en première instance, la Fifa et l'UEFA, les deux fédérations internationales, ont contesté ce principe devant la Cour européenne de justice. Cette dernière, qui doit encore se prononcer, suit dans la grande majorité des cas l'avis de l'avocat général.

D17

La Saint-Sylvestre avec Victoria's Secret

Après Paris Première, D17 reprend le flambeau Victoria's Secret. Le 31 décembre à 22h30 les téléspectateurs de la chaîne auront le plaisir de visionner sous toutes les coutures la nouvelle collection de la marque de lingerie. Cette année, le show s'est tenu à New York le 7 novembre. Près de quarante supermodèles ont défilé sur des thèmes d'inspiration littéraire, festive, onirique et sexy comme «Les Liaisons dangereuses», le cirque, les filles du calendrier et deux inévitables parades d'anges, la signature historique de la marque depuis 1997.

RTS Un

10.45 Quel temps fait-il ?
11.00 Les Feux de l'amour
11.45 Scènes de ménages
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.30 Colombo ★★
 Film TV. Policier. EU. 1975. Réal.: Harvey Hart. 1 h 45.
16.15 Ma sorcière bien-aimée
 La panne d'électricité.
16.45 Patrouille des mers
 Un homme à la mer.
17.35 Télé la question !
18.00 Le court du jour
18.10 Top Models
18.30 La poule aux oeufs d'or
18.50 Météo régionale
18.55 Couleurs locales
19.30 Le journal
20.15 Temps présent

21.15 SÉRIE

Dr House Ⓣ

Hospitalière. EU. 2012. Inédit. Avec : Hugh Laurie. Un conseiller perd connaissance et s'effondre avant de monter sur scène pour tenir un discours en public.

22.05 Dr House
 Série. Hospitalière. EU. 2012. Réal.: Tim Southam. 45 minutes. 14/22. Inédit. Un homme aveugle sort d'une boutique de bijoux après avoir acheté un cadeau pour sa fiancée. Il échappe de justesse à un accident de voiture.
22.50 La puce à l'oreille
23.50 Préliminaires

RTS Deux

10.40 Zoboomafoo
11.04 Les Petites Bulles
11.05 Quel temps fait-il ?
11.30 RTSinfo
12.45 Quel temps fait-il ?
13.20 Le journal
13.55 Al dente
14.45 T.T.C.
15.15 A bon entendeur
15.55 Slalom dames
 Ski alpin. Coupe du monde. 1re manche. En direct.
16.55 Nouvo
17.15 Malcolm
18.00 Once Upon a Time
18.55 Slalom dames
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct. A Are (Suède).
19.50 Trio Magic & Banco
20.00 Sauvée par la lionne

20.50 FILM

Les Invités de mon père Ⓣ

Comédie. Fra. 2010. Avec : Fabrice Luchini. Un médecin à la retraite, engagé dans l'humanitaire, se marie avec une jeune Moldave.

22.25 Le court du jour
22.35 Entretien avec un vampire ★★
 Film. Fantastique. EU. 1994. Avec : Tom Cruise. Un journaliste recueille les confidences d'un planteur de Louisiane, devenu vampire deux siècles auparavant, après la mort tragique de son épouse.
0.35 Le journal

TF1

9.20 Quatre mariages pour une lune de miel
10.20 Mon histoire vraie
10.50 Au nom de la vérité
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.45 Au coeur des Restos du coeur
13.55 Les Feux de l'amour
14.55 L'Invité de Noël
 Film TV.
16.35 American Wives
17.25 Quatre mariages pour une lune de miel
18.20 Une famille en or
19.05 Le juste prix
19.45 Nos chers voisins
20.00 Journal
20.35 Trafic info
20.40 Après le 20h, c'est Canteloup

20.50 FILM TV

Julie Lescaut Ⓣ

Policier. Fra. 2012. Inédit. Avec : Véronique Genest. La jeune violoniste solo de l'orchestre de chambre d'Hugo Corman, est retrouvée assassinée.

22.30 New York, section criminelle
 Série. Policière. EU. 2010. Le cadavre d'un homme est retrouvé à Pelham Park. En enquêtant sur ce crime, les inspecteurs Goren et Eames découvrent que la victime, dénommée Broidy, était un trafiquant d'armes.
1.05 Enquêtes et révélations

France 2

11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.15 Le jour où tout a basculé
16.40 Le jour où tout a basculé... à l'audience
17.05 Côté Match
17.10 Seriez-vous un bon expert ?
17.50 On n'demande qu'à en rire
18.55 N'oubliez pas les paroles
19.45 Le geste parfait
19.50 Vestiaires
20.00 Journal

20.45 MAGAZINE

Envoyé spécial Ⓣ

Reportage. Prés.: Guilaine Chenu et Françoise Joly. 1 h 30. Au sommaire: Le luxe ne connaît pas la crise. - Méditation: le nouvel anti-stress?

22.15 Complément d'enquête : les documents de complément
 Magazine. Société. Bernard Tapie, Rachida Dati: les enfants terribles de la République.
 Bernard Tapie: l'homme qui valait 390 millions. - Rachida Dati: parcours d'une égérie.
23.20 L'art à tout prix

France 3

7.55 Angelo la débrouille
8.50 Des histoires et des vies (1ère partie)
10.35 Edition de l'outre-mer
10.45 Consomag
10.50 Midi en France
12.00 12/13
12.55 Météo à la carte
13.45 Si près de chez vous
 Une vie de mensonges.
14.55 Questions au gouvernement
16.10 Des chiffres et des lettres
16.50 Harry
17.30 Slam
18.10 Questions pour un champion
19.00 19/20
20.00 Tout le sport
20.15 Plus belle la vie

20.45 FILM

8 Femmes ★★Ⓣ

Comédie dramatique. Fra. 2002. Avec : Catherine Deneuve, Danielle Darrieux. Dans une demeure bourgeoise, on attend le réveil du maître de maison.

22.40 Soir 3
23.15 Le Sauvage ★★
 Film. Comédie. Fra. 1975. Avec : Yves Montand, Catherine Deneuve. Martin Coutances, excédé par la vie urbaine, préfère au confort la vie sauvage sur une île déserte d'Amérique latine.
1.05 Libre court
3.45 Plus belle la vie
4.10 Côté jardin

M6

8.15 M6 Kid
9.00 M6 boutique
10.10 Glee
11.00 La Petite Maison dans la prairie
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.45 Le Spectacle de Noël
 Film TV. Sentimental. EU. 2011. Réal.: David S Cass Sr. 1 h 45. Inédit.
15.30 Noël au royaume des mille et une nuits
 Film TV. Sentimental. All. 2010. Réal.: Martin Gies. 1 h 35.
17.05 Un gars, une fille
17.40 Un dîner presque parfait
18.45 100 % mag
19.45 Le 1945
20.05 Scènes de ménages

20.50 SPECTACLE

Tout sur Jamel Ⓣ

Humour. Inédit. Avec : Jamel Debbouze. Depuis deux ans, Jamel Debbouze est en tournée avec son dernier spectacle où il revient en détail sur sa vie.

22.50 Jamel et ses amis au Marrakech du rire 2012
 Spectacle. Humour. 2 h 15. Pour clôturer la deuxième édition du Festival international du rire de Marrakech, qui s'est tenu du 6 au 10 juin 2012, Jamel Debbouze présente un spectacle unique.
1.05 66 minutes
2.20 M6 Music/ Les nuits de M6

ARTE

13.25 Les côtes de la Baltique
14.10 Les côtes de la Baltique
 La Pologne.
14.55 Commis d'office
 Film.
16.35 X-enius
 Faire le plein: à quel prix?
17.00 Bell'Italia
 Capri, Ischia et Procida.
17.45 Aux confins du monde
 Kimberley, Australie.
18.30 Prochain arrêt : Amsterdam
 Une certaine idée de la liberté.
19.00 Au coeur du monde arctique
 L'océan Arctique.
19.45 Arte journal
20.05 28 minutes
20.45 Silex and the City

20.50 FILM

Soleil vert ★★Ⓣ

Science-fiction. EU. 1973. Avec : Charlton Heston. New York, en 2022. Les ressources naturelles sont épuisées.

22.25 Court-circuit
 Magazine. Court métrage. 6 h 20. Le jour le plus court: ce n'est pas la fin du monde! Tout le monde s'attend à un grand chambardement à l'occasion de la nuit de la plus longue de l'année.
4.45 Fin des programmes

RTL 9

19.05 Friends
19.30 Friends
 Celui qui avait fait courir la rumeur.
20.00 A prendre ou à laisser
20.40 Sexy Dance 3 : The Battle Film. Comédie dramatique.
22.30 Save the Last Dance
 Film. Comédie dramatique.

TV5MONDE

21.00 Clara Sheller Une femme peut en cacher une autre.
21.55 Clara Sheller Des chrysanthèmes pour Bernard.
22.45 TV5MONDE, le journal
22.55 Journal (RTS)
23.25 Vendée Globe
23.30 Le journal de l'économie

FRANCE 5

20.00 Entrée libre
20.20 Dr CAC
 La contrefaçon, combien ça coûte?
20.25 C à vous la suite
20.40 La grande librairie
 A l'Opéra comique.
22.40 L'histoire du monde
 L'âge de la démesure.
23.30 C dans l'air

ARD

20.15 Um Himmels Willen
 Film TV. Sentimental. All. 2012. Réal.: Ulrich König. 1 h 30.
21.45 In aller Freundschaft
 Morgen, Kinder, wird's was geben.
22.30 Tagesthemen
23.00 Nuhr 2012
 Der Jahresrückblick.

SF2

18.50 Slalom dames
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct. A Are (Suède).
20.00 Briefe an Julia
 Film. Comédie sentimentale.
21.50 The Ground Beneath
 Film. Court métrage.
22.20 Sport aktuell

RAI 1

15.15 La vita in diretta
18.50 L'eredità
20.00 Telegiornale
20.30 Affari tuoi
 Divertissement. Prés.: Max Giusti. 40 minutes.
21.10 Don Matteo Sposami.
22.15 Don Matteo Tiro Mancino.
23.25 TGI
23.30 Porta a porta

CANAL ALPHA

8.00 Boucle, Jura show, Objets de culture, Noctambules, Avis de passage
19.00 Journal régional, météo, Calendrier de l'Avent, Clin d'oeil
19.20 Mon job et moi, Minute fitness
19.30, **20.20**, **21.20**, **22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30
20.00, **21.00**, **22.00** Passerelles

TMC

19.45 Las Vegas
 Blanchiment d'argent.
20.30 Je peux le faire !
20.40 TMC Météo
20.45 Il était une fois
 Film. Fantastique.
22.35 90' Enquêtes
 Noël: comment faire plaisir sans se ruiner?

EUROSPORT

18.45 Slalom dames Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. 2e manche. En direct. A Are (Suède).
19.45 Watts
20.00 Match contre la pauvreté 2012
 Football. A Porto Alegre (Brésil).
21.00 Fight Club
23.00 European Poker Tour

RSI 1

20.00 Telegiornale
20.35 Meteo
20.40 Attenti a quei due
21.10 Falò
22.35 Il filo della storia
 I Maya e un nuovo inizio.
23.35 Telegiornale notte
23.50 Meteo notte
23.55 Chaos Theory
 Film. Comédie dramatique.

ZDF

18.05 SOKO Stuttgart
19.00 Heute
19.20 Wetter
19.25 Notruf Hafenkante
20.15 Marie Brand und das mörderische Vergessen
 Film TV. Policier.
21.45 Heute-journal
22.12 Wetter
22.15 Sehnsucht Mongolei

TVE I

15.00 Telediario 1a Edición
16.05 Saber y ganar
16.40 La señora
17.50 España en 24 horas
18.15 Zoom Net
18.30 +Gente
21.00 Telediario 2a Edición
22.15 El tiempo
22.25 Buscamundos
23.25 Destino : España

MEZZO

21.35 Jazz in Marciac 2012
 Buena Vista Social Club
 Featuring Omara Portuondo.
22.45 Festival de Fès 2011
23.45 Ballaké Sissoko et Vincent Ségal Concert. Jazz. 1 h 15.

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00** - **14.00** - **16.00** - **18.00** - **20.00** - **22.00** Bilac 2012. Kat et Hortense sont à Enges. Jacques Rime: un peintre animalier

CANAL+

20.05 Le petit journal
20.30 Le grand journal, la suite
20.55 Un monde sans fin
 Le prieur.
21.50 Un monde sans fin
 Echéec.
22.35 Shameless
 Une sublime emmerdeuse.
23.30 Mad Men
 Accident de parcours.

PLANETE

19.05 Crime 360 Mauvaises fréquentations.
19.55 Crime 360 Un meurtre insensé.
20.45 La 2e Guerre mondiale en couleur
 La reconquête du Pacifique.
22.40 Guerres saintes
 Le djihad du Kaiser.
23.35 Guerres saintes

SF1

19.00 Schweiz aktuell
19.25 SF Börse
19.30 Tagesschau
20.05 NETZ Natur
 Lachse: mehr als delikat!
21.00 Einstein
21.50 10 vor 10
22.20 Aeschbacher Perfekt.
23.20 NZZ Format

RSI 2

19.50 Sports Adventure Patagonia: extreme trekking.
20.20 Law & Order : I due volti della giustizia
21.05 Le pagine della nostra vita
 Film. Drame. EU. 2004. Réal.: Nick Cassavetes. 2 h 5.
23.10 Sport Club

RTPI

15.30 Criança sempre
17.30 Verão total
19.00 Portugal em directo
20.00 Ler+, Ler Melhor
20.15 O Teu Olhar
 Film TV. Sentimental.
21.00 Telegiornal
22.00 Liberdade 21
23.00 Decisão final

MTV

19.15 Canon en 10 leçons
 Episode 3.
20.05 Teen Wolf
21.00 South Park
21.25 South Park
21.50 South Park
22.20 South Park
22.45 Wake
 Brothers
23.10 Wake Brothers
23.35 Ridiculous
 Divertissement.

RADIOS

La Première

6.00 Journal
8.06 En ligne direct
8.36 On en parle
9.30 Bille en tête
10.06 CQFD
11.06 Vacarme
11.30 Les dicodeurs
12.30 Journal
13.03 Chacun pour tous
13.06 Détours
14.06 Entre nous soit dit
15.06 Passagère
16.06 Pentagruel
16.30 Vertigo
18.00 Forum
19.06 Paradiso
20.03 Histoire vivante
21.03 Dernier rêve avant la nuit
22.03 La ligne de cœur
22.30 Journal
0.03 Vacarme



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48)**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 855 24 24

➤ **Bibliothèque de la ville**

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ **Bibliothèque des jeunes I**

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes II**

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque**

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

➤ **Bibliothèque chrétienne**

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

➤ **Piscine des Arêtes**

Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

LE LOCLE

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144.

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque Casse noisette**

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS

➤ **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacie du Vallon, 032 942 86 86

Tramelan, Pharmacie AmaVita, 058 851 30 29

➤ **Médecins de garde**

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

➤ **Ludothèque**

Tramelan. Je 16h-17h30

➤ **Médiathèque**

Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

➤ **Bibliothèque**

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

➤ **Mémoire d'ici**

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

➤ **Ludothèque**

Me, ve 15h-18h

SONVILIER

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Karen Soulange et Alexandre Mentha ont l'immense joie d'annoncer la naissance de

Eva Giulia

2,880 kg, 47 cm

qui a pointé le bout de son nez le 18 décembre, jour de l'anniversaire de son papa!

Chemin de la Scierie 18 à Colombier

028-720453

RENAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

CORMORET

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

➤ **Bibliothèque communale**

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h-19h

➤ **Patinoire**

Patinage + écoles: Lu 13h30-16h30 et ve 13h30-16h

Patinage: Me 14h-16h30

Hockey public: Ve 18h30-19h45

LA NEUVEVILLE

➤ **Bibliothèque communale**

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

➤ **Ludothèque**

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

➤ **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

➤ **Ludothèque**

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

➤ **Piscine**

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h.

Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

➤ **Bibliothèque**

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

➤ **Ludothèque**

Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

➤ **Ludothèque**

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

➤ **Ludothèque**

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

➤ **Ludothèque**

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Bibliothèque publique et universitaire**

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.

Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h.

Salle Rousseau: Lu-ma, je-ve 9h-11h30/14h-17h (s'adresser à l'accueil). me et sa 14h-17h

LITTORAL OUEST

➤ **Pharmacie de garde**

0800 832 800

➤ **Médecin de garde**

079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL EST

No d'appel unique, 0844 843 842

➤ **Permanence médicale**

➤ **Permanence médicale**

Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignièrès: le 144 renseigne

La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

VAL-DE-RUZ

➤ **Hôpital de Landeyeux**

032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09 dès 18h30

➤ **Médecin de garde**

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

VAL-DE-TRAVERS

➤ **Médecin de garde** 032 888 90 00

➤ **Pharmacie de service** 032 888 90 00



ADRESSES

RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

➤ **Alcoolisme**

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29

Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25

Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicierie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ **Cartons du cœur**

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ **Pro Infirmis**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

➤ **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ **SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale**

CNP Site de Préfargy, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7 8h-20h, 032 886 80 08

➤ **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourty)

➤ **Solidarité-femmes**

032 886 46 36

➤ **SOS Racisme**

0800 55 44 43

➤ **SOS Racket-violence**

079 270 92 06

➤ **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317 Permanence 032 968 27 48

➤ **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117

Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcoologiques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

➤ **Amicale des malentendus**

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendus.cdf@hotmail.com

➤ **Association d'aide à l'enfance**

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 6

AVIS MORTUAIRES

Quand les forces s'en vont
Quand l'énergie diminue
Ce n'est pas la mort,
Mais la délivrance

Son compagnon: Mario Martinelli
Sa sœur: Chiara Bolzan et son ami
ainsi que les familles Lesca et Casagrande parentes et amies en Italie
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Giovanna BIAFORA

dite Diana

qui nous a quittés dans sa 67e année après une pénible maladie supportée avec courage.

La Chaux-de-Fonds, 14 décembre 2012

Adresse de la famille: Mario Martinelli
Sophie-Mairet 20
2300 La Chaux-de-Fonds

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille selon son vœu.

Pour honorer la mémoire de Giovanna, vous pouvez adresser un don en faveur de la ligue neuchâteloise contre le cancer ccp 20-6717-9 mentions deuil Giovanna Biafora.

Un merci tout particulier aux Médecins et aux infirmières du service d'oncologie de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Cet avis tient lieu de faire-part.

C'est avec beaucoup de chagrin que nous avons appris le décès de notre fidèle membre et cher Ami

Claude KREBS

Nous garderons de Claude un merveilleux souvenir.
Sincères condoléances à son épouse et famille.

Amicale de la Vue (des Alpes)
accordéonistes schwyzois

132-256989

Souvenir

Françoise

Déjà une année que tu as rejoint le pays des anges.
Nous ne t'oublions pas.
Nous t'aimons tous très fort.

Bruno, Nadia, Jenna, Fiona, Silvia, Phillipe ainsi que ta famille d'Italie

En souvenir de

José GOLINO

2002 – 20 décembre – 2012

Se rappeler,
c'est fleurir sa mémoire d'un bien doux souvenir.
Le temps passe mais n'effacera jamais dans nos cœurs
ce que tu as été pour nous.

028-720378

REMERCIEMENTS

La famille de

Georgette HUGUENIN

remercie du fond du cœur toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie.

Sentir la présence de tant d'amis, recevoir tant d'émouvants messages, de dons et de fleurs l'ont aidée à supporter cette épreuve.

La Brévine, décembre 2012

Très touchée par les nombreux messages de sympathie, la famille de

Madame

Sylvia ROHNER-SAAM

vous remercie de tout cœur
et vous exprime ses sentiments de vive reconnaissance.

Hauterive, décembre 2012

028-720253

Vos témoignages de sympathie et d'amitié, vos messages, votre présence, vos fleurs ou vos dons nous ont tellement apporté...

Que tous ceux, nombreux, qui nous ont soutenus lors du décès de

Pierre INGOLD

en soient remerciés du fond du cœur.
Comme l'aurait souhaité Pierre, pensez à lui avec le sourire.

028-720442

LES ÉTATS CIVILS

Neuchâtel

Naissances. – 29.11. Sonko, Cheikh-Ibrahima, fils de Sonko, Mouhamadou Falilou et de Sonko, Pascaline; Kaya, Berat, fils de Kaya, Ferdi et de Kaya, Oznur. 30. Pierre, Alexandre, fils de Pierre, Emeric Nicolas et de Gomes Lopes, Sylvania Gabriela; Ducommun-dit-Verron, James Jean-Pierre, fils de Ducommun-dit-Verron, Gaël Roland et de Ducommun-dit-Verron, Viviane Anne-Marie; Caso, Sasha, fille de Caso, Domenico Jean-Louis et de Caso, Sandrine Pascale; Martignoni, Kevin, fils de Paiva Menezes, Pedro Jorge et de Martignoni, Coralie Lydia. 01.12. Robert, Ben, fils de Robert, Samuel et de Robert, Marie Clyvie; Spichiger, Zola, fille de Spichiger, David et de Spichiger, Elodie; Murenzi, Lonis, fils de Feuz, Loïc Yvan et de Murenzi, Liliane Niyigena. 02. Besson, Julie, fille de Crausaz, Christian et de Besson, Aline Véronique; Khaou Alexis, fils de Cheng Khaou et Ruben Jeanbourquin. 03. Willi, Lionel, fils de Willi, Vincent et de Willi, Lena; Keller, Maélie, fille de Aguilera, Jonathan et de Keller, Nastasia Mélie; Jeanmarie-dit-Quartier, Lenny fils de Jeanmarie-dit-Quartier, David et de Jeanmarie-dit-Quartier, Annabelle Monique; Gerber, Jordan, fils de Gerber, Frédéric Alain et de Gerber, Rachel. 04. Vermot-Petit-Outhenin, Anakin, fils de Vermot-Petit-Outhenin, Serge et de Vermot-Petit-Outhenin, Cindy Geneviève; Peca, Charlie Loane, fille de Peca, Servan Waldo et de Peca, Joëlle Laure; Bartlome, Melissa, fille de Bartlome, Deny et de Bartlome, Véronique. 06. Caparrotta, Adriano, fils de Caparrotta, Francesco et de Caparrotta, Wendy; Pilorget, Axel, fils de Pilorget, Yannick et de Pilorget, Ludivine. 07. Magalhães Silva, Mayli, fille de Magalhães Silva, Jóni Valdemar et de Magalhães Silva, Marysol; Jeanbourquin, Jarod, fils de Jeanbourquin, Crimau Eric et de Jeanbourquin, Léonore; Loriaux, Enzo, fils de Loriaux, Elodie. 08. Bozhdaraj, Alnesa, fille de Bozhdaraj, Avni et de Bozhdaraj, Violetë. 09. Wälchi, Naomi Agathe, fille de Wälchi, Grégoire et de

Wälchi, Florence Anouk. 10. Jubin, Elias Manga, fils de Matomba, Robert et de Jubin, Jeanne Prisca; Shala, Zelfi, fille de Shala, Luan et de Shala, Kosovare. 12. Eberhard, Haley, fille de Eberhard, Marco et de Eberhard, Morgane; Jubin, Naya, fille de Jubin, Yuri Etienne et de Jubin, Mylène. 13. Steiner, Logan, fils de Neuffer, Simon et de Steiner, Coralie; Bourquin, Leana, fille de Bourquin, José Manuel et de Bourquin, Silvia; Selimi, Amir, fils de Selimi, Burim et de Islami-Selimi, Violeta; da Silva Pereira, Lucas Manuel, fils de da Silva Pereira, Vitor Manuel et de Faria Silva, Lilianna Cristina; Dias Gomes, David, fils de Paiva Gomes, Jorge Manuel et de Azevedo Dias, Daniela Alexandra. 14. Tatos, Maria-Olympia Gabriella Elizabeth Annunziata, fille de Tatos, Aris Solon et de Gräfin von Montgelas Tatos, Marie-Sophie Alice. **Mariages.** – 07.12. Vaucher, Céline Blanche et Vincent Lionel Cugny. 12. Pozzani, Alberto et Corti, Bluette.

Montagnes neuchâteloises

Mariages. – 06.12. Rossel, Sébastien et Giordano, Magali Angela. 07. Weber, Cédric Roger et von Büren, Lolita; Sanglard, Yannick Philippe et Streit, Stefania Lucica; Ducommun, Dominique Fritz Henri et Belliard, Audrey. 11. Despont, Raphaël et Olgiati, Morgane. 12. Fehr, Martin et Pinheiro Leal, Josefa; dos Santos, Zechiel Justino et Bargiela Gonzales, Jessica. 14. Dine, Bessadet et Schöni, Maud. 18. Dawaliby, Khalil et Hayek, Pascale. **Décès.** – 05.12. Payot, Fernand, 1928, époux de Payot, Rita. 06. Bassin, Yvan Pierre André, 1956. 07. Frossard, Betty Lucette, 1924. 09. Thiébaud, Anne Lise Hélène, 1940. 10. Schneider, Denise Marie Louise, 1929. 11. Mathez, Betty Juliette, 1923. 12. Jeanneret, Violette Yvonne, 1921. 14. Ducommun-dit-Verron, Monique Blanche Bernadette, 1927, épouse de Ducommun-dit-Verron, André Maurice; Biafora, Giovanna, 1945. 15. Walzer, Maurice Armand, 1921, époux de Walzer, Georgette Yvette; Delley, René Alfred, 1924, époux de Delley, Josette Simone. 19. Martin, Gizella Rozalia, 1932.

AVIS MORTUAIRES

Le Groupe cardio sportif de Neuchâtel

a la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Bruno WETZ

Président d'honneur de notre Groupe

Nous adressons nos plus sincères condoléances
et notre sympathie à sa famille.
Se référer à l'avis de la famille.

REMERCIEMENTS

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie
et d'affection reçus, la famille de

Monsieur

Samuel-André GÉDET

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil,
par leur présence ou par leur message.
Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.
Cortailod, le 20 décembre 2012

028-720377

La famille de

Monsieur

Claude PHILIPPIN

prie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil de trouver ici
l'expression de sa profonde et sincère gratitude
pour les marques de sympathie qu'elles lui ont témoignées
en s'associant à sa douloureuse épreuve.
Neuchâtel, décembre 2012

SOCIÉTÉS LOCALES

LA CHAUX-DE-FONDS

Chœur des Rameaux

Jeudi 20 décembre, 20h, la veillée de Noël, Temple Saint-Jean

LE LOCLE

Incendie d'un véhicule

Mardi vers 23h30, le Service d'incendie et de secours des Montagnes est intervenu rue du Pré-d'Amens, au Locle, à la hauteur du numéro 6, pour un véhicule en feu. Le véhicule est détruit. **COMM**

BOUDRY

Passante blessée par une voiture

Mardi à 17h30, une voiture conduite par un habitant de Boudry âgé de 61 ans circulait route de la Gare, à Boudry, en direction sud. A la hauteur du numéro 55b de cette route, le véhicule a heurté une passante domiciliée à Cortailod et âgée de 17 ans, qui marchait sur le côté droit de la route de la Gare en direction sud. Blessée, la jeune femme a été conduite par ambulance à l'hôpital Poutalès. **COMM**

L'ÉPHÉMÉRIDE

20 décembre 1989: opération «Juste Cause» au Panama

Un total de 22 500 militaires américains sont engagés dans l'opération «Juste Cause» au Panama, chassant du pouvoir le général Manuel Noriega. Les Américains remettent le pouvoir entre les mains de Guillermo Endara, considéré comme élu par les observateurs internationaux dans le scrutin du 7 mai. Les élections avaient été déclarées nulles par Noriega, qui avait du même coup éliminé l'opposition politique. La Maison-Blanche a offert un million de dollars pour tout renseignement menant à la capture de Manuel Noriega, inculpé depuis près d'un an par les autorités de Tampa et Miami pour trafic de drogue et blanchiment d'argent.

2004 – Plusieurs tests d'alcoolémie ont été pratiqués sur un Bulgare de 67 ans pour confirmer l'incroyable mesure: plus de 9,14 grammes d'alcool par litre de sang! Alors qu'un taux supérieur à 5 grammes est considéré comme pouvant être fatal, l'homme était conscient et discutait avec les policiers qui l'ont emmené à l'hôpital.

2001 – Décès de Léopold Sédar Senghor à l'âge de 95 ans, figure historique de l'Afrique post-coloniale et chantre de la «négritude». Secrétaire d'Etat à la présidence du Conseil sous Edgar Faure (1955) et ministre-conseiller du général de Gaulle (1959) il devint président du Sénégal de 1960 à 1980. Il était aussi homme de lettres et fut le premier Noir élu à l'Académie française, en 1983.

1999 – Les six dernières mines antipersonnel du million déjà détruit par la France en 1998 et 1999 sont neutralisées devant le ministre de la Défense. La France a rempli avec trois ans d'avance les obligations de la Convention d'Ottawa sur l'interdiction totale des mines antipersonnel. Le traité d'Ottawa du 4 décembre 1997 avait été ratifié par la France en juillet 1998.

1996 – L'astronome américain Carl Sagan, que ses émissions de télé sur les origines de l'univers ont rendu célèbre, meurt à l'âge de 62 ans. Il a reçu de nombreux prix scientifiques et littéraires pour sa recherche et ses ouvrages.

1974 – La loi Veil sur l'interruption volontaire de grossesse est adoptée.

1968 – Mort du Prix Nobel de littérature, John Steinbeck.

